

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

180e JAARGANG

MAANDAG 29 MAART 2010

*Het Belgisch Staatsblad van 26 maart 2010 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 93 en 94.*

## INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbriefen, bl. 19326.

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

23 MAART 2010. — Wet tot bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van artikelen 2 en 3 van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie, bl. 19326.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 MAART 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van de artikelen 8, 8bis en 9 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, bl. 19327.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bron en de nadere regels voor de storting van het bedrag bepaald in 1° van artikel 116 van de programmawet (I) van 27 december 2006 bestemd voor het Schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers, bl. 19329.

# MONITEUR BELGE



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

180e ANNEE

LUNDI 29 MARS 2010

*Le Moniteur belge du 26 mars 2010 comporte deux éditions, qui portent les numéros 93 et 94.*

## SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 19326.

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

23 MARS 2010. — Loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application des articles 2 et 3 de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe, p. 19326.

Service public fédéral Intérieur

8 MARS 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution des articles 8, 8bis et 9 de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances, p. 19327.

Service public fédéral Sécurité sociale

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal fixant la source et les modalités de versement du montant défini au 1° de l'article 116 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 destiné au Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante, p. 19329.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

5 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij, bl. 19330.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

29 JANUARI 2010. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en met de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007, bl. 19333.

29 JANUARI 2010. — Decreet houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, ondertekend in Luxemburg op 15 oktober 2007, bl. 19334.

29 JANUARI 2010. — Decreet houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds, en de Slotakte ondertekend in Luxemburg op 16 juni 2008, bl. 19335.

11 FEBRUARI 2010. — Decreet tot wijziging van het decreet van 24 november 2006 betreffende de toekenning van de vergunning van sportschutter, bl. 19336.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

18 MAART 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de waarde van het punt toegekend in het kader van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatseijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector, bl. 19338.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

8 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 september 2004 houdende de samenstelling van het wegingsscomité bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, bl. 19339.

Burgerlijke eretekens, bl. 19339.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 28 november 2008 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84<sup>o</sup>cties, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 19340.

18 AUGUSTUS 2009. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 4 juni 2009 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84<sup>o</sup>cties, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 19341.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, p. 19331.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

29 JANVIER 2010. — Décret portant assentiment à l'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et l'Acte final, signés à Bruxelles, le 25 juillet 2007, p. 19332.

29 JANVIER 2010. — Décret portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République du Monténégro d'autre part, fait à Luxembourg le 15 octobre 2007, p. 19333.

29 JANVIER 2010. — Décret portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la Bosnie-et-Herzégovine, d'autre part, et l'Acte final, faits à Luxembourg, le 16 juin 2008, p. 19334.

11 FEVRIER 2010. — Décret modifiant le décret du 24 novembre 2006 visant l'octroi d'une licence de tireur sportif, p. 19335.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

18 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant la valeur du point attribué dans le cadre du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand, p. 19337.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Personnel et Organisation*

8 MARS 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 septembre 2004 fixant la composition du comité de pondération auprès du Service public fédéral Personnel et Organisation, p. 19339.

Décorations civiques, p. 19339.

*Service public fédéral Finances*

4 JUIN 2009. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 28 novembre 2008 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84<sup>o</sup>cties, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 19340.

18 AOUT 2009. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 4 juin 2009 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84<sup>o</sup>cties, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 19341.

18 AUGUSTUS 2009. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 19 juli 2005 tot aanwijzing van de directeurs der belastingen die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413*quinquies*, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, bl. 19342.

31 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot erkennung van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, *d*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Erratum, bl. 19343.

Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19343. — Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19343. — Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19344. — Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19344. — Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19345. — Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 19346.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Personnel. Oppensioenstelling, bl. 19346.

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 19347. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 19347. — Directoraat-generaal wetgeving, fundamentele rechten en vrijheden. Katholieke eredienst. Afschaffing van een plaats van kapelaan en erkenning van een plaats van kapelaan, bl. 19348.

#### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

23 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot erkennung van twee coöperatieve vennootschappen, bl. 19348.

#### *Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 19348.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Vlaamse overheid*

##### *Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

3 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor medewerkers en verantwoordelijken van kinderopvangvoorzieningen, bl. 19349.

#### *Landbouw en Visserij*

Centra voor kunstmatige inseminatie bij paarden, bl. 19352.

#### *Franse Gemeenschap*

##### *Ministerie van de Franse Gemeenschap*

18 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden en voorzitters van de Raden van Beroep in het gespecialiseerd secundair onderwijs met volledig leerplan, bl. 19354.

Hoge Raad voor de studentenmobiliteit. Benoeming, bl. 19355. — Commissie voor het Patrimonium van de « Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut ». Wijziging, bl. 19355. — « Université de Mons ». Benoeming van de voorzitter van de examencommissie van de Franse Gemeenschap, bl. 19356. — Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, bl. 19356. — Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, bl. 19356.

18 AOUT 2009. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 19 juillet 2005 désignant les directeurs des contributions appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 413*quinquies*, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, p. 19342.

31 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, *d*, du Code des impôts sur les revenus 1992. Erratum, p. 19343.

Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19343. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19343. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19344. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19344. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19344. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19345. — Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 19346.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

Personnel. Mise à la retraite, p. 19346.

#### *Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 19347. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 19347. — Direction générale de la législation et des libertés et droits fondamentaux. Culte catholique. Suppression d'une place de chapelain et reconnaissance d'une place de chapelain, p. 19348.

#### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

23 MARS 2010. — Arrêté ministériel portant agrément de deux sociétés coopératives, p. 19348.

#### *Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Organismes certificateurs agréés, p. 19348.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

#### *Communauté française*

##### *Ministère de la Communauté française*

18 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres et des présidents des Conseils de recours dans l'enseignement secondaire spécialisé de plein exercice, p. 19353.

Conseil supérieur de la mobilité étudiante. Nomination, p. 19355. — Commission du patrimoine de la Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut. Modification, p. 19355. — Université de Mons. Nomination du président du jury de la Communauté française, p. 19356. — Assimilation au grade et diplôme d'ingénieur industriel, p. 19356. — Assimilation au grade et au diplôme d'ingénieur industriel, p. 19356.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

Plaatselijke besturen, bl. 19357.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 19357.

2 MARS 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de terrains situés sur le territoire de la commune d'Esneux, p. 19357.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Francis Baele, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19358. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL DVD, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19359. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Van Binnebeek », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19361. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Biotrans », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19362. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Marc Stilmant, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19364. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Mennesson Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 19365.

#### Officiële berichten

*Algemene staat der kredietinstellingen per 30 november 2009*, bl. 19367.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie der thesaurie. Lotenlening 1921. Loting nr. 308 van 15 maart 2010, bl. 19369. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1922. Loting nr. 506 van 10 maart 2010, bl. 19370. — Administratie der thesaurie. Lotenlening 1923. Loting nr. 646 van 19 maart 2010, bl. 19371.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning. INTERWAAS CV, bl. 19372.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

Koninklijke Sterrenwacht van België (KSB). Vacature (m/v) van een betrekking van wetenschappelijk personeelslid (assistent-stagiair of eerstaanwezend assistent in proefperiode), bl. 19372.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hydrogeoloog voor de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening - VMW - ter versterking van de afdeling Winning en Leefmilieu bij de Centrale Directies te Brussel, bl. 19377.

Selectie van onderzoeksgroepleider voor de onderzoeksgroep Milieu en klimaat (m/v) (niveau A) voor het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) (JPV09052/INBO). Uitslag, bl. 19378.

#### Avis officiels

*Situation globale des Etablissements de crédit au 30 novembre 2009*, p. 19367.

*Service public fédéral Finances*

Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1921. Tirage n° 308 du 15 mars 2010, p. 19369. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1922. Tirage n° 506 du 10 mars 2010, p. 19370. — Administration de la trésorerie. Emprunt à lots 1923. Tirage n° 646 du 19 mars 2010, p. 19371.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément. INTERWAAS CV, p. 19372.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

Observatoire royal de Belgique (ORB). Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique (assistant stagiaire ou premier assistant en période d'essai), p. 19372.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

16 MAART 2010. — Omzendbrief : Bijzondere subsidies aan voorzieningen (1) in de gehandicaptensector, bl. 19378.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 19393 tot bl. 19424.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Université de Mons. Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons (Faculté de Traduction et d'Interprétation. Ecole d'Interprètes internationaux). (Année académique 2010-2011), p. 19380.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 19393 à 19424.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2010/15053]

**Overhandiging van geloofsbriefen**

Op 17 maart 2010 hebben H.E. de heer Platon Alexis Hadjimichalis, de heer Mario Francisco Sandoval Fernandez, de heer Nur Hassan Hussein, de heer Brendan Nelson en de heer Enrique A. Manalo, de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbriefen te overhandigen die Hen bij Zijne Majestet accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevormd Ambassadeur respectievelijk van Griekenland, van de Republiek Paraguay te Brussel, van de Republiek Somalië in België, met residentie te Rome, van Australië en van de Republiek Filippijnen te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2010/15053]

**Remise de lettres de créance**

Le 17 mars 2010, LL. EE. Monsieur Platon Alexis Hadjimichalis, Monsieur Mario Francisco Sandoval Fernandez, Monsieur Nur Hassan Hussein, Monsieur Brendan Nelson et Monsieur Enrique A. Manalo, ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de Grèce, de la République du Paraguay à Bruxelles, de la République de Somalie en Belgique, avec résidence à Rome, d'Australie et de la République des Philippines à Bruxelles.

LL. EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2010 — 1052

[C — 2010/24095]

**23 MAART 2010. — Wet tot bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van artikelen 2 en 3 van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Worden bekraftigd met ingang van hun respectieve datum van inwerkingtreding of uitwerking :

1° het koninklijk besluit van 28 oktober 2009 tot vaststelling van de datum van het uitbreken van een griepepidemie of -pandemie, in uitvoering van artikel 2, § 2, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van griepepidemie of -pandemie;

2° het koninklijk besluit van 3 november 2009 houdende oprichting van een federale gegevensbank betreffende de vaccinaties met het anti-A/H1N1-griepvirusvaccin;

3° het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot uitvoering van artikel 3, 5°, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie;

4° het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot uitvoering van artikel 3, 3°, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van griepepidemie of -pandemie;

5° het koninklijk besluit van 12 november 2009 tot uitvoering van artikel 3, 1° en 2° van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van griepepidemie of -pandemie;

6° het koninklijk besluit van 6 december 2009 tot uitvoering van artikel 3, eerste lid, 6°, van de wet van 16 oktober 2009 die machtigingen verleent aan de Koning in geval van een griepepidemie of -pandemie, en houdende omzetting van de Richtlijn 2009/135/EG van de Commissie van 3 november 2009 die toestemming verleent voor tijdelijke afwijkingen van bepaalde criteria voor donoren van volbloed en bloedbestanddelen, zoals vastgelegd in Bijlage III bij Richtlijn 2004/33/EG, in de context van een risico van tekorten als gevolg van de AH1N1-griepvandemie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2010 — 1052

[C — 2010/24095]

**23 MARS 2010. — Loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application des articles 2 et 3 de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** Sont confirmés avec effet à leur date respective d'entrée en vigueur ou de prise d'effet :

1° l'arrêté royal du 28 octobre 2009 déterminant la date de survenance d'une épidémie ou d'une pandémie de grippe en exécution de l'article 2, § 2, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe;

2° l'arrêté royal du 3 novembre 2009 relatif à la création d'une banque de données fédérale relative aux vaccinations contre le virus de la grippe A/H1N1;

3° l'arrêté royal du 10 novembre 2009 portant exécution de l'article 3, 5°, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe;

4° l'arrêté royal du 10 novembre 2009 portant exécution de l'article 3, 3°, de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe;

5° l'arrêté royal du 12 novembre 2009 portant exécution de l'article 3, 1° et 2° de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe;

6° l'arrêté royal du 6 décembre 2009 portant exécution de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 6° de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe, et portant transposition de la Directive 2009/135/CE de la Commission du 3 novembre 2009 autorisant des dérogations temporaires à certains critères d'admissibilité des donneurs de sang total et de composants sanguins figurant à l'annexe III de la Directive 2004/33/CE dans le contexte d'un risque de pénurie provoquée par la pandémie de grippe AH1N1.

**Art. 3.** Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

*Stukken.* — Wetsontwerp, 52-2386 — Nr. 1. — Tekst verbeterd door de commissie, 52-2386 — Nr. 2. — Verslag, 52-2386 — Nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 52-2386 — Nr. 4.

*Integraal Verslag.* — 4 maart 2010.

Senaat

*Stukken.* — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 4-1693 — Nr. 1.

**Art. 3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2009-2010.*

Chambre des représentants

*Documents.* — Projet de loi, 52-2386 — N° 1. — Texte corrigé par la commission, 52-2386 — N° 2. — Rapport, 52-2386 — N° 3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 52-2386 — N° 4.

*Compte rendu intégral.* — 4 mars 2010.

Sénat

*Documents.* — Projet non évoqué par le Sénat, 4-1693 — N° 1.

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 1053

[C — 2010/00172]

**8 MAART 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van de artikelen 8, 8bis en 9 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat we de eer hebben aan Uwe Majestie voor te leggen, strekt ertoe het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 te wijzigen en een systeem van jaarlijkse definitieve betaling in te voeren.

Het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 behandelt de burgerrechtelijke aansprakelijkheid voor lichamelijke en materiële schade die wordt veroorzaakt aan derden door een brand of ontploffing. Elke inrichting die voor het publiek is opengesteld moet gedekt zijn door een verzekering die is afgesloten bij

een erkende verzekeringsonderneming. Momenteel betaalt de verzekeringmaatschappij elk trimester 3 % van het totaal van de premies die betrekking hebben op dit risico, aan de staat. De periodiciteit van deze betaling blijkt ondoeltreffend. De storting zal voortaan op jaarlijkse wijze plaatsvinden.

Het ontwerp werd voor advies voorgelegd aan de Commissie voor Verzekeringen en de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen (CBFA).

Het advies van de Raad van State werd volledig gevolgd, met uitzondering van twee opmerkingen. In de eerste plaats stelt de Raad van State dat de adviezen van de CBFA en de Commissie voor Verzekeringen niet verplicht zijn. Artikel 8, laatste lid, van de wet van 30 juli 1979 verplicht deze adviezen echter wel. In de tweede plaats stelt de Raad van State dat de Minister van Economische Zaken ook bevoegd is voor de aangelegenheden waarop het besluit betrekking heeft. De wet van 30 juli 1979 vermeldt inderdaad de Minister van Economische Zaken als minister die bevoegd was voor verzekeraangangelegenheden. Deze bevoegdheid werd bij het koninklijk besluit van 17 april 2008 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden echter toegewezen aan de Minister van Financiën.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 1053

[C — 2010/00172]

**8 MARS 2010.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution des articles 8, 8bis et 9 de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à modifier l'arrêté royal du 5 août 1991 et à introduire un système de paiement définitif annuel.

L'arrêté royal du 5 août 1991 traite de la responsabilité civile pour des dommages corporels et matériels causés à des tiers par un incendie ou une explosion. Tout établissement ouvert au public doit être couvert par une assurance conclue auprès d'une entreprise d'assurances agréée.

Actuellement, la compagnie d'assurances verse 3 % du total des primes relatives à ce risque, chaque trimestre, à l'Etat. La périodicité du paiement apparaît inefficace. Le versement aura désormais lieu de manière annuelle.

Le projet a été soumis pour avis à la Commission des Assurances et à la Commission bancaire, financière et des Assurances (CBFA).

L'avis du Conseil d'Etat a été entièrement suivi, à l'exception de deux remarques. En premier lieu, le Conseil d'Etat estime que les avis de la CBFA et de la Commission des Assurances ne sont pas obligatoires. L'article 8, dernier alinéa, de la loi du 30 juillet 1979 rend toutefois ces avis obligatoires. En second lieu, le Conseil d'Etat estime que le Ministre des Affaires économiques est également compétent pour les matières qui font l'objet de l'arrêté. La loi du 30 juillet 1979 mentionne en effet le Ministre des Affaires économiques comme ministre compétent en matière d'assurances. Cette compétence a toutefois été attribuée au Ministre des Finances par l'arrêté royal du 17 avril 2008 fixant certaines attributions ministérielles.

De artikelen van het ontwerp vereisen geen verdere commentaar.  
Wij hebben de eer te zijn,

Sire, van Uwe Majestie,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Financiën,  
D. REYNNDERS

**8 MARS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van de artikelen 8, 8bis en 9 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van de artikelen 8, 8bis en 9 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen, gegeven op 1 juli 2009;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewesen, gegeven op 9 juli 2009;

Gelet op het advies nr. 47.342/2 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 9, tweede lid, van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van de artikelen 8, 8bis en 9 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, worden de woorden « de Schatkist » vervangen door de woorden « het veiligheidsfonds voor preventie en bestrijding tegen brand en ontploffing bedoeld in artikel 6, § 2, van de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen ».

**Art. 2.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art 10. De verzekeringsonderneming voert een jaarlijkse definitieve betaling uit van 3 % van het totaal der handelspremies, vrij van gehele of gedeeltelijke vernietigingen en van ristorno's, door haar gedurende het laatste afgesloten boekjaar uitgegeven.

De storting gebeurt ten laatste op 30 juni van elk jaar als bijdrage voor het laatst afgelopen boekjaar. »

**Art. 3.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. § 1. De verzekeringsondernemingen die niet zijn overgaan tot de storting binnen de termijn die voorzien is in artikel 10, worden binnen de 30 kalenderdagen aangemaand om de storting alsnog te voldoen.

§ 2. Vanaf de verzendingsdatum van aanmaning is de wettelijke interest verschuldigd, overeenkomstig artikel 1153 van het Burgerlijk Wetboek.

§ 3. De verzekeringsonderneming die niet tot de betaling kon overgaan door een geval van overmacht brengt de Minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde hiervan schriftelijk op de hoogte binnen de 14 dagen na de termijn voorzien in artikel 10.

§ 4. De Minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde kan aan de onderneming vragen om hem bijkomende informatie te verstrekken teneinde zich te verzekeren van de wezenlijkheid van de ingeroepen overmacht. Hij beslist vervolgens of deze al dan niet gegronde wordt verklaard.

Les articles du projet ne nécessitent pas de commentaire particulier.  
Nous avons l'honneur d'être,

Sire, de Votre majesté,  
les très respectueux,  
et très fidèles serviteurs,  
La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM  
Le Ministre de Finances,  
D. REYNNDERS

**8 MARS 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution des articles 8, 8bis et 9 de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution des articles 8, 8bis et 9 de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances;

Vu l'avis de la Commission des Assurances, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2009;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances, donné le 9 juillet 2009;

Vu l'avis n° 47.342/2 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 9, alinéa 2, de l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution des articles 8, 8bis et 9 de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances, les mots « Trésor public » sont remplacés par les mots « fonds de la sécurité pour la prévention et la lutte contre l'incendie et l'explosion prévu par l'article 6, § 2, de la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances ».

**Art. 2.** L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art 10. L'entreprise d'assurances effectue un paiement annuel définitif de 3 % des primes commerciales nettes d'annulations totales et partielles et de ristournes, émises par elle au cours du dernier exercice clôturé.

Le versement du montant dû pour le dernier exercice clôturé s'effectue au plus tard le 30 juin de chaque année. »

**Art. 3.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. § 1<sup>er</sup>. Les entreprises d'assurances qui n'ont pas procédé au versement dans le délai prévu à l'article 10 sont mises en demeure d'effectuer le versement dans les 30 jours calendrier.

§ 2. A partir de la date d'envoi de la mise en demeure, des intérêts légaux sont dus, conformément à l'article 1153 du Code civil.

§ 3. L'entreprise d'assurances qui n'a pu procéder au paiement en raison d'une circonstance constitutive de force majeure en avertit le Ministre de l'Intérieur ou son délégué par écrit dans les 14 jours suivant l'échéance prévue à l'article 10.

§ 4. Le Ministre de l'Intérieur ou son délégué peut demander à l'entreprise de lui fournir un complément d'information afin de s'assurer de la réalité de la force majeure invoquée. Il décide ensuite si celle-ci est avérée ou non.

§ 5. Indien de Minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde beslist dat de overmacht gegrond wordt verklaard, dan deelt hij de onderneming de bijkomende termijn mee die toegekend wordt om de betaling uit te voeren.

**Art. 4.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 13 van hetzelfde besluit, worden de woorden « de Controledienst voor de Verzekeringen » vervangen door de woorden « de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen », worden de woorden « het Fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing » vervangen door de woorden « het Veiligheidsfonds voor preventie en bestrijding tegen brand en ontploffing » en worden de woorden « deze Controledienst » vervangen door de woorden « deze Commissie ».

**Art. 6.** In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid, luidend als volgt, ingevoegd :

« De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen maakt een definitieve lijst met de door de verzekeringsondernemingen verschuldigde bedragen voor het laatste afgesloten boekjaar en verschafft die aan de Algemene Directie van de Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en dit ten laatste op 1 juni van elk jaar. »

**Art. 7.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 13bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 13bis. Als de verzekeringsovereenkomst bedoeld in dit besluit onderschreven wordt bij een verzekeringsonderneming naar buitenlands recht, moeten de verplichtingen vermeld in de artikelen 9 tot en met 13 van dit besluit nagekomen worden :

1° door het bijkantoor, het agentschap, de onder artikel 178 van het Wetboek diverse rechten en takken bedoelde aansprakelijke vertegenwoordiger of de zetel van verrichting, gelegen in België;

2° door de makelaar of elke andere in België verblijvende tussenpersoon, voor de overeenkomsten onderschreven door zijn tussenkomst met niet in België gevestigde verzekeraars die in België de onder artikel 178 Wetboek diverse rechten en takken bedoelde aansprakelijke vertegenwoordiger niet hebben;

3° door de niet in België gevestigde verzekeringsondernemingen die in België geen aansprakelijke vertegenwoordiger hebben en die verzekeringsovereenkomsten sluiten waarvan het risico in België ligt zonder beroep te doen op in België verblijvende tussenpersonen. »

**Art. 8.** De verzekeringsondernemingen waken erover dat de regularisaties van de in 2009 voorlopig gestorte bedragen worden uitgevoerd. Deze moeten ten laatste op 30 juni 2010 worden betaald.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2010.

**Art. 10.** De Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 1054

[2010/201386]

**21 FEBRUARI 2010.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bron en de nadere regels voor de storting van het bedrag bepaald in 1° van artikel 116 van de programmawet (I) van 27 december 2006 bestemd voor het Schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet (I) van 27 december 2006, artikel 116, 1°, gewijzigd bij de wet van 21 december 2007;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, artikel 15;

§ 5. Si le Ministre de l'Intérieur ou son délégué décide que la force majeure est avérée, il communique à l'entreprise le délai complémentaire octroyé pour effectuer le paiement.

**Art. 4.** L'article 12 du même arrêté est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « l'Office de Contrôle des Assurances » sont remplacés par les mots « la Commission bancaire, financière et des Assurances », les mots « Fonds de sécurité contre l'incendie et l'explosion » sont remplacés par les mots « Fonds de la sécurité pour la prévention et la lutte contre l'incendie et l'explosion » et les mots « cet Office » sont remplacés par les mots « cette Commission ».

**Art. 6.** A l'article 13 du même arrêté est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« La Commission bancaire, financière et des Assurances établit une liste définitive des montants corrects dus par les entreprises d'assurances pour le dernier exercice clôturé et fournit cette liste à la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur au plus tard le 1<sup>er</sup> juin de chaque année. »

**Art. 7.** Dans le même arrêté est inséré un article 13bis libellé comme suit :

« Art. 13bis. Si le contrat d'assurance visé dans le présent arrêté est souscrit auprès d'une entreprise d'assurances de droit étranger, les obligations prévues aux articles 9 à 13 du présent arrêté doivent être respectées :

1° par la succursale, l'agence, le représentant responsable visé à l'article 178 du Code des droits et taxes divers ou le siège d'opération, situé en Belgique;

2° par le courtier ou tout autre intermédiaire résidant en Belgique, pour les contrats souscrits par son entremise avec des assureurs non établis en Belgique qui n'ont pas en Belgique le représentant responsable visé à l'article 178 du Code des droits et taxes divers;

3° par les entreprises d'assurances non établies en Belgique qui n'ont pas de représentant responsable en Belgique et qui font des opérations d'assurances pour lesquelles le risque se situe en Belgique sans faire appel aux intermédiaires résidant en Belgique. »

**Art. 8.** Les entreprises d'assurances veillent à effectuer les régularisations relatives aux montants provisoires versés en 2009. Ceux-ci doivent être payés pour le 30 juin 2010 au plus tard.

**Art. 9.** Le présent arrêté prend effet à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 10.** La Ministre de l'Intérieur et le Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre de Finances,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 1054

[2010/201386]

**21 FEVRIER 2010.** — Arrêté royal fixant la source et les modalités de versement du montant défini au 1<sup>o</sup> de l'article 116 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 destiné au Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, l'article 116, 1<sup>o</sup>, modifié par la loi du 21 décembre 2007;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 13 november 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers onverwijd dient te beschikken over de financiële middelen ter financiering van de schadeloosstellingen voor het jaar 2009;

Op de voordracht van de Minister van Financiën, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De middelen voor de financiering van het Schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers zoals bedoeld in artikel 116, 1<sup>o</sup> van de programmawet (I) van 27 december 2006 worden in 2009 voorafgenomen op de inkomsten van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde of van de personenbelasting.

**Art. 2.** De bij de eerste artikel bedoelde middelen worden toegewezen per trimestriële schijf, ten laatste op het einde van de eerste maand van het trimester, aan het Fonds voor Beroepsziekten, bedoeld bij de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970. Die schijven worden onverwijd en in hun geheel door het Fonds voor beroepsziekten gestort aan het Schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

**Art. 4.** De Minister van Financiën, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNNDERS

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,  
Mevr. J. MILQUET

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 février 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 13 novembre 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que le Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante doit disposer sans délais des moyens financiers nécessaires au financement des indemnités pour l'année 2009;

Sur la proposition du Ministre des Finances, de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les moyens financiers destinés au Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante en application de l'article 116, 1<sup>o</sup> de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, sont prélevés en 2009 du produit de la taxe sur la valeur ajoutée ou de l'impôt des personnes physiques.

**Art. 2.** Les moyens visés à l'article 1<sup>er</sup> sont versés par tranche trimestrielle, au plus tard à la fin du premier mois du trimestre, au Fonds des maladies professionnelles, visé par les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970. Ces tranches sont versées dans leur entièreté, sans délais, par le Fonds des maladies professionnelles au Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 4.** Le Ministre des Finances, la Ministre des Affaires sociales et la Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNNDERS

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,  
Mme J. MILQUET

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 1055

[2010/201471]

**5 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij**

De Vlaamse Regering,

Gelet op Verordening (EG) Nr. 1100/2007 van de Raad van 18 september 2007 tot vaststelling van maatregelen voor het herstel van het bestand van Europese taal;

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij, artikel 3, artikel 8, § 1, vervangen bij het decreet van 21 december 1990, en artikel 12, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 11 december 2009;

Gelet op advies 47.657/3 van de Raad van State, gegeven op 19 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de beslissing van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu van 16 februari 2010, waaruit blijkt dat het overleg werd gevoerd dat is vastgesteld door artikel 6, § 2, 2<sup>o</sup>, van de bijzondere wet op de hervorming van de instellingen van 8 augustus 1980;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 20 mei 1992 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij wordt een artikel 4/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 4/1. Tot en met 31 december 2014 is het vissen met vergunning tijdelijk verboden en worden geen vergunningen uitgereikt. »

**Art. 2.** Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009, wordt vervangen door wat volgt :

« Het Agentschap bepaalt de vorm van het visverlof.

Een visverlof kan worden verkregen op één van de volgende wijzen :

1<sup>o</sup> op het postkantoor;

2<sup>o</sup> door middel van een internetapplicatie die wordt beheerd door of in opdracht van het Agentschap.

Een visverlof is persoonlijk en geldt slechts voor het jaar waarin het is afgegeven.

Het vissen met een visverlof dat niet is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in het eerste en het tweede lid, wordt gelijkgesteld met het vissen zonder visverlof. »

**Art. 3.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "paling uitgezonderd" opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2003 en 23 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1 worden de woorden "de artikelen 14 en 16" vervangen door de woorden "artikel 13, 14 en 16";

2<sup>o</sup> in §§ 2 en 3 worden de woorden "uitgezonderd paling", telkens geschrapt.

**Art. 5.** Artikel 23 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2003, wordt opgeheven.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Landinrichting en het Natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 1055

[2010/201471]

### 5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 1100/2007 du Conseil du 18 septembre 2007 instituant des mesures de reconstitution du stock d'anguilles européennes;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 3 et l'article 8, § 1<sup>er</sup>, remplacés par le décret du 21 décembre 1990, et l'article 12, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 décembre 2009;

Vu l'avis 47 657/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu la décision de la Conférence interministérielle sur l'Environnement du 16 février 2010, dont il ressort que la concertation prescrite par l'article 6, § 2, 2<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, a eu lieu;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 1992 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit :

« Art. 4/1. Jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, la pêche avec licence est temporairement interdite et la délivrance des licences suspendue. »

**Art. 2.** L'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009, est remplacé par ce qui suit :

« L'Agence détermine la formule du permis de pêche.

Un permis de pêche peut être obtenu par une des voies suivantes :

1° au bureau de poste;

2° à travers une application Internet gérée par ou pour le compte de l'Agence.

Le permis de pêche est personnel et n'est valable que pendant l'année de sa délivrance.

La pêche avec un permis de pêche qui n'a pas été délivré conformément aux dispositions des alinéas premier et deux, est assimilée à la pêche sans permis de pêche. »

**Art. 3.** A l'article 13 du même arrêté les mots ", à l'exception de l'anguille," sont supprimés.

**Art. 4.** A l'article 17 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 octobre 2003 et 23 décembre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, les mots "aux articles 14 et 16" sont remplacés par les mots "aux articles 13, 14 et 16";

2° aux §§ 2 et 3 les mots ", à l'exception de l'anguille," sont chaque fois supprimés.

**Art. 5.** L'article 23 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 2003, est abrogé.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant l'Aménagement de l'espace rural et la Conservation de la Nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

---

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1056

[C — 2010/29164]

**29 JANVIER 2010.** — Décret portant assentiment à l'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et l'Acte final, signés à Bruxelles, le 25 juillet 2007 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et l'Acte final, signés à Bruxelles, le 25 juillet 2007, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 janvier 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,

R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,

A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,

Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

---

Note

(1) Session 2009-2010 :

*Documents du Parlement.* — Proposition de décret, n° 66-1. — Rapport, n° 66-2.

*Compte-rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 27 janvier 2010.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1056

[C — 2010/29164]

**29 JANUARI 2010.** — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en met de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** De Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007 zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 januari 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Wetenschappelijk Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## Nota

(1) Zitting 2009-2010 :

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 66-1. — Verslag, nr. 66-2.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 27 januari 2010.

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 1057

[C — 2010/29163]

**29 JANVIER 2010.** — Décret portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République du Monténégro d'autre part, fait à Luxembourg le 15 octobre 2007 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République du Monténégro d'autre part, fait à Luxembourg le 15 octobre 2007, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 janvier 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

## Note

(1) Session 2009-2010.

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 67-1. — Rapport, n° 67-2.

*Comptes rendus intégraux.* — Discussion et adoption. Séance du 27 janvier 2010.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1057

[C — 2010/29163]

**29 JANUARI 2010.** — Decreet houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, ondertekend in Luxemburg op 15 oktober 2007 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :  
**Enig artikel.** De Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, ondertekend te Luxemburg op 15 oktober 2007 zal volkomen gevuld hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
 Brussel, 29 januari 2010.

De Minister-President,  
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Wetenschappelijk Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
 Mevr. M.-D. SIMONET

## Nota

(1) Zitting 2009-2010.

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 67-1. — Verslag, nr. 67-2.  
*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 27 januari 2010.

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 1058

[C — 2010/29162]

**29 JANVIER 2010.** — Décret portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la Bosnie-et-Herzégovine, d'autre part, et l'Acte final, faits à Luxembourg, le 16 juin 2008 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** L'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la Bosnie-et-Herzégovine, d'autre part, et l'Acte final, faits à Luxembourg, le 16 juin 2008, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.  
 Bruxelles, le 29 janvier 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
 R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
 J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
 A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
 J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
 Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,  
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
 Mme M.-D. SIMONET

## Note

(1) Session 2009-2010.

*Documents du Parlement.* — Proposition de décret, n° 68-1. — Rapport, n° 68-2.

*Comptes-rendus intégraux.* — Discussion et adoption. Séance du 27 janvier 2010.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1058

[C — 2010/29162]

**29 JANUARI 2010.** — Decreet houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds, en de Slotakte ondertekend in Luxemburg op 16 juni 2008 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :  
**Enig artikel.** De Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds, en de Slotakte ondertekend te Luxemburg op 16 juni 2008 zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
 Brussel, 29 januari 2010.

De Minister-President,  
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Wetenschappelijk Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
 Mevr. M.-D. SIMONET

## Nota

(1) Zitting 2009-2010

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 68-1. - Verslag, nr. 68-2.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 27 januari 2010.

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 1059

[C — 2010/29169]

**11 FEVRIER 2010.** — Décret modifiant le décret du 24 novembre 2006 visant l'octroi d'une licence de tireur sportif

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un point 4<sup>o</sup> rédigé comme suit est inséré à l'article 14 du décret du 24 novembre 2006 visant l'octroi d'une licence de tireur sportif tel que modifié le 6 juillet 2007, le 1<sup>er</sup> février 2008 et le 23 janvier 2009 :

« 4<sup>o</sup> Par dérogation à l'article 6, 2<sup>o</sup>, alinéa 2, et pour ce qui concerne le renouvellement des licences de tireur sportif expirant le 31 décembre 2009 ou expirant le 31 décembre 2010, les tireurs sportifs concernés doivent posséder un carnet de tir attestant de leur participation, au minimum, à un nombre de séances d'entraînement, contrôlées par un moniteur agréé, équivalent à une séance par mois et ce depuis le 1<sup>er</sup> du mois qui suit la date de délivrance de la licence jusqu'au 31 décembre de l'année d'octroi de la licence.

Ne sont pas prises en compte qu'un maximum de deux séances par mois étant entendu que la participation à une compétition régionale, nationale ou internationale de tir équivaut à l'accomplissement d'une des séances susmentionnées. »

**Art. 2.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
 R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,  
 J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
 A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,  
 J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,  
 Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,  
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

---

Note

(1) Session 2009-2010

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 78-1.

*Compte-rendu intégral.* — Rapport oral, discussion et adoption. Séance du 10 février 2010.

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 1059

[C — 2010/29169]

**11 FEBRUARI 2010. — Decreet tot wijziging van het decreet van 24 november 2006  
betreffende de toekenning van de vergunning van sportschutter**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Punt 4°, luidend als volgt, wordt ingevoegd bij artikel 14 van het decreet van 24 november 2006 betreffende de toekenning van de vergunning van sportschutter, zoals gewijzigd op 6 juli 2007, 1 februari 2008 en 23 januari 2009 :

« 4° In afwijking van artikel 6, 2°, tweede lid, en voor wat betreft de hernieuwing van vergunningen van sportschutter die op 31 december 2009 of op 31 december 2010 verstrijken, zullen de betrokken sportschutters een schiet sportboekje moeten bezitten waarin het bewijs wordt geleverd van ten minste een aantal oefenperiodes die gecontroleerd worden door een erkende instructeur en die gelijk zijn aan een oefenperiode per maand en dit, vanaf de eerste dag van de maand volgend op de datum van de uitreiking van de vergunning tot 31 december van het jaar van de toekenning van de vergunning.

Worden slechts in aanmerking genomen hoogstens twee oefenperiodes per maand met dien verstande dat de deelname aan een gewestelijke, nationale of internationale sportwedstrijd gelijk is aan de activiteit van één van de voornoemde oefenperiodes. »

**Art. 2.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 februari 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

---

Nota

(1) *Zitting 2009-2010*

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 78-1.

*Integraal Verslag.* — Mondeling verslag, besprekking en aanneming. — Vergadering van 10 februari 2010.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2010 — 1060

[2010/201616]

**18 MARS 2010.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant la valeur du point attribué dans le cadre du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand de l'enseignement et du secteur marchand, tel que modifié, notamment l'article 21, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne n° A 990, donné le 8 février 2010;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, donné le 12 février 2010;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 janvier 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'urgence motivée comme suit :

Considérant le fait que les chiffres de l'indice des prix à la consommation (indice santé) des deux derniers mois de l'année 2009 n'ont été disponibles qu'en décembre 2009;

Considérant, dès lors que le Gouvernement, compte tenu du fait que la mise en œuvre des dispositions de l'article 21, alinéa 3, aboutissait à une diminution de la valeur du point par rapport à celle relative à l'année 2009, a estimé qu'il convenait, dans l'intérêt des employeurs et des travailleurs de modifier la valeur du point pour l'année 2010 afin d'éviter une diminution du montant des subventions;

Considérant que le Gouvernement a mis tout en œuvre (date d'adoption en première lecture le 29 janvier 2010) pour consulter, en urgence, ses services et les partenaires sociaux ainsi que les organes consultatifs en vue d'adopter le présent projet d'arrêté;

Considérant que cette disposition nécessite l'entrée en vigueur avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2010;

Considérant l'impérieuse nécessité pour les milliers d'employeurs s'agissant d'octroi de subventions nécessaires au paiement de rémunérations de milliers de travailleurs, de connaître rapidement la valeur du point et les montants des aides;

Vu l'avis n° 47.940/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 mars 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La valeur du point visée à l'article 21, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand est fixée pour l'année 2010 à € 2.813,29.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Namur, le 18 mars 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2010 — 1060

[2010/201616]

**18 MAART 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de waarde van het punt toegekend in het kader van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 21, tweede lid;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische raad van het Waalse Gewest) nr. A 990, gegeven op 8 februari 2010;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), gegeven op 12 februari 2010;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 januari 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd als volgt :

Gelet op het feit dat de cijfers van het indexcijfer van de consumptieprijsen (gezondheidsindex) van de twee laatste maanden van het jaar 2009 pas in december 2009 beschikbaar zijn geweest;

Overwegende dat de Regering, rekening houdend met het feit dat de uitvoering van de bepalingen van artikel 21, derde lid, in een vermindering van de waarde van het punt ten opzichte van die betreffende het jaar 2009 resulteerde, dan ook geacht heeft dat de waarde van het punt voor het jaar 2010 in het belang van de werkgevers en van de werknemers gewijzigd moest worden om een vermindering van het bedrag van de toelagen te voorkomen;

Overwegende dat de Regering alles in het werk heeft gesteld (datum van goedkeuring in eerste lezing op 29 januari 2010) om haar diensten en de sociale partners alsmede de adviesorganen onverwijd te raadplegen om dit ontwerp van besluit aan te nemen;

Overwegende dat die bepaling de inwerkingtreding met terugwerkende kracht op 1 januari 2010 vereist;

Overwegende dat het voor de duizenden werkgevers strikt noodzakelijk is de waarde van het punt en van de bedragen van de tegemoetkomingen zo snel mogelijk te kennen voor de toekenning van toelagen noodzakelijk voor de betaling van de bezoldigingen van duizenden werknemers;

Gelet op het advies nr. 47.940/2 van de Raad van State, gegeven op 10 maart 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De waarde van het punt bedoeld in artikel 21, eerste lid, van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector wordt voor het jaar 2010 op € 2.813,29 bepaald.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Namen, 18 maart 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2010/02019]

**8 MAART 2010.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 september 2004 houdende de samenstelling van het wegingscomité bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 20<sup>quater</sup> en 20<sup>quinquies</sup>, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 september 2004 houdende de samenstelling van het wegingscomité bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 december 2005, 28 februari 2008, 19 november 2008, en van 28 augustus 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 20 september 2004, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 december 2005, 28 februari 2008, 19 november 2008, en van 28 augustus 2009 houdende de samenstelling van het wegingscomité bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In 1°, a), de woorden « Mevr. Ilse Vanhoutteghem » vervangen door de woorden « De heer Thomas Drybooms ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 december 2005, 28 februari 2008, 19 november 2008, en van 28 augustus 2009 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, wordt de bepaling vervangen als volgt :

« § 1. Wordt aangewezen om te zetelen als voorzitter van het wegingscomité :

Mevr. Elisabeth Lettens van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, die tot de Nederlandse taalrol behoort. »

2° In § 2, wordt de bepaling vervangen als volgt :

« § 2. Wordt aangewezen om te zetelen als plaatsvervangend voorzitter van het wegingscomité :

De heer Herwig Stalpaert van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, die tot de Nederlandse taalrol behoort. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 maart 2010.

Mevr. I. VERVOTTE

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2010/02020]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijke besluiten van 17 december 2009 en 26 februari 2010 wordt het burgerlijk ereteken aan de hiernavermelde ambtenaren toegekend :

Voor 35 jaar dienst

Het Kruis 1e klasse :

Mevr. MAISSE, Marie-Françoise, administratief assistent;  
de heer VAN KERKHOVEN Jean, technisch assistent.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2010/02019]

**8 MARS 2010.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 septembre 2004 fixant la composition du comité de pondération auprès du Service public fédéral Personnel et Organisation

La Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 20<sup>quater</sup> et 20<sup>quinquies</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 2 juin 1998 et modifié par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu l'arrêté ministériel du 20 septembre 2004 portant la composition du comité de pondération auprès du Service public fédéral Personnel et Organisation, modifié par les arrêtés ministériels du 20 décembre 2005, 28 février 2008, 19 novembre 2008, 19 novembre 2009, et du 28 août 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 20 septembre 2004, modifié par les arrêtés ministériels du 20 décembre 2005, 28 février 2008, 19 novembre 2008, 19 novembre 2009, et du 28 août 2009 fixant la composition du comité de pondération auprès du Service public fédéral Personnel et Organisation, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au point 1°, a), les mots « Mme Ilse Vanhoutteghem » sont remplacés par les mots « M. Thomas Drybooms ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 20 décembre 2005, 28 février 2008, 19 novembre 2008, 19 novembre 2009 et du 28 août 2009 sont apportées les modifications suivantes :

1° Au § 1<sup>er</sup>, la disposition est remplacée par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Est désignée pour siéger en qualité de présidente du comité de pondération :

Mme Elisabeth Lettens du Service public fédéral Personnel et Organisation, qui est du rôle linguistique néerlandais. »

2° Au § 2, la disposition est remplacée par la disposition suivante :

« § 2. Est désigné pour siéger en qualité de président suppléant du comité de pondération :

M. Herwig Stalpaert du Service public fédéral Personnel et Organisation, qui est du rôle linguistique néerlandais. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 8 mars 2010.

Mme I. VERVOTTE

### SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2010/02020]

Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 17 décembre 2009 et 26 février 2010, la décoration civique est décernée aux agents désignés ci-après :

Pour 35 années de service

La croix de 1<sup>re</sup> classe :

Mme MAISSE, Marie-Françoise, assistant administratif;  
M. VAN KERKHOVEN, Jean, assistant technique.

## Voor 25 jaar dienst

De Medaille 1e klasse :

de heer BARTHELEMY, Christian, adviseur;  
de heer BRUNELLI, Marco, administratief assistent;  
de heer COURTYN, Wim, technisch assistent;  
de heer DEJAGER, Lieven, adviseur;  
Mevr. DE LOOSE, Patricia, attaché;  
de heer DE MESMAEKER, Marc, adviseur-generaal;  
de heer MAERTENS, William, administratief assistent;  
de heer MAREE, Bernard, adviseur;  
de heer MEULEPAS, Patrick, adviseur-generaal;  
Mevr. POLEUNUS, Hilda, adviseur;  
de heer RENNUY, Eric, administratief assistent;  
de heer STAES, Patrick, adviseur-generaal.

## Pour 25 années de service

La Médaille de 1<sup>re</sup> classe :

M. BARTHELEMY, Christian, conseiller;  
M. BRUNELLI, Marco, assistant administratif;  
M. COURTYN, Wim, assistant technique;  
M. DEJAGER, Lieven, conseiller;  
Mme DE LOOSE, Patricia, attaché;  
M. DE MESMAEKER, Marc, conseiller général;  
M. MAERTENS, William, assistant administratif;  
M. MAREE, Bernard, conseiller;  
M. MEULEPAS, Patrick, conseiller général;  
Mme POLEUNUS, Hilda, conseiller;  
M. RENNUY, Eric, assistant administratif;  
M. STAES, Patrick, conseiller général.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2010/03152]

**4 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 28 november 2008 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid artikel 84octies, § 2,

Gelet op het ministerieel besluit van 28 november 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangewezen om zitting te hebben, van 15 december 2008 tot 4 januari 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

- de heer MALEMPRE, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur intermaris te Luik;
- de heer BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur intermaris te Bergen;
- de heer BRETON, Christian V.G., gewestelijke directeur intermaris te Namen;
- de heer VAN NUFFEL, Eddy J., gewestelijke directeur intermaris te Brussel I;
- de heer DE CLIPPEL, Gaston A., gewestelijke directeur intermaris te Brussel II;
- de heer DEBRUYNE, Johan N.M., gewestelijke directeur intermaris te Antwerpen;
- de heer DECROOS, Lucien P., gewestelijke directeur intermaris te Brugge;
- de heer PATTYN, Jozef V.A.M., gewestelijke directeur intermaris te Gent;
- de heer JACOBS, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur intermaris te Hasselt;
- de heer MULLEMAN, Georges F., gewestelijke directeur intermaris te Mechelen.

**Art. 2.** Worden aangewezen om zitting te hebben, van 5 januari tot 2 april 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

- de heer MALEMPRE, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur intermaris te Luik;
- de heer BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur intermaris te Bergen;
- de heer BRETON, Christian V.G., gewestelijke directeur intermaris te Namen;
- de heer VAN NUFFEL, Eddy J., gewestelijke directeur intermaris te Brussel I;
- de heer DE CLIPPEL, Gaston A., gewestelijke directeur intermaris te Brussel II;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03152]

**4 JUIN 2009. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 28 novembre 2008 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 84octies, § 2,

Vu l'arrêté ministériel du 28 novembre 2008,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés pour siéger, du 15 décembre 2008 au 4 janvier 2009, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

- M. MALEMPRE, Jacques H.L.G., directeur régional intérimaire à Liège;
- M. BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., directeur régional intérimaire à Mons;
- M. BRETON, Christian V.G., directeur régional intérimaire à Namur;
- M. VAN NUFFEL, Eddy J., directeur régional intérimaire à Bruxelles I;
- M. DE CLIPPEL, Gaston A., directeur régional intérimaire à Bruxelles II;
- M. DEBRUYNE, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;
- M. DECROOS, Lucien P., directeur régional intérimaire à Bruges;
- M. PATTYN, Jozef V.A.M., directeur régional intérimaire à Gand;
- M. JACOBS, Eric P.P.J.L., directeur régional intérimaire à Hasselt;
- M. MULLEMAN, Georges F., directeur régional intérimaire à Malines.

**Art. 2.** Sont désignés pour siéger, du 5 janvier au 2 avril 2009, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

- M. MALEMPRE, Jacques H.L.G., directeur régional intérimaire à Liège;
- M. BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., directeur régional intérimaire à Mons;
- M. BRETON, Christian V.G., directeur régional intérimaire à Namur;
- M. VAN NUFFEL, Eddy J., directeur régional intérimaire à Bruxelles I;
- M. DE CLIPPEL, Gaston A., directeur régional intérimaire à Bruxelles II;

— de heer DEBRUYNE, Johan N.M., gewestelijke directeur interimaris te Antwerpen;

— de heer DECROOS, Lucien P., gewestelijke directeur interimaris te Brugge;

— de heer PATTYN, Jozef V.A.M., gewestelijke directeur interimaris te Gent;

— de heer JACOBS, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur interimaris te Hasselt;

— de heer MONTEYNE, Marc R., gewestelijke directeur interimaris te Mechelen.

**Art. 3.** Worden aangewezen om zitting te hebben, vanaf 3 april 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

— de heer MALEMPRE, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur interimaris te Luik;

— de heer BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur interimaris te Bergen;

— de heer BRETON, Christian V.G., gewestelijke directeur interimaris te Namen;

— de heer VAN NUFFEL, Eddy J., gewestelijke directeur interimaris te Brussel I;

— de heer DE CLIPPEL, Gaston A., gewestelijke directeur interimaris te Brussel II;

— de heer DEBRUYNE, Johan N.M., gewestelijke directeur interimaris te Antwerpen;

— de heer DECROOS, Lucien P., gewestelijke directeur interimaris te Brugge;

— de heer PATTYN, Jozef V.A.M., gewestelijke directeur interimaris te Gent;

— de heer JACOBS, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur interimaris te Hasselt;

— de heer MULLEMAN, Georges F., gewestelijke directeur interimaris te Mechelen.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 28 november 2008 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt opgeheven.

Brussel, 4 juni 2009.

D. REYNDERS

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2010/03154]

**18 AUGUSTUS 2009.** — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 4 juni 2009 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid artikel 84octies, § 2,

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juni 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangewezen om zitting te hebben, vanaf 1 augustus 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

- De heer Malempre, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur te Luik;

- De heer Bouffioulx, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur te Bergen;

- De heer Breton Christian, V.G., gewestelijke directeur interimaris te Namen;

- De heer Buysschaert, Marcus E.M.C., gewestelijke directeur te Brussel I;

- De heer Van Nuffel, Eddy J., gewestelijke directeur te Brussel II;

— M. DEBRUYNE, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;

— M. DECROOS, Lucien P., directeur régional intérimaire à Bruges;

— M. PATTYN, Jozef V.A.M., directeur régional intérimaire à Gand;

— M. JACOBS, Eric P.P.J.L., directeur régional intérimaire à Hasselt;

— M. MONTEYNE, Marc R., directeur régional intérimaire à Malines.

**Art. 3.** Sont désignés pour siéger, à partir du 3 avril 2009, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

— M. MALEMPRE, Jacques H.L.G., directeur régional intérimaire à Liège;

— M. BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., directeur régional intérimaire à Mons;

— M. BRETON, Christian V.G., directeur régional intérimaire à Namur;

— M. VAN NUFFEL, Eddy J., directeur régional intérimaire à Bruxelles I;

— M. DE CLIPPEL, Gaston A., directeur régional intérimaire à Bruxelles II;

— M. DEBRUYNE, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;

— M. DECROOS, Lucien P., directeur régional intérimaire à Bruges;

— M. PATTYN, Jozef V.A.M., directeur régional intérimaire à Gand;

— M. JACOBS, Eric P.P.J.L., directeur régional intérimaire à Hasselt;

— M. MULLEMAN, Georges F., directeur régional intérimaire à Malines.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 28 novembre 2008 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est abrogé.

Bruxelles, le 4 juin 2009.

D. REYNDERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03154]

**18 AOUT 2009.** — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 4 juin 2009 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 84octies, § 2,

Vu l'arrêté ministériel du 4 juin 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés pour siéger, à partir du 1<sup>er</sup> août 2009, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

- M. Malempre, Jacques H.L.G., directeur régional à Liège;

- M. Bouffioulx, Jean-Pierre P.F., directeur régional à Mons;

- M. Breton Christian, V.G., directeur régional intérimaire à Namur;

- M. Buysschaert, Marcus E.M.C., directeur régional à Bruxelles I;

- M. Van Nuffel, Eddy J., directeur régional à Bruxelles II;

- De heer Debruyne, Johan N.M., gewestelijke directeur intermaris te Antwerpen;
- De heer Crous, Marc A.F.G., gewestelijke directeur te Brugge;
- De heer Pattyn, Jozef V.A.M., gewestelijke directeur te Gent;
- De heer Jacobs, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur te Hasselt;
- De heer Mulleman, Georges F., gewestelijke directeur intermaris te Mechelen.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 4 juni 2009 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt opgeheven.

Brussel, 18 augustus 2009.

D. REYNDERS

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2010/03155]

**18 AUGUSTUS 2009. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 19 juli 2005 tot aanwijzing van de directeurs der belastingen die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, inzonderheid artikel 413quinquies, § 2,

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juli 2005,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden aangewezen om zitting te hebben, van 1 januari tot 31 juli 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 :

- De heer Naisse, Pierre W.D.Y.G., gewestelijke directeur invordering te Charleroi;
- De heer Libert, Willy A.N., gewestelijke directeur invordering te Luik;
- De heer De Dobbeleer, Luc A.H., gewestelijke directeur invordering te Brussel;
- De heer De Rop, Marc P., gewestelijke directeur invordering te Antwerpen;
- De heer Huyghebaert, Hans D., gewestelijke directeur invordering intermaris te Gent;
- De heer Verstraeten, Albert E. L., gewestelijke directeur invordering te Leuven;

**Art. 2.** Worden aangewezen om zitting te hebben, vanaf 1 augustus 2009, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 :

- De heer Naisse, Pierre W. D.Y. G., gewestelijke directeur invordering te Charleroi;
- De heer Benard, André J.F.J.G., gewestelijke directeur invordering intermaris te Luik;
- De heer De Dobbeleer, Luc A. H., gewestelijke directeur invordering te Brussel;
- De heer De Rop, Marc P., gewestelijke directeur invordering te Antwerpen;
- De heer Huyghebaert, Hans D., gewestelijke directeur invordering intermaris te Gent;
- De heer Verstraeten, Albert E. L., gewestelijke directeur invordering te Leuven;

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 19 juli 2005 tot aanwijzing van de directeurs der belastingen die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, wordt opgeheven.

Brussel, 18 augustus 2009.

D. REYNDERS

- M. Debruyne, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;
- M. Crous, Marc A.F.G., directeur régional à Bruges;
- M. Pattyn, Jozef V.A.M., directeur régional à Gand;
- M. Jacobs, Eric P.P.J.L., directeur régional à Hasselt;
- M. Mulleman, Georges F., directeur régional intérimaire à Malines.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 4 juin 2009 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est abrogé.

Bruxelles, le 18 août 2009.

D. REYNDERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03155]

**18 AOUT 2009. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 19 juillet 2005 désignant les directeurs des contributions appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 413quinquies, § 2,

Vu l'arrêté ministériel du 19 juillet 2005,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés pour siéger, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 juillet 2009, à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 :

- M. NAISSE, Pierre W.D.Y.G., directeur régional recouvrement à Charleroi;
- M. LIBERT, Willy A.N., directeur régional recouvrement à Liège;
- M. DE DOBBELEER, Luc A.H., directeur régional recouvrement à Bruxelles;
- M. DE ROP, Marc P., directeur régional recouvrement à Anvers;
- M. HUYGHEBAERT, Hans D., directeur régional recouvrement intérimaire à Gand;
- M. VERSTRAETEN, Albert E.L., directeur régional recouvrement à Louvain;

**Art. 2.** Sont désignés pour siéger, à partir du 1<sup>er</sup> août 2009, à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 :

- M. NAISSE, Pierre W.D.Y.G., directeur régional recouvrement à Charleroi;
- M. BENARD, André J.F.J.G., directeur régional recouvrement intérimaire à Liège;
- M. DE DOBBELEER, Luc A.H., directeur régional recouvrement à Bruxelles;
- M. DE ROP, Marc P., directeur régional recouvrement à Anvers;
- M. HUYGHEBAERT, Hans D., directeur régional recouvrement intérimaire à Gand;
- M. VERSTRAETEN, Albert E.L., directeur régional recouvrement à Louvain;

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 19 juillet 2005 désignant les directeurs des contributions appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus est abrogé.

Bruxelles, le 18 août 2009.

D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2010/03194]

**31 JANUARI 2010.** — Koninklijk besluit tot erkennung van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2010, akte nr. 2010/03068, bl. 8389, na : « Gezien om te worden gevoegd bij... », moet bijgevoegd worden : « ALBERT, Van Koningswege : ».

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2010/03194]

**31 JANVIER 2010.** — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, d, du Code des impôts sur les revenus 1992. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 février 2010, acte n° 2010/03068, page 8289, après : « Vu pour être annexé à... », il faut ajouter : « ALBERT, Par le Roi : ».

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2010/03205]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2006 nr. 2 :

- worden bevorderd :

*Leopoldsorde*

Commandeur

De heer HAEX, J.J.W.;

De heer VAGMAN, J.,

eerste auditeurs-revisors.

De heer SAGAER, J.-C., eerste auditeur.

- worden benoemd :

*Leopoldsorde*

Commandeur

De heer CENENS, J., eerste auditeur-revisor.

De heer DEBUCQUOY, J.G., raadsheer.

Ridder

Mevr. STRAETEMANS, V.F.M., auditeur.

De heer VANHOVE, L.M.P., hoofdcontroleur.

De vermelde personen zullen het burgerlijk ereteken dragen.

De vermelde personen nemen rang in de Orde als houder van deze nieuwe onderscheiding van 15 november 2005.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03205]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 11 janvier 2006 n° 2 :

- sont promus :

*Ordre de Léopold*

Commandeur

M. HAEX, J.J.W.;

M. VAGMAN, J.,

premiers auditeurs-réviseurs.

M. SAGAER, J.-C., premier auditeur.

- sont nommés :

*Ordre de Léopold*

Commandeur

M. CENENS, J., premier auditeur-réviseur.

M. DEBUCQUOY, J.G., conseiller.

Chevalier

Mme STRAETEMANS, V.F.M., auditrice.

M. VANHOVE, L.M.P., contrôleur en chef.

Les personnes mentionnées porteront la décoration civile.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction, à dater du 15 novembre 2005.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2010/03206]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2006 nr. 3 worden benoemd :

*Kroonorde*

Officier

De heer BOVAL, P.M.M.L.J.;

De heer ROBBEETS, G.J.G.,

eerste auditeurs.

Ridder

De heer BUYSE, A.L., controleur;

De heer NOTTET, V.O.G.G., adjunct-controleur;

De heer CONEM, M.A.H.J.G, eerste leidend klerk;

Mevr. DELILLE, S.F.T.J.;

Mevr. DUFOUR, M.M.;

Mevr. LEEMPOELS, J.L.F.M.,

eerste leidend klerken.

De vermelde personen nemen rang in de Orde als houder van deze nieuwe onderscheiding van 15 november 2005.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03206]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 11 janvier 2006 n° 3 sont promus :

*Ordre la Couronne*

Officier

M. BOVAL, P.M.M.L.J.;

M. ROBBEETS, G.J.G.,

premiers auditeurs.

Chevalier

M. BUYSE, A.L., contrôleur;

M. NOTTET, V.O.G.G., contrôleur adjoint;

M. CONEM, M.A.H.J.G, premier commis d'ordre;

Mme. DELILLE, S.F.T.J.;

Mme. DUFOUR, M.M.;

Mme. LEEMPOELS, J.L.F.M.,

premières commises dirigeantes.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction, à dater du 15 novembre 2005.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2010/03207]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2006 nr. 4 worden benoemd :

*Orde van Leopold II*

Commandeur

Mevr. CARLIER, D.C.L., eerste auditeur;  
 De heer VANDENBOSCH, W.J.M.;  
 De heer VANDENDRIESSCHE, D.;  
 De heer WAUTERS, E.L.D.,  
 eerste auditeurs.

Officier

De heer ATTERTE, J.-C.F.G.;  
 De heer NOIRET, J.E.J.,  
 hoofdcontroleurs.

Ridder

Mevr. EDMOND, C.I.G., eerste controleur;  
 Mevr. VANBERGHM, N.G.A.M.G., controleur.

De vermelde personen nemen rang in de Orde als houder van deze nieuwe onderscheiding van 15 november 2005.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03207]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 11 janvier 2006 n° 4 sont promus :

*Ordre de Léopold II*

Commandeur

Mme CARLIER, D.C.L., première auditrice;  
 M. VANDENBOSCH, W.J.M.;  
 M. VANDENDRIESSCHE, D.;  
 M. WAUTERS, E.L.D.,  
 premiers auditeurs.

Officier

M. ATTERTE, J.-C.F.G.;  
 M. NOIRET, J.E.J.,  
 contrôleurs en chef.

Chevalier

Mme EDMOND, C.I.G., première contrôleuse;  
 Mme VANBERGHM, N.G.A.M.G., contrôleuse.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction, à dater du 15 novembre 2005.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2010/03200]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

*Leopoldsorde*

Bij koninklijk besluit van 18 december 2007 nr. 3 worden benoemd

Officier

ING België NV

De heer Jacobsen, L.V., onderdirecteur.

Ridder

ING België NV

De heer Deprez, D.M.G., onderdirecteur.

De vermelde personen zullen het burgerlijk ereteken dragen.

De vermelde personen nemen vanaf 15 november 2007 hun rang in de Orde in.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03200]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

*Ordre de Léopold*

Par arrêté royal du 18 décembre 2007 n° 3 sont nommés

Officier

ING Belgique SA

M. Jacobsen, L.V., sous-directeur.

Chevalier

ING Belgique SA

M. Deprez, D.M.G., sous-directeur.

Les personnes mentionnées porteront la décoration civile.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre, à dater du 15 novembre 2007.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2010/03201]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 18 december 2007 nr. 4

- wordt bevorderd :

*Kroonorde*

Officier

ING België NV

De heer Dralans, E.E.S., voorzitter-gedelegeerd bestuurder.

- worden benoemd :

*Kroonorde*

Officier

ING België NV

Graaf de Kerchove de Denterghem, secretaris-generaal.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03201]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 18 décembre 2007 n° 4

- est promu :

*Ordre de la Couronne*

Officier

ING Belgique SA

M. Dralans, E.E.S., président-dirigeant délégué.

- sont nommés :

*Ordre de la Couronne*

Officier

ING Belgique SA

Comte de Kerchove de Denterghem, secrétaire général.

Ridder AXA Bank De heer Janssens, F., kantoorhouder van de AXA Bank. ING België NV De heer Lauwers, F.M.A.; De heer Van Den Bergh, G.A., adjunct-directeurs. De heer Cunha-Figueira-Rego, C.B.; De heer De Schrijver, P.; De heer Simal, J.F.J.G.; Baron van der Straten Waillet, onderdirecteurs.  VDK Spaarbank De heer d'Haese, G.L., procuratiehouder. De heer Piette, E.G.C., adviseur secretaris directiecomité en secretaris raad van bestuur. De heer Schatteman, I.A.M., onderdirecteur. De heer Vanholen, F.R.M., diensthoofd dienst rekeningenbeheer. De vermelde personen nemen vanaf 15 november 2007 hun rang in de Orde in.	Chevalier Banque AXA M. Janssens, F., gérant d'une Agence de Banque AXA. ING Belgique SA M. Lauwers, F.M.A.; M. Van Den Bergh, G.A., directeurs adjoints. M. Cunha-Figueira-Rego, C.B.; M. De Schrijver, P.; M. Simal, J.F.J.G.; Baron van der Straten Waillet, sous-directeurs.  « VDK Spaarbank » M. d'Haese, G.L., « procuratiehouder ». M. Piette, E.G.C., « adviseur secretaris directiecomité en secretaris raad van bestuur ». M. Schatteman, I.A.M., « onderdirecteur ». M. Vanholen, F.R.M., « diensthoofd dienst rekeningenbeheer ». Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre, à dater du 15 novembre 2007.
--	---

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2010/03202]

## Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 18 december 2007 nr. 5 worden verleend :

De Gouden Palmen der Kroonorde

Fortis Bank

De heer Beauport, M., operations officer IT.  
De heer Chardon, J.-M., specialiteit privé cliënteel.  
Mevr. Delafortrie, C., process officer.  
De heer Huge, J.-M., operations officer IT.  
De heer Jamoulle, G., personal banker.  
De heer Sacre, A., analyste risk surveillance.  
De heer Vanbuel, J., personal banker.  
De heer Vander Gucht, J.-P., kantoordirecteur.

ING België NV

Mevr. BOUCKHOUT, A.;  
De heer BUSSCHAERT, H.;  
De heer CAPELLE, E.;  
De heer DE BAENE, J.;  
De heer DETAVERNIER, L.;  
De heer DRAPS, T.;  
De heer du Parc Locmaria, B.;  
De heer Eggermont, P.;  
Mevr. Goderniaux, G.;  
De heer Goffinet, G.;  
De heer Hendrickx, L.;  
De heer Henin, B.;  
De heer Huybrechts, M.;  
Mevr. Jongenelen, D.;  
De heer Keuleers, R.;  
De heer Lanckmans, A.;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03202]

## Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 18 décembre 2007 n° 5 sont décernées :

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne

Fortis Banque

M. Beauport, M., operations officer IT.  
M. Chardon, J.-M., spécialiste clientèle privée.  
Mme Delafortrie, C., process officer.  
M. Huge, J.-M., operations officer IT.  
M. Jamoulle, G., personal banker.  
M. Sacre, A., analyste risk surveillance.  
M. Vanbuel, J., personal banker.  
M. Vander Gucht, J.-P., directeur d'agence.

ING Belgique SA

Mme Bouckhout, A.;  
M. Busschaert, H.;  
M. Capelle, E.;  
M. De Baene, J.;  
M. Detavernier, L.;  
M. Draps, T.;  
M. du Parc Locmaria, B.;  
M. Eggermont, P.;  
Mme Goderniaux, G.;  
M. Goffinet, G.;  
M. Hendrickx, L.;  
M. Henin, B.;  
M. Huybrechts, M.;  
Mme Jongenelen, D.;  
M. Keuleers, R.;  
M. Lanckmans, A.;

De heer Noez, P.;  
 De heer Nortier, M.;  
 De heer Ongena, A.;  
 De heer Van Hove, P.;  
 De heer Vansweevelt, F.;  
 De heer Weltens, M.;  
 De heer Zegers, P.,  
 gevormachtigden.

De vermelde personen nemen vanaf 15 november 2007 rang in de Orde in.

M. Noez, P.;  
 M. Nortier, M.;  
 M. Ongena, A.;  
 M. Van Hove, P.;  
 M. Vansweevelt, F.;  
 M. Weltens, M.;  
 M. Zegers, P.,  
 fondés de pouvoirs.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2007.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2010/03203]

##### Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 december 2007 nr. 6 worden benoemd :

*Leopold II*

Ridder

Fortis Bank

De heer Heyvaert, J.-P., reward manager.

De heer Hibo, J.-M., support manager.

Mevr. Husken, M.-C., arbeidsgeneesheer.

De heer Hubot, F., project manager.

Mevr. Jonckheere, A., directeur personal banking.

De heer Lahaye, D., regionaal verantwoordelijke intensive care.

De heer Lecollier, N., project manager.

De heer Sculier, A., project manager.

De heer Tock, E., directeur personal banking.

De heer Tops, J., districtsdirecteur.

Mevr. De Vidts, L., hoofd van competence centre.

ING België NV

De heer Peeters, J.-M.J.M.;

Mevr. De Viaene, M.,  
 directieattachés.

De heer Bruyland, H.;

De heer Famaey, E.L.F.;

De heer Van Eetvelde, J.E.M.H.G.,  
 onderdirecteurs.

De heer Geeraerts, D.J.G.;

Mevr. Van der Haegen, A.,  
 adjunct-directeurs.

De vermelde personen nemen vanaf 15 november 2007 rang in de Orde in.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2010/03203]

##### Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 18 décembre 2007 n° 6 sont nommés :

*Léopold II*

Chevalier

Fortis Banque

M. Heyvaert, J.-P., reward manager.

M. Hibo, J.-M., support manager.

Mme Husken, M.-C., médecin du travail.

M. Hubot, F., project manager.

Mme Jonckheere, A., directeur personal banking.

M. Lahaye, D., responsable regional intensive care.

M. Lecollier, N., project manager.

M. Sculier, A., project manager.

M. Tock, E., directeur personal banking.

M. Tops, J., directeur de district.

Mme De Vidts, L., chef de compétence centre.

ING Belgique SA

M. Peeters, J.-M.J.M.;

Mme De Viaene, M.,  
 attachés à la direction.

M. Bruyland, H.;

M. Famaey, E.L.F.;

M. Van Eetvelde, J.E.M.H.G.,  
 sous-directeurs.

M. Geeraerts, D.J.G.;

Mme Van der Haegen, A.,  
 directeurs adjoint.

Les personnes mentionnées prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2007.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2010/14064]

##### Personnel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 11 februari 2010, dat in werking treedt op 1 september 2010, wordt aan de heer Gilbert Auwaerts, eervol ontslag verleend uit zijn functies in de klasse A4, met de titel van adviseur-generaal.

Hij wordt gemachtigd aanspraak te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2010/14064]

##### Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 11 février 2010, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Gilbert Auwaerts, classe A4, avec le titre de conseiller général.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2010/09356]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 17 maart 2010 :

- is de heer Putcuyps, C., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;
  - is de heer Agten, M., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;
  - is Mevr. Bourgeois, N., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.
- 

Bij koninklijk besluit van 17 maart 2010, dat in werking treedt op 1 april 2010, is de heer Deswaeef, O., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Brussel.

---

Bij koninklijke besluiten van 17 maart 2010 :

- is de heer Mahaux, P., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het kanton Hoei II-Hannuit;
  - is Mevr. Noir, F., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het kanton Grâce-Hollogne;
  - is de heer Loute, F., advocaat, benoemd tot plaatsvervarend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Charleroi;
  - is het verlof wegens opdracht, verleend aan de heer Van Craen, G., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, verlengd voor een termijn van één jaar met ingang van 20 april 2010.
- 

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2010/09357]

## Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 19 maart 2010, is de aanwijzing in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen, hernieuwd voor de duur van een jaar met ingang van 9 juli 2010, voor de provincie Limburg :

- als lid : van de heer Goddeeris, F.;
  - als plaatsvervarend lid : van Mevr. Snyers, A.
- 

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2010/09356]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 17 mars 2010 :

- M. Putcuyps, C., avocat, est nommé juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers;
  - M. Agten, M., avocat, est nommé juge suppléant au tribunal de première instance de Tongres;
  - Mme Bourgeois, N., avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de première instance de Bruxelles.
- 

Par arrêté royal du 17 mars 2010, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010, M. Deswaeef, O., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Bruxelles.

---

Par arrêtés royaux du 17 mars 2010 :

- M. Mahaux, P., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton de Huy II-Hannut;
  - Mme Noir, F., avocat, est nommée juge suppléant à la justice de paix du canton de Grâce-Hollogne;
  - M. Loute, F., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Charleroi;
  - le congé pour cause de mission, accordé à M. Van Craen, G., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est prolongé pour une période d'un an prenant cours le 20 avril 2010.
- 

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2010/09357]

## Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 19 mars 2010, est renouvelée, pour une durée d'un an prenant cours le 9 juillet 2010, la désignation, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province du Limbourg :

- en qualité de membre effectif : M. Goddeeris, F.;
  - en qualité de membre suppléant : Mme Snyers, A.
- 

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2010/09360]

**DIRECTORIAAT-GERAAL WETGEVING, FUNDAMENTALE RECHTEN EN VRIJHEDEN.**  
**— Katholieke eredienst. — Afschaffing van een plaats van kapelaan en erkenning van een plaats van kapelaan**

Bij koninklijk besluit van 16 maart 2010 wordt de plaats van kapelaan bij de kapelanie Sint-Niklaas, te Dinant, afgeschaft en wordt een plaats van kapelaan bij de kapelanie Sint-Pieter, te Dinant, opgericht.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 september 2009.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2010/09360]

**DIRECTION GÉNÉRALE DE LA LÉGISLATION ET DES LIBERTÉS ET DROITS FONDAMENTAUX. — Culte catholique. — Suppression d'une place de chapelain et reconnaissance d'une place de chapelain**

Par arrêté royal du 16 mars 2010, la place de chapelain auprès de la chapellenie de Saint-Nicolas, à Dinant, est supprimée et une place de chapelain auprès de la chapellenie Saint-Pierre, à Dinant, est créée.

Cet arrêté produit ses effets au 23 septembre 2009.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2010/11139]

**23 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning  
van twee coöperatieve vennootschappen**

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

**Artikel 1.**

Worden erkend in de commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 maart 2010, de volgende coöperatieve vennootschappen :

5219 CO & GO! Activiteitencoöperatie Vlaams Brabant CVBA-VSO

Te Tienen.

Ondernemingsnummer : 0896.756.090.

5220 Argenta coöperatieve, in het kort : « Argen-Co » CVBA.

Te Antwerpen.

Ondernemingsnummer : 0823.992.630.

**Art. 2.** De erkenningen in het vorig artikel vermeld blijven geldig tot 31 mei 2011 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 23 maart 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2010/11139]

**23 MARS 2010. — Arrêté ministériel portant agréation  
de deux sociétés coopératives**

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.**

Sont agréées dans la commission des coopératives de services, avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2010, les sociétés coopératives suivantes :

5219 CO & GO! Activiteitencoöperatie Vlaams Brabant CVBA-VSO

Te Tienen.

Numéro d'entreprise : 0896.756.090.

5220 Argenta coöperatieve, in het kort : « Argen-Co » CVBA.

Te Antwerpen.

Numéro d'entreprise : 0823.992.630.

**Art. 2.** Les agréments mentionnés à l'article précédent restent valables jusqu'au 31 mai 2011 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives.

Bruxelles, le 23 mars 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2010/18113]

**Erkende certificeringsinstellingen**

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling Integra BVBA, Statiestraat 164, 2600 Berchem, Tel. 03-287 37 60, erkenningsnummer CI-001 tot 14 december 2011 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gids :

G-033 « Sectorgids autocontrole voor de aannemers van land- en tuinbouwwerken voor de primaire plantaardige productie »

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2010/18113]

**Organismes certificateurs agréés**

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 14 décembre 2011, l'organisme certificateur Integra BVBA, Statiestraat 164, 2600 Berchem, tél. 03-287 37 60, n° d'agrément CI-001, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur le guide :

G-033 « Guide sectoriel de l'autocontrôle des entrepreneurs de travaux agricoles et horticoles pour la production primaire végétale »

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2010/201452]

**3 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor medewerkers  
en verantwoordelijken van kinderopvangvoorzieningen**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders, artikel 5, § 5, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2007, artikel 7, 5°, en artikel 19, 4°, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang, artikel 12, 2°, en artikel 12, 5°, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 juni 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 houdende de voorwaarden voor toestemming voor en subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte kinderopvang, artikel 25, 3°, artikel 25, 6°, en artikel 27;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen, artikel 9, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende de voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring als gemanageerde voorziening, coördinatiepunt en flexibele opvangpool van doelgroepwerkennemers, artikel 47 en 48;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 oktober 2007 tot bepaling van de minimale kwaliteitsnorm en van het diploma of getuigschrift opdat een mini-crèche of zelfstandig kinderdagverblijf in aanmerking kan komen voor de financiële ondersteuning;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 december 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend een besluit genomen moet worden opdat kinderdagverblijven, diensten voor onthaalouders, lokale diensten en gemanageerde voorzieningen zo snel mogelijk een juridische basis zouden hebben om te weten welke kwalificatiebewijzen in aanmerking komen voor hun medewerkers,

Besluit :

**HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepalingen**

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° kinderdagverblijven : kinderdagverblijven, erkend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders;

2° diensten : diensten voor onthaalouders, erkend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders;

3° initiatieven : initiatieven voor buitenschoolse opvang, erkend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang;

4° lokale diensten : lokale diensten voor buurtgerichte kinderopvang, met de toestemming van Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2008 houdende de voorwaarden voor toestemming en subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte kinderopvang;

5° buitenschoolse opvang in aparte lokalen : buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, met toestemming van Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor onthaalouders;

6° gemanageerde voorzieningen : voorzieningen, erkend door Kind en Gezin op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende de voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring als gemanageerde voorziening, coördinatiepunt en flexibele opvangpool van doelgroepwerkennemers;

7° kwalificatiebewijs : een erkend studiebewijs, namelijk een eindstudiebewijs, brevet, attest, diploma, studiegetuigschrift of certificaat, of een erkende titel van beroepsbekwaamheid;

8° zelfstandige kinderdagverblijven : kinderdagverblijven als vermeld in artikel 4, 2°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen;

9° zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen : buitenschoolse opvangvoorzieningen als vermeld in artikel 4, 3°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen.

**Art. 2.** Medewerkers van kinderdagverblijven, diensten, initiatieven, lokale diensten, buitenschoolse opvang in aparte lokalen of gemandateerde voorzieningen beschikken over een kwalificatiebewijs als vermeld in dit besluit.

Verantwoordelijken van zelfstandige kinderdagverblijven of van zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen die een financiële ondersteuning als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen, willen genieten, of het inkomensgerelateerde opvangsysteem, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 houdende de regeling van inkomensgerelateerde opvang bij zelfstandige opvangvoorzieningen, willen toepassen, beschikken over een kwalificatiebewijs als vermeld in dit besluit.

## HOOFDSTUK 2. — *Kinderdagverblijven*

**Art. 3.** De begeleiders van kinderdagverblijven beschikken over een van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° een diploma secundair onderwijs van het derde jaar van de derde graad van het voltijds beroepssecundair onderwijs, uitgereikt vanaf het schooljaar 1997-1998, van de volgende richtingen : kinderzorg, begeleider in kinderopvang of kinderzorg/begeleider in kinderopvang;

2° een diploma van het onderwijs van het derde jaar van de derde graad van het voltijds beroepssecundair onderwijs, van de volgende richting : een naamloos jaar, als bij het diploma een door de verificateur van het ministerie van Onderwijs voor waar en echt verklaard attest is gevoegd waarop vermeld is dat het leerplan kinderzorg volledig is gevuld;

3° een brevet van het zesde leerjaar van het voltijds beroepssecundair onderwijs, van de studierichting kinderverzorging, uitgereikt uiterlijk tot en met het schooljaar 1985-1986;

4° een studiegetuigschrift en een kwalificatiegetuigschrift van het zesde leerjaar van het voltijds secundair beroepsonderwijs, van de studierichting kinderverzorging, uitgereikt tijdens de periode vanaf schooljaar 1986-1987 tot en met schooljaar 1993-1994;

5° een studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van het voltijds beroepssecundair onderwijs, van de studierichting kinderverzorging, uitgereikt in de periode vanaf schooljaar 1994-1995 tot en met schooljaar 1996-1997;

6° een diploma van het secundair onderwijs, uitgereikt door de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, dat betrekking heeft op een examenprogramma van de studierichting personenzorg, specialisatiejaar, en de onderliggende studierichting kinderverzorging van het voltijds secundair onderwijs;

7° een diploma van het tweejarige opleidings- en tewerkstellingsproject voor migrantenvrouwen in de kinderopvang, georganiseerd door VBJK, het huidige Expertisecentrum voor opvoeding en kinderopvang, in samenwerking met het Vlaams Centrum voor Integratie van Migranten en Kind en Gezin in 1996 en 1997;

8° een certificaat van het beroepssecundair volwassenenonderwijs van de richting kinderzorg, begeleider kinderopvang of kinderzorg/begeleider kinderopvang;

9° een diploma secundair onderwijs van het tweede jaar van de derde graad van het voltijds technisch secundair onderwijs van de volgende richtingen : sociale en technische wetenschappen, jeugd- en gehandicaptenzorg, bijzondere jeugdzorg, gezondheids- en welzijnswetenschappen of verpleegaspirant;

10° een diploma secundair onderwijs van het derde jaar van de derde graad van het voltijds technisch secundair onderwijs van de volgende richtingen : internaatswerking of leefgroepenwerking;

11° een diploma secundair onderwijs van het secundair-na-secundair van het voltijds technisch secundair onderwijs van de volgende richtingen : internaatswerking of leefgroepenwerking;

12° een certificaat van het technisch secundair volwassenenonderwijs van de richting jeugd en gehandicaptenzorg;

13° een diploma secundair onderwijs van het derde jaar van de vierde graad van het voltijds beroepssecundair onderwijs van de richting verpleegkunde;

14° een diploma van het hoger beroepsonderwijs van de opleiding verpleegkunde;

15° een ondernemersdiploma verantwoordelijke kinderopvang, uitgereikt door een SYNTRA-centrum;

16° een eindstudiebewijs van de ondernemersopleiding beheerder particuliere opvanginstelling, georganiseerd door het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen of een SYNTRÄ-centrum;

17° een diploma of certificaat van het hoger onderwijs met een of meer cycli, van het hoger onderwijs van sociale promotie van het korte type, van het universitaire onderwijs met een of meer cycli, van een bacheloropleiding of van een masteropleiding;

18° een eindstudiebewijs van de postgraduaatopleiding 'leidinggevende in kinderopvang', ingericht door de Arteveldehogeschool van Gent;

19° een eindstudiebewijs van de postgraduaatopleiding 'verantwoordelijke in kinderopvang', ingericht door de Karel de Grote Hogeschool van Antwerpen.

De begeleiders van kinderdagverblijven beschikken over een kwalificatiebewijs afgeleverd binnen een Europese lidstaat en als gelijkwaardig erkend door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen aan een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in het eerste lid.

**Art. 4.** De medewerkers van kinderdagverblijven die de sociaal pedagogische prestatie leveren, beschikken over een van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° een diploma of certificaat van het hoger onderwijs met een of meer cycli, van het hoger onderwijs van sociale promotie van het korte type, van het universitair onderwijs met een of meer cycli, van een bacheloropleiding of van een masteropleiding;

2° een eindstudiebewijs van de postgraduaatopleiding 'leidinggevende in kinderopvang', ingericht door de Arteveldehogeschool van Gent;

3° een eindstudiebewijs van de postgraduaatopleiding 'verantwoordelijke in kinderopvang', ingericht door de Karel de Grote Hogeschool van Antwerpen.

De medewerkers van kinderdagverblijven die de sociaal pedagogische prestatie leveren, beschikken over een kwalificatiebewijs afgeleverd binnen een Europese lidstaat en als gelijkwaardig erkend door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen aan een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in het eerste lid.

#### HOOFDSTUK 3. — Diensten

**Art. 5.** De verantwoordelijken van diensten beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 4.

#### HOOFDSTUK 4. — Initiatieven

**Art. 6.** De begeleiders van initiatieven beschikken over een van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 3;

2° een certificaat van het beroepssecundair volwassenenonderwijs van de richting begeleider buitenschoolse kinderopvang;

3° een titel van beroepsbekwaamheid 'begeleider buitenschoolse opvang' als vermeld in het decreet van 30 april 2004 betreffende het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid;

4° een attest van de opleiding 'begeleider buitenschoolse opvang', gefinancierd door de VDAB, gegeven door een door Kind en Gezin erkende opleidingsorganisatie;

5° een attest dat bevestigt dat het eerste en het tweede studiejaar van de opleiding 'leraar kleuteronderwijs', 'leraar lager onderwijs' of 'graduaat orthopedagogie' met vrucht zijn voltooid;

6° een attest dat bevestigt dat alle modules van het eerste en tweede studiejaar van de bacheloropleiding 'onderwijs' of 'orthopedagogie' met vrucht zijn voltooid;

7° een attest dat bevestigt dat het eerste en tweede studiejaar van de opleiding 'orthopedagogiek' van het volwassenenonderwijs met vrucht zijn voltooid.

In de gevallen, vermeld in het eerste lid, 5°, 6° en 7°, wordt het attest opgesteld en voor waar en echt verklaard door de directeur van de onderwijsinstelling waar de opleiding gevolgd werd.

De begeleiders van initiatieven beschikken over een kwalificatiebewijs afgeleverd binnen een Europese lidstaat en als gelijkwaardig erkend door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen aan een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in het eerste lid.

**Art. 7.** Het aantal begeleiders van een initiatief dat alleen beschikt over een attest als vermeld in artikel 6, 4°, is niet meer dan de helft van het totale aantal begeleiders.

**Art. 8.** De leidinggevenden van initiatieven beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 4.

#### HOOFDSTUK 5. — Lokale diensten

**Art. 9.** De begeleiders van lokale diensten voorschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 3.

De begeleiders van lokale diensten buitenschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 6.

**Art. 10.** De leidinggevenden van lokale diensten beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 4.

**Art. 11.** De doelgroepwerkennemers van lokale diensten voorschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 3.

De doelgroepwerkennemers van lokale diensten buitenschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 6, met uitzondering van het kwalificatiebewijs, vermeld in punt 4°.

#### HOOFDSTUK 6. — Buitenschoolse opvang in aparte lokalen

**Art. 12.** De begeleiders van buitenschoolse opvang in aparte lokalen beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 6.

**Art. 13.** Het aantal begeleiders van buitenschoolse opvang in aparte lokalen dat alleen beschikt over een attest als vermeld in artikel 6, 4°, is niet meer dan de helft van het totale aantal begeleiders.

#### HOOFDSTUK 7. — Zelfstandige kinderdagverblijven en zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen

**Art. 14.** De verantwoordelijken van zelfstandige kinderdagverblijven of van zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen beschikken over een van de volgende kwalificatiebewijzen :

1° een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 3;

2° een voor 1 september 2008 behaald attest van hetzelfde achtdaagse cursus 'verantwoordelijke van particuliere kinderdagverblijven', georganiseerd door het centrum voor volwassenenonderwijs, Vormingsleergangen voor Sociaal en Pedagogisch Werk in Kortrijk, hetzelfde attest van de achtdaagse cursus 'dagopvang jonge kinderen', georganiseerd door het centrum voor volwassenenonderwijs TNA, afdeling VLOD in Antwerpen.

De begeleiders van initiatieven beschikken over een kwalificatiebewijs afgeleverd binnen een Europese lidstaat en als gelijkwaardig erkend door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen aan een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in het eerste lid.

HOOFDSTUK 8. — *Gemandateerde voorzieningen*

**Art. 15.** De doelgroepwerkennemers van gemandateerde voorzieningen voorschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 3.

De doelgroepwerkennemers van gemandateerde voorzieningen buitenschoolse opvang beschikken over een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 6, met uitzondering van het kwalificatiebewijs, vermeld in punt 4°.

HOOFDSTUK 9. — *Wijzigingsbepaling*

**Art. 16.** In artikel 8 van het ministerieel besluit van 9 juli 2001 houdende de voorwaarden voor het organiseren van en de bepalingen over de toestemming voor en de subsidiëring van buitenschoolse opvang in aparte lokalen in kinderdagverblijven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 juli 2007 en 25 april 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

" § 2. De begeleider moet minstens achttien jaar oud zijn.";

2° paragraaf 3 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 10. — *Slotbepalingen*

**Art. 17.** De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het ministerieel besluit van 13 juli 2007 tot bepaling van de kwalificatiebewijzen voor begeleiders en leidinggevenden in initiatieven voor buitenschoolse opvang, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 april 2008;

2° het ministerieel besluit van 5 oktober 2007 tot bepaling van de minimale kwaliteitsnorm en van het diploma of getuigschrift opdat een mini-crèche of zelfstandig kinderdagverblijf in aanmerking kan komen voor de financiële ondersteuning.

Brussel, 3 maart 2010.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

  
VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[2010/201483]

## Centra voor kunstmatige inseminatie bij paarden

Bij besluit van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid van 1 maart 2010 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Met toepassing van afdeling VI van het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen wordt het hiernavolgende bedrijf erkend als centrum voor kunstmatige inseminatie bij paarden :

erkenningsnummer	houder van de erkenning	centrum
NW10/01	James Swaenepoel Groenhovestraat 26 8820 Torhout	TRS BVBA Groenhovestraat 26 8820 Torhout

Met toepassing van artikel 8, 2°, van het ministerieel besluit van 23 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen en in overeenstemming met zijn aanvraag tot erkenning wordt het centrum TRS bvba ertoe gemachtigd de volgende handelingen uit te voeren :

1° de winning van sperma voor de nationale handel;

2° de inseminatie van merries.

**Art. 2.** Met toepassing van afdeling VI van het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen wordt het hiernavolgende bedrijf erkend als centrum voor kunstmatige inseminatie bij paarden :

erkenningsnummer	houder van de erkenning	centrum
NA10/02	Daniël Caers Vrieskens 5 2370 Arendonk	Paarden-KI Service Vrieskens 5 2370 Arendonk

Met toepassing van artikel 8, 2°, van het ministerieel besluit van 23 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen en in overeenstemming met zijn aanvraag tot erkenning wordt het centrum Paarden-KI Service gemachtigd tot de inseminatie van merries.

**Art. 3.** De secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij wordt ertoe gemachtigd om wijzigingen goed te keuren van de handelingen, vermeld in artikel 1, tweede lid en artikel 2, tweede lid.

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C — 2010/29170]

**18 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres et des présidents des Conseils de recours dans l'enseignement secondaire spécialisé de plein exercice**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment les articles 97 et 98bis;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 janvier 2010 relatif à l'organisation et au fonctionnement des Conseils de recours de l'enseignement secondaire spécialisé de plein exercice;

Considérant que M. André Caussin, Inspecteur coordinateur pour l'enseignement spécialisé répond aux conditions fixées par le décret précité;

Vu les propositions du Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé;

Considérant que les membres visés ci-dessous répondent aux conditions fixées par le décret précité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés en qualité de membres effectifs du Conseil de recours pour l'enseignement secondaire spécialisé non confessionnel :

- 1° M. Emile Fievet;
- 2° M. Walter Massange;
- 3° M. Michel Coulon;
- 4° M. Philippe Goisse;
- 5° M. Jean-Marc Houyoux.

**Art. 2.** Sont désignés en qualité de membres suppléants du Conseil de recours visé à l'article 1<sup>er</sup> :

- 1° M. Guy Piot;
- 2° M. Louis François;
- 3° M. Guy Lespagard;
- 4° Mme Bernadette Culot;
- 5° Mme Michèle Houtmans.

**Art. 3.** Sont désignés en qualité de membres effectifs du Conseil de recours pour l'enseignement secondaire spécialisé confessionnel :

- 1° M. Patrick Lenaerts;
- 2° M. Christian Lieutenant;
- 3° M. Michel Goossens;
- 4° M. Francis Bruyndonckx;
- 5° M. Stéphan Gallin.

**Art. 4.** Sont considérés en qualité de membres suppléants du Conseil de recours visé à l'article 3 :

- 1° M. Stéphane Hermie;
- 2° M. Jacques Libois;
- 3° M. Jean-Paul Noël;
- 4° M. Roland Talbot;
- 5° M. Michel Gendebien.

**Art. 5.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2008 portant désignation des membres des Conseils de recours dans l'enseignement secondaire ordinaire et dans l'enseignement secondaire spécialisé de forme 3 et de forme 4 de plein exercice est abrogé pour ce qui concerne l'enseignement secondaire spécialisé.

**Art. 6.** M. André Caussin, Inspecteur coordinateur pour l'enseignement spécialisé, est désigné en qualité de Président du Conseil de recours de l'enseignement secondaire spécialisé de plein exercice de caractère non confessionnel.

**Art. 7.** M. André Caussin, Inspecteur coordinateur pour l'enseignement spécialisé, est désigné en qualité de Président du Conseil de recours de l'enseignement secondaire spécialisé de plein exercice de caractère confessionnel.

**Art. 8.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 août 2008 portant désignation des présidents des Conseil de recours de l'enseignement secondaire ordinaire et dans l'enseignement secondaire spécialisé de forme 3 et de forme 4 de plein exercice est abrogé pour ce qui concerne l'enseignement secondaire spécialisé.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** La Direction générale de l'enseignement obligatoire est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 février 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

---

## VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29170]

#### 18 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden en voorzitters van de Raden van Beroep in het gespecialiseerd secundair onderwijs met volledig leerplan

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, inzonderheid op de artikelen 97 en 98bis;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 januari 2010 betreffende de organisatie en de werking van de Raden van beroep van het gespecialiseerd secundair onderwijs met volledig leerplan;

Overwegende dat de heer André Caussin, coördinerend inspecteur voor het gespecialiseerd onderwijs aan de bij vooroemd decreet vastgestelde voorwaarden voldoet;

Gelet op de voorstellen van de Algemene overlegraad voor gespecialiseerd onderwijs;

Overwegende dat de hieronder bedoelde leden aan de bij voormeld decreet vastgestelde voorwaarden voldoen,

Besluit :

**Artikel 1.** De volgende personen worden benoemd tot werkend lid van de Raad van beroep voor het niet-confessioneel gespecialiseerd secundair onderwijs :

- 1° De heer Emile Fievet;
- 2° De heer Walter Massange;
- 3° De heer Michel Coulon;
- 4° De heer Philippe Goisse;
- 5° De heer Jean-Marc Houyoux.

**Art. 2.** De volgende personen worden benoemd tot plaatsvervangend lid van de in artikel 1 bedoelde raad van beroep :

- 1° De heer Guy Piot;
- 2° De heer Louis François;
- 3° De heer Guy Lespagard;
- 4° Mevr. Bernadette Culot;
- 5° Mevr. Michèle Houtmans.

**Art. 3.** De volgende personen worden benoemd tot werkend lid van de Raad van beroep voor het confessioneel gespecialiseerd secundair onderwijs :

- 1° De heer Patrick Lenaerts;
- 2° De heer Christian Lieutenant;
- 3° De heer Michel Goossens;
- 4° De heer Francis Bruyndonckx;
- 5° De heer Stéphan Gallin.

**Art. 4.** De volgende leden worden beschouwd als plaatsvervangend lid van de in artikel 3 bedoelde Raad van beroep :

- 1° De heer Stéphane Hermie;
- 2° De heer Jacques Libois;
- 3° De heer Jean-Paul Noël;
- 4° De heer Roland Talbot;
- 5° De heer Michel Gendebien.

**Art. 5.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2008 tot aanstelling van de leden van de raden van beroep in het gewoon secundair onderwijs en in het gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 3 en vorm 4 met volledig leerplan wordt opgeheven wat betreft het gespecialiseerd secundair onderwijs.

**Art. 6.** De heer André Caussin, coördinerend inspecteur voor het gespecialiseerd onderwijs wordt aangesteld als Voorzitter van de Raad van beroep van het niet-confessioneel gespecialiseerd secundair onderwijs met volledig leerplan.

**Art. 7.** De heer André Caussin, coördinerend inspecteur voor het gespecialiseerd onderwijs wordt aangesteld als Voorzitter van de Raad van beroep van het confessioneel gespecialiseerd secundair onderwijs met volledig leerplan.

**Art. 8.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 augustus 2008 tot aanstelling van de voorzitters van de Raden van Beroep in het gewoon secundair onderwijs en in het gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 3 en vorm 4 met volledig leerplan wordt opgeheven wat betreft het gespecialiseerd secundair onderwijs.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 10.** De Algemene directie leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 februari 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29187]

##### **Conseil supérieur de la mobilité étudiante. — Nomination**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 février 2010, à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2007 portant désignation des membres du Conseil supérieur de la mobilité étudiante, les mots « Jean Gomez » sont remplacés par « Marianne Coessens » et ce, à partir du 18 février 2010.

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29187]

##### **Hoge Raad voor de studentenmobiliteit. — Benoeming**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 februari 2010, in artikel 2, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2007 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor de studentenmobiliteit, worden de woorden « Jean Gomez » vervangen door de woorden « Marianne Coessens » en dit, vanaf 18 februari 2010.

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29189]

##### **Commission du patrimoine de la Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut Modification**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 février 2010, les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 2009 portant nomination des membres de la Commission du patrimoine de la Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut :

- à l'article 1<sup>er</sup>, les mots « Henri DEPREZ » sont remplacés par les mots « Denis DUFRANE »;
- à l'article 2, les mots « Denis DUFRANE » sont remplacés par les mots « Jacques-Michel BOOGAERTS » et ce, à partir du 10 février 2010.

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29189]

##### **Commissie voor het Patrimonium van de « Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut » Wijziging**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 februari 2010 wordt het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2009 houdende benoeming van de leden van de Commissie voor het Patrimonium van de « Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut » als volgt gewijzigd :

- in artikel 1 worden de woorden « Henri DEPREZ » vervangen door de woorden « Denis DUFRANE »;
- in artikel 2 worden de woorden « Denis DUFRANE » vervangen door de woorden « Jacques-Michel BOOGAERTS », en dit vanaf 10 februari 2010.

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2010/29161]

**Université de Mons. — Nomination du président du jury de la Communauté française**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 décembre 2009, M. Marc Demeuse, chargé de cours, est nommé en qualité de président du jury de la Communauté française de l'Université de Mons, pour l'année académique 2009-2010.

---

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2010/29161]

**Université de Mons. — Benoeming van de voorzitter van de examencommissie van de Franse Gemeenschap**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 december 2009 wordt de heer Marc Demeuse, docent, tot voorzitter van de examencommissie van de Franse Gemeenschap van de Université de Mons benoemd voor het academiejaar 2009-2010.

---

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2010/29192]

**Assimilation au grade et diplôme d'ingénieur industriel**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2010, le grade et diplôme d'ingénieur technicien décerné à M. ACERO Renzo, né à Charleroi le 25 novembre 1966, par l'Institut supérieur industriel de la province du Hainaut en date du 25 juin 1998 dans la section : Electricité, option électronique est assimilé aux grade et diplôme d'ingénieur industriel, section : électricité, option électronique et ce, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2009.

---

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2010/29192]

**Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 januari 2010 worden de graad en het diploma van technisch ingenieur die door het «Institut supérieur industriel de la province du Hainaut» op 25 juni 1998 uitgereikt werden aan de heer ACERO Renzo, geboren te Charleroi op 25 november 1966, in de afdeling : Elektriciteit, optie elektronica, gelijkgesteld met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, afdeling : elektriciteit, optie elektronica en dit, vanaf 1 november 2009.

---

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2010/29160]

**Assimilation au grade et au diplôme d'ingénieur industriel**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 février 2010, le grade et diplôme d'ingénieur technicien décerné à M. COCLET, Bernard, né à charleroi le 28 juillet 1960, par l'Institut supérieur industriel de la province du Hainaut en date du 24 juin 1993 dans la section « Ingénieur technicien en construction mécanique » est assimilé aux grade et diplôme d'ingénieur industriel, section : électromécanique et ce, à partir du 1<sup>er</sup> février 2010.

---

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2010/29160]

**Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2010 worden de graad en het diploma technicus ingenieur toegekend aan de heer Bernard COCLET, geboren te Charleroi op 28 juli 1960, door het Institut supérieur industriel de la province de Hainaut op 25 juni 1993 in de afdeling « Ingénieur technicien en construction mécanique », gelijkgesteld met de graad en het diploma industrieel ingenieur, afdeling elektromechanica, en dit vanaf 1 februari 2010.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2010/201543]

**Pouvoirs locaux**

COMINES-WARNETON. — Un arrêté ministériel du 9 mars 2010 autorise la ville de Comines-Warneton à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, l'immeuble ci-dessous décrit, expropriation nécessaire en vue de l'hébergement de plusieurs services communaux à caractère social de l'entité de Comines-Warneton :

Commune de Comines-Warneton, 1<sup>re</sup> division, Comines.

Immeuble sis rue de Wervicq 66, cadastré ou l'ayant été section C, n° 468/A6 pour une contenance de 4 a 40 ca, appartenant au Domaine de l'Etat belge (SPF Finances).

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

**VERTALING****WAALSE OVERHEIDSSTIJL**

[2010/201543]

**Plaatselijke besturen**

KOMEN-WAASTEN. — Bij ministerieel besluit van 9 maart 2010 krijgt de stad Komen-Waasten de toestemming om, bij onteigening wegens algemeen nut en nodig voor de huisvesting van verschillende gemeentediensten met een sociaal karakter van de entiteit Komen-Waasten, het hierna vermelde gebouw te kopen :

Gemeente Komen-Waasten, 1e afdeling, Komen.

Gebouw gelegen Wervikstraat 66, dat kadastraal bekend is of was als sectie C, nr. 468/A6, met een oppervlakte van 4 a 40 ca, die het Belgisch Staatsdomein toebehoort (FOD Financiën).

Hetzelfde besluit bepaalt dat toepassing zal worden gemaakt van de in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 bedoelde rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2010/201398]

**2 MARS 2010. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de terrains situés sur le territoire de la commune d'Esneux**

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles telle que modifiée par la loi du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2001 et du 12 août 2003;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment les articles 9, 11 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13;

Considérant qu'il y a lieu de réaliser le réseau autonome de voies lentes (RAVeL) le long de l'Ourthe;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer le raccordement au RAVeL existant implanté à l'amont;

Considérant que dans le cadre de ces travaux, il y a lieu de préserver le caractère rural naturel de la berge de rive gauche de l'Ourthe à Hony,

Arrête :

**Article unique.** Il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession des terrains nécessaires à la réalisation du RAVeL en rive gauche de l'Ourthe à Hony.

Ces parcelles de terrains sont représentées au plan E<sup>3</sup> dom n° 7283, feuilles 1 et 2 ci-annexé.

En conséquence, l'expropriation des terrains sera poursuivie conformément aux dispositions reprises à l'article 5 de la loi précitée du 26 juillet 1962.

Namur, le 2 mars 2010.

B. LUTGEN

Le plan peut être consulté auprès du Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Mobilité et Voies hydrauliques, rue Forgeur 2, 4000 à Liège.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201399]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS.** — Acte procédant à l'enregistrement de M. Francis Baele, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Francis Baele, le 1<sup>er</sup> mars 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Francis Baele, rue Emile Mazy 36, à 5170 Bois-de-Villers, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201400]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL DVD, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL DVD, le 22 février 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL DVD, sise rue Neuve 60, à 7972 Ellignies Sainte-Anne, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201401]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS.** — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Van Binnebeek », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Van Binnebeek », le 25 février 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « NV Van Binnebeek », sise Steenbergstraat 47, à 1560 Hoeilaart, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201402]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Biotrans », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Biotrans » le 8 février 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Biotrans », sise Pater Nuyenslaan 13, à 2970 Schilde est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

**§ 2.** Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

**§ 3.** La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

**§ 2.** Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

**§ 2.** L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

**§ 2.** La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201403]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS.** — Acte procédant à l'enregistrement de M. Marc Stilmant, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Marc Stilmant, le 26 février 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** M. Marc Stilmant, sis rue de Moha 29, à 5555 Bièvre, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/201404]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Mennesson Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Mennesson Transports, le 25 février 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SARL Mennesson Transports, sise rue du Four 9, à F-08220 Renneville, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-03-08-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 mars 2010.

Ir A. HOUTAIN

# OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## ALGEMENE STAAT DER KREDIETINSTELLINGEN PER 30 NOVEMBER 2009 (1)

gepubliceerd door de Nationale Bank van België ingevolge artikels 45, 71 en 80, § 1, 4° van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

	[2010/40211]	SITUATION GLOBALE DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT AU 30 NOVEMBRE 2009 (1)	[2010/40211]
ACTIEF			
THESAURIETGOEDEN EN INTERBANKVORDERINGEN	(miljoenen euro's)	ACTIF	
Kas, tegoeden bij centrale banken, postcheque- en girodiesten	6 345	TRESORERIE ET CREANCES INTERBANCAIRES	(millions d'euros)
Vorderingen op kredietinstellingen	294 560	Caisse, avoirs auprès des banques centrales et des offices de chèques postaux	300 905
Onmiddellijk opvraagbaar	76 475	Créances sur les établissements de crédit	294 560
Overige vorderingen	218 085	A vue	76 475
VORDERINGEN OP CLIENTEN	459 807	Autres créances	218 085
Kredieten bij de oorsprong verleend door de instellingen	446 811	CREANCES SUR LA CLIENTELE	459 807
Handelsswissels	787	Credits accordés à l'origine par les établissements	446 811
Eigen accepten	64	Effets de commerce	787
Leasing- en soortgelijke vorderingen	1 163	Acceptations propres	64
Niet-hypotheekare leningen op afbetaling	13 134	Créances résultant de location-financement et créances similaires	1 163
Hypotheekare leningen	82 713	Prêts non hypothécaires à tempérément	13 134
Leningen op termijn	322 639	Prêts hypothécaires	82 713
Voorschotten in rekening-courant	24 612	Prêts à terme	322 639
Overige kredietvorderingen	1 699	Avances en comptes courants	24 612
Overige debiteuren	12 996	Autres crédits	1 699
EFFECTEN EN ANDER WAARDEPAPIER (2)	270 581	Autres débiteurs	12 996
Overheidspapier	7 844	VALEURS MOBILIERES ET AUTRES TITRES NEGOCIABLES (2)	270 581
Herfinancierbaar bij centrale banken	4 764	Effets publics	7 844
Overige	3 080	Admissibles au refinancement auprès de banques centrales	4 764
Ander kortlopend waardepapier	2 899	Autres	3 080
Overheidsfondsen	111 100	Autres titres négociables à court terme	2 899
Overige leningen op lange termijn verțegenwoordigd door effecten	140 371	Fonds publics	111 100
Aandelen en deelbewijzen	924	Autres emprunts à long terme représentés par des titres	140 371
Overige effecten	7 443	Actions et parts de sociétés	924
VASTE ACTIVA	44 904	Autres valeurs mobilières	7 443
Financiële vaste activa	40 585	IMMOBILISATIONS	44 904
waarvan (3) :		Immobilisations financières	40 585
Deelnemingen in verbonden ondernemingen	34 811	dont (3) :	
Deelnemingen in andere ondernemingen waarmee een		Participations dans des entreprises liées	34 811
deelnemingsverhouding bestaat		Participations dans d'autres entreprises avec lesquelles	
Andere financiële vaste activa		il existe un lien de participation	
Aandelen		Autres immobilisations financières	
Achtergestelde vorderingen op verbonden ondernemingen en		Actions	
ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat		Créances subordonnées sur des entreprises liées et	
Overige		entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation	
Materiële vaste activa		Autres	
Oprichtingskosten en immateriële vaste activa		Immobilisations corporelles	
EIGEN AANDELEN	3 581	Frais d'établissement et immobilisations incorporelles	
OVERIGE ACTIVA	738	ACTIONS PROPRES	
TOTAAL ACTIEF	1 219 226	AUTRES ACTIFS	0
	0	TOTAL ACTIF	1 219 226

PASSIEF	(millioenen euro's)	PASSIF	(millions d'euros)
INTERBANKSCHULDEN	297 291	DETTESS INTERBANCAIRES	297 291
Omnidellijk opvraagbaar	78 717	A vue	78 717
Mobiliseringsschulden	74 127	Dettes résultant de mobilisations	74 127
Overige schulden op termijn of met opzegtermijn	144 447	Autres dettes à terme ou avec préavis	144 447
SCHULDEN TEGENOVER CLIENTEN	585 600	DETTESS ENVERS LA CLIENTELE	585 600
Depositos	508 798	Dépôts	508 798
Zichtdeposito's	166 721	Dépôts à vue	166 721
Op termijn of met opzegtermijn < 1 maand	26 624	A terme ou avec préavis < 1 mois	26 624
Op termijn of met opzegtermijn > = 1 maand en <= 1 jaar	50 105	A terme ou avec préavis > = 1 mois et <= 1 an	50 105
Op termijn of met opzegtermijn > 1 jaar	66 074	A terme ou avec préavis > 1 an	66 074
Depositos van bijzondere aard	15 384	Dépôts spéciaux	15 384
Gereglementeerde spaardepositos	183 405	Dépôts d'épargne réglementés	183 405
Gekoppeld aan hypothecaire leningen	410	Liés à des prêts hypothécaires	410
Depositobeschermingsregeling	75	Système de protection des dépôts	75
Overige crediteuren	76 802	Autres créanciers	76 802
IN SCHULDBEWIJZEN BELICHAAMDE SCHULDEN	92 566	DETTESS REPRÉSENTEES PAR UN TITRE	92 566
Depositocertificaten en soortgelijke schulden	33 634	Certificats de dépôt et dettes similaires	33 634
Kasbonds	40 002	Bons de caisse	40 002
Obligatieleningen	18 930	Emprunts obligataires	18 930
WAARDEVERMINDERINGEN, VOORZIENINGEN, VOORZORGSFONDSEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	12 224	REDUCTIONS DE VALEUR, PROVISIONS, FONDS DE PREVOYANCE ET IMPOTS DIFFERES	12 224
OVERIGE PASSIVA	147 884	AUTRES PASSIFS	147 884
ACHTERGESTELDE SCHULDEN	31 615	DETTESS SUBORDONNEES	31 615
EIGEN VERMOGEN	52 046	CAPITAUX PROPRES	52 046
waarvan (3) :		dont (3) :	
Kapitaal	30 326	Capital	30 326
Geplaatst kapitaal	30 332	Capital souscrit	30 332
Niet opgevraagd kapitaal	6	Capital non appelé	6
Uitgrifpremies	24 310	Primes d'émission	24 310
Herwaarderingsmeerwaarden	1 031	Plus-values de réévaluation	1 031
Reserves	13 998	Réserves	13 998
Wettelijke reserve	1 379	Réserve légale	1 379
Onbeschikbare reserves	114	Réserves indisponibles	114
Belastingvrije reserves	807	Réserves immunisées	807
Beschikbare reserves	11 698	Réserves disponibles	11 698
Overgedragen winst (+) of verlies (-)	- 17 875	Bénéfice reporté (+) ou perte reportée (-)	- 17 875
Winst (+) of verlies (-) van het boekjaar	- 876	Bénéfice de l'exercice (+) ou perte de l'exercice (-)	- 876
<b>TOTAAL PASSIEF</b>	<b>1 219 226</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>1 219 226</b>
(1) Rapportering over de vennootschappelijke positie voor de kredietinstellingen naar Belgisch recht en over de territoriale positie voor de in België gevestigde bijkantoren van kredietinstellingen naar buitenlands recht.		(1) Communication sur base de la situation sociale pour les établissements de crédit de droit belge et sur base de la situation territoriale pour les succursales d'établissements de crédit de droit étranger établies en Belgique.	
(2) Bevat de beleggings- en de handelsportefeuille.		(2) Contient le portefeuille de placement et le portefeuille commercial.	
(3) De verdeling is gekend voor de bijkantoren van kredietinstellingen die onder een andere lidstaat van de Europese Unie ressorteren en evenmin voor de ermee gelijkgestelde bijkantoren.		(3) La ventilation n'est pas connue pour les succursales des établissements de crédit relevant du droit d'un autre état membre de l'Union européenne ni pour les succursales assimilées.	

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[2010/03197]

Administratie der thesaurie

**LOTENLENING 1921**CODE  
400

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 308  
van 15 maart 2010*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Een groep terug te betalen met lot of a pari  
vanaf 10 januari 2011

Nummer van de met lot uitgekomen obligatie:

EEN LOT VAN  
UN LOT DE



1 000 000 BEF  
(24 789,35 EUR)

Nummer  
Numéro { 510 421

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2010/03197]

Administration de la trésorerie

**EMPRUNT A LOTS 1921**

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 308  
du 15 mars 2010*

OBLIGATIONS A AMORTIR

Un groupe à rembourser par lot ou au pair  
à partir du 10 janvier 2011

Numéro de l'obligation sortie par lot:

De obligaties behorende tot de uitgelote groep, zegge :

**510 421 tot (à) 510 430**

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar a pari.

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables au pair.

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 307 en 308) en  
terugbetaalbaar vanaf 10 januari 2011.*

**478 511 à (tot) 478 520**

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 307 et 308) et  
remboursables à partir du 10 janvier 2011.*

**510 421 à (tot) 510 430**

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[2010/03196]

Administratie der thesaurie

## LOTENLENING 1922

CODE  
401

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 506  
van 10 maart 2010*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Twee groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 BEF  
(30,99 EUR) vanaf 1 juni 2010

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

EEN LOT VAN  
UN LOT DE100 000 BEF  
(2 478,94 EUR)Nummer  
Numéro { 151 764EEN LOT VAN  
UN LOT DE250 000 BEF  
(6 197,34 EUR)Nummer  
Numéro { 172 592

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

151 761 tot (à) 151 770

172 591 tot (à) 172 600

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 250 BEF (30,99 EUR).et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 250 BEF (30,99 EUR).

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 498 tot 506) en  
terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2010.*

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 498 à 506) et  
remboursables à partir du 1<sup>er</sup> juin 2010.*

2 271 tot (à) 2 280	151 551 tot (à) 151 560	276 891 tot (à) 276 900	518 391 tot (à) 518 400	558 401 tot (à) 558 410
97 421 " 97 430	151 761 " 151 770	314 791 " 314 800	533 511 " 533 520	560 521 " 560 530
132 291 " 132 300	172 591 " 172 600	385 351 " 385 360	543 731 " 543 740	577 211 " 577 220
142 211 " 142 220	176 031 " 176 040	494 241 " 494 250	544 831 " 544 840	618 831 " 618 840
150 781 " 150 790	227 481 " 227 490	517 981 " 517 990		

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[2010/03198]

Administratie der thesaurie

## LOTENLENING 1923

CODE  
402

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2010/03198]

Administration de la trésorerie

## EMPRUNT A LOTS 1923

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennotschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 646  
van 19 maart 2010*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

30 obligaties van 1 050 BEF elk, terug te betalen met lot  
of tegen 1 150 BEF (28,51 EUR) vanaf 15 juni 2010

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 646  
du 19 mars 2010*

OBLIGATIONS A AMORTIR

30 obligations de 1 050 BEF chacune, à rembourser par lot  
ou à 1 150 BEF (28,51 EUR) à partir du 15 juin 2010

Numéros des obligations sorties par lot :

TWEE LOTEN VAN  
DEUX LOTS DE50 000 BEF  
(1 239,47 EUR)Nummers  
Numéros { 52 706  
519 441EEN LOT VAN  
UN LOT DE250 000 BEF  
(6 197,34 EUR)Nummer  
Numéro { 731 206

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

52 701 tot (à) 52 710

519 441 tot (à) 519 450

731 201 tot (à) 731 210

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar  
tegen 1 150 BEF (28,51 EUR).

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables  
à 1 150 BEF (28,51 EUR).

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen  
bij de lotingen (n° 637 tot 646) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2010.*

*Liste récapitulative des obligations sorties  
aux tirages (n° 637 à 646) et  
remboursables à partir du 15 juin 2010.*

14 661 tot (à) 14 670	195 441 tot (à) 195 450	303 741 tot (à) 303 750	428 931 tot (à) 428 940	571 641 tot (à) 571 650
34 081 " 34 090	195 741 " 195 750	308 621 " 308 630	436 121 " 436 130	576 411 " 576 420
48 281 " 48 290	197 431 " 197 440	309 401 " 309 410	460 141 " 460 150	595 591 " 595 600
48 911 " 48 920	218 691 " 218 700	335 431 " 335 440	460 351 " 460 360	597 261 " 597 270
52 701 " 52 710	221 791 " 221 800	378 361 " 378 370	473 461 " 473 470	600 131 " 600 140
57 231 " 57 240	238 671 " 238 680	384 941 " 384 950	477 671 " 477 680	606 201 " 606 210
85 231 " 85 240	250 701 " 250 710	389 061 " 389 070	484 711 " 484 720	606 541 " 606 550
85 611 " 85 620	251 501 " 251 510	391 901 " 391 910	519 441 " 519 450	624 381 " 624 390
87 831 " 87 840	257 681 " 257 690	396 631 " 396 640	521 731 " 521 740	638 721 " 638 730
100 621 " 100 630	280 661 " 280 670	413 361 " 413 370	539 611 " 539 620	677 261 " 677 270
101 721 " 101 730	280 981 " 280 990	415 681 " 415 690	570 651 " 570 660	700 091 " 700 100
143 731 " 143 740	301 581 " 301 590	418 581 " 418 590	570 981 " 570 990	713 821 " 713 830
184 881 " 184 890	301 701 " 301 710	423 911 " 423 920	571 061 " 571 070	731 201 " 731 210
185 921 " 185 930				

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2010/11145]

**Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet  
Erkenning. — INTERWAAS CV**

Bij beslissing van 17 maart 2010, genomen in toepassing van de artikelen 3, § 3, 74 en 75, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de volgende met name hierna aangeduiden persoon erkend onder het nummer voor zijn naam met het oog op het aanbieden of het toezeggen van leningen op afbetaling met een sociaal doel, overeenkomstig artikel 1, 11°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

214827

INTERGEMEENTELIJK SAMENWERKINGSVERBAND VAN HET LAND VAN WAAS, « INTERWAAS CV », DIENSTVERLENENDE VERENIGING (VLAAMS GEWEST)  
LAMSTRAAT 113, 9100 SINT-NIKLAAS  
ONDERNEMINGSNUMMER/NUMERO D'ENTREPRISE :  
0206.460.639

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2010/11145]

**Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation  
Agrément. — INTERWAAS CV**

Par décision du 17 mars 2010, prise en application des articles 3, § 3, 74 et 75, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, la personne nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom en vue d'offrir ou de consentir des prêts à tempérament ayant un but social, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, 11°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDS DIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2010/21034]

**Koninklijke Sterrenwacht van België (KSB). — Vacature (m/v) van een betrekking van wetenschappelijk personeelslid (assistant-stagiair of eerstaanwezend assistent in proefperiode)**

**1. POSITIE VAN DE FUNCTIE  
BINNEN DE INSTELLING**

- Het gaat om een voltijdse betrekking van statutair wetenschappelijk personeelslid.
- Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : assistant-stagiair (klasse SW1) of eerstaanwezend assistent in proefperiode (klasse SW2).

De geselecteerde kandidaat wordt aangeworven in de door de jury vastgestelde klasse, rekening houdende met de persoonlijke situatie van de kandidaat.

- Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort : activiteitengroep I "wetenschappelijk onderzoek en experimentele ontwikkeling".
- De betrekking zal uitgeoefend worden binnen de operationele directie "Seismologie - Gravimetrie" van de Koninklijke Sterrenwacht van België, Ringlaan 3, 1180 Brussel.

**2. TAALREGIME**

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse of Franse taalrol bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

**3. FUNCTIECONTEXT**

De Koninklijke Sterrenwacht van België (KSB) is één van de oudste wetenschappelijke instellingen van de Belgische Federale Overheid. Zij maakt deel uit van de Programmatorische Federale Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid. Naast de hoofdvestigingsplaats op het plateau van Ukkel omvat zij tevens het Planetarium van Brussel (gelegen op de Heizel), waar jaarlijks vele duizenden bezoekers worden ontvangen voor voorstellingen, tentoonstellingen, planetariumshows en educatieve activiteiten.

De Koninklijke Sterrenwacht van België is een instelling met sterke internationale uitstraling waarin hoogstaand wetenschappelijk onderzoek wordt gecombineerd met wetenschappelijke dienstverlening en wetenschapsverspreiding. De thema's hiervan situeren zich in de volgende domeinen :

- het opnemen van België in internationale referentienetwerken door de bepaling van de tijd en de nauwkeurige plaatsbepaling door de methoden van de ruimtegeodesie;
- de meting en studies van de rotatie van de aarde en andere planeten;
- de seismologie, aardgetijden en gravimetrie;
- de astrometrie en dynamica van hemellichamen zowel in ons eigen zonnestelsel als daarbuiten;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2010/21034]

**Observatoire royal de Belgique (ORB). — Vacance d'un emploi (m/f) d'agent scientifique (assistant stagiaire ou premier assistant en période d'essai)**

**1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION  
AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT**

- Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.
- Titre et classe de la carrière scientifique : assistant stagiaire (classe SW1) ou premier assistant en période d'essai (SW2).

Le recrutement du candidat sélectionné se fait dans la classe déterminée par le jury compte tenu de la situation personnelle du candidat.

- Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe d'activités I "recherche scientifique et développement expérimental".
- L'emploi sera exercé au sein de la direction opérationnelle "Sismologie - Gravimétrie" de l'Observatoire royal de Belgique, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles.

**2. REGIME LINGUISTIQUE**

Cet emploi est accessible aux candidat(e)s pouvant être affecté(e)s au rôle linguistique français ou néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

**3. CONTEXTE DE LA FONCTION**

L'Observatoire royal de Belgique (ORB) est l'un des plus anciens établissements scientifiques de l'Etat fédéral belge. Il fait partie du service public de programmation (SPP) Politique scientifique. Mis à part les bâtiments principaux situés sur le Plateau d'Uccle, l'Observatoire comprend également le Planétarium de Bruxelles (situé au Heysel) où de nombreux visiteurs sont accueillis chaque année lors de présentations de presse ou d'expositions ou pour assister aux spectacles et participer aux activités éducatives.

L'Observatoire royal de Belgique est un institut de renommée internationale où recherche scientifique de haut niveau, service scientifique rendu au public et diffusion de la science sont réunis. Les thèmes de recherche couvrent les domaines suivants :

- la reprise de la Belgique dans les réseaux de références internationaux par la définition du temps et de la localisation précise par les méthodes de géodésie spatiale;
- la mesure et des études de rotation de la terre et d'autres planètes;
- la séismologie, les marées terrestres et la gravimétrie;
- l'astrométrie et la dynamique des corps célestes tant dans notre système solaire qu'en dehors;

- de astrofysica van galactische en extragalactische objecten, met inbegrip van de fysica van steratmosferen;
- de structuur en dynamica van de zonneatmosfeer, met inbegrip van de zonneactiviteit en ruimteweer.

In het kader van haar missies inzake wetenschappelijk onderzoek neemt de Koninklijke Sterrenwacht van België actief deel aan de voorbereiding en de uitvoering van vele ruimtevaartprojecten zoals SOHO, VenusExpress, MarsExpress, BepiColombo, GAIA en PROBA2.

Tot de dienstverlenende activiteiten behoren onder meer :

- de coördinatie van het EUREF-netwerk van GPS-stations;
- het beheer van het tijdslabo en het vastleggen van de wettelijke tijd in België;
- het opvolgen van de seismische activiteit in België met behulp van een netwerk van accelerometers en seismometers;
- het beheer van databanken, o.a. in verband met gravimetrische en spectroscopische waarnemingen en met de activiteit van de zon;
- het opvolgen en voorspellen van het ruimteweer.

Om zijn opdrachten uit te voeren stelt de Sterrenwacht ongeveer 160 mensen te werk, waarvan de helft wetenschappelijk personeel. Zij worden in hun werk ondersteund door een goed uitgeruste wetenschappelijke bibliotheek.

#### 4. INHOUD VAN DE FUNCTIE

##### 4.1. Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

De kandidaat/kandidate zal werkzaam zijn in de Operationele Directie « Seismologie en Gravimetrie », met als objectieven het oriënteren en verrichten van fundamenteel wetenschappelijk onderzoek aangaande seismische activiteit en aardbevingen in onze regio. Doelstelling hierbij is na te gaan welke middelen dienen te worden voorzien om de gevolgen van aardbevingen te beperken. Hij/zij zal belast worden met het op punt zetten van methodes voor modellering en evaluatie van sterke bewegingen van de aarde op het Belgische grondgebied teneinde aan de bevoegde autoriteiten voorschrijvende modellen te kunnen bezorgen die de impact van aardbevingen zo snel mogelijk na hun optreden kunnen bepalen.

##### 4.2. Resultaatgebieden.

De aangeworven kandidaat/kandidate zal substantiële bijdragen moeten leveren aan het fundamenteel en operationeel onderzoek verband houdende met de activiteiten van de Operationele Directie « Seismologie en Gravimetrie ». Zijn/haar werk zal voornamelijk volgende aspecten omvatten :

- de ontwikkeling van een seismisch alarmsysteem voor het Belgisch seismisch netwerk;
- de ontwikkeling van methodes voor de analyse van gegevens afkomstig van de macroseismische enquêtes via het internet;
- de modellering van sterke bewegingen van de aarde, met inbegrip van de site-effecten.

#### 5. COMPETENTIEPROFIEL

##### 5.1. Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat/kandidate dient een diploma te hebben van burgerlijk ingenieur of van licentiaat, master of doctor in de natuurkundige, geologische of wiskundige wetenschappen.

##### 5.2. Technische kundigheden (kennis, specialisaties, ervaring,...).

###### 5.2.1. Op het gebied van de seismologie.

- Theoretische basiskennis van de seismologie van aardbevingen (voortplanting van golven, ontstaansmechanismen,...).
- Basiskennis van de praktijk van seismologische metingen.

- l'astrophysique d'objets galactiques et extragalactiques en ce compris la physique des atmosphères stellaires;
- la structure et la dynamique de l'atmosphère solaire en ce compris l'activité solaire et la météo spatiale.

Dans le cadre de ses missions de recherche scientifique, l'Observatoire royal de Belgique participe activement à la préparation et à la mise en œuvre de nombreux projets de missions spatiales tels SOHO, VenusExpress, MarsExpress, BepiColombo, GAIA et PROBA2

Les activités relatives au service public rendu concernent entre autres :

- la coordination du réseau EUREF des stations GPS;
- la gestion du laboratoire de l'heure et la définition de l'heure légale en Belgique;
- le suivi de l'activité sismique en Belgique à l'aide d'un réseau d'accéléromètres et de sismomètres;
- la gestion de bases de données entre autres celles des observations gravimétriques et spectroscopiques et celles relatives à l'activité du soleil;
- le suivi et les prévisions de la météo spatiale.

Afin de pouvoir remplir ses missions, l'Observatoire dispose d'environ 160 personnes dont la moitié est constituée de personnel scientifique. Ils sont soutenus dans leur travail par une riche bibliothèque scientifique.

#### 4. CONTENU DE LA FONCTION

##### 4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Le candidat participera aux travaux de la direction opérationnelle « Sismologie – Gravimétrie » dont les objectifs sont d'orienter et mener les recherches fondamentales concernant l'activité sismique et les tremblements de terre dans nos régions pour aider à définir les moyens à mettre en œuvre pour une prévention adéquate de leurs conséquences. Il sera chargé de mettre au point les méthodes de modélisation et d'évaluation des mouvements forts du sol sur le territoire belge de manière à fournir aux autorités des modèles prédictifs de l'impact de futurs tremblements de terre le plus rapidement possible après leur occurrence.

##### 4.2. Domaines de résultats.

Le candidat/la candidate recruté(e) fournira un travail de recherche fondamentale et opérationnelle directement en rapport avec les activités de la direction opérationnelle « Sismologie – Gravimétrie ». Son travail concernera principalement :

- le développement du système d'alerte sismique par le réseau sismique belge;
- le développement des méthodes d'analyse des données fournies par l'enquête macroseismique sur internet;
- la modélisation des mouvements forts du sol, incluant la problématique des effets de site.

#### 5. PROFIL DE COMPETENCES

##### 5.1. Diplômes et formations requises.

Le candidat/la candidate possèdera un diplôme d'ingénieur civil ou de licencié, de master ou de docteur en sciences physiques, géologiques ou mathématiques.

##### 5.2. Compétences techniques (connaissances, spécialisations, expériences,...).

###### 5.2.1. En sismologie.

- Une connaissance théorique de base en sismologie des tremblements de terre (propagation des ondes, mécanisme des sources,...).
- Une connaissance de base sur la pratique des observatoires sismologiques.

**5.2.2. Op het gebied van de informatica.**

- Een grondige kennis van de verschillende gangbare programmeertalen die in de wetenschappelijke gemeenschap gebruikt worden.

- Ervaring met het beheer en gebruik van gegevensbanken, op het niveau van de gegevens en de structuur ervan.

- Noties van de administratie van websites, om op efficiënte wijze te kunnen interageren met de webmaster.

**5.3. Generieke competenties (gedragscompetenties, vaardigheden,...).**

Van de kandidaat/kandidate wordt verwacht dat hij/zij deelneemt aan veldcampagnes voor het uitvoeren van metingen in België en in het buitenland. Hij/zij dient in staat te zijn om zich in de (NL/FR) onderzoeksplong van een twintigtal personen te integreren.

**5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een eventuele werving in de klasse SW2.**

- Minstens 4 jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2-3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

- Houder zijn van een doctorsdiploma, behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling in overeenstemming met de uit te oefenen functie.

## 6. ARBEIDSVOORWAARDEN

**6.1. Werving in de klasse SW1.**

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als assistent-stagiair met de daaraan verbonden weddenschal SW11 of SW10 (deze laatste indien de betrokkenen geen erkende wetenschappelijke anciënniteit heeft ten belope van minstens 2 jaar).

Minimumbezoldiging (brutowedden rekening gehouden met de huidige index, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) :

- in de weddenschal SW10 (met 0 jaar anciënniteit) : bruto € 32.511,49 per jaar (€ 2.709,29 per maand);
- in de weddenschal SW11 (met een anciënniteit van 2 jaar) : bruto € 40.157,93 per jaar (€ 3.346,94 per maand).

De normale duurtijd van de stage bedraagt 2 jaar.

**6.2. Werving in de klasse SW2.**

De gekozen kandidaat/kandidate wordt aangeworven als wetenschappelijk personeelslid in proefperiode met de titel van eerstaanwzend assistent en met de daaraan verbonden weddenschal SW21.

Minimumbezoldiging (brutowedden rekening gehouden met de huidige index en met een anciënniteit van 4 jaar, reglementaire toeslagen niet inbegrepen) : bruto € 50.996,09 per jaar (€ 4.249,67 per maand).

De normale duurtijd van de proefperiode bedraagt één jaar.

**6.3. Andere voordelen.**

- U kan genieten van de terugbetaling van de kosten wat betreft het woon-werkverkeer via het openbaar vervoer;

- de KSB hanteert een systeem van vlottende werkuren;
- de KSB biedt de mogelijkheid van deeltijds telewerken.

## 7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVOORWAARDEN.

**7.1. De gekozen kandidaat/kandidate moet op de datum van zijn/haar indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :**

- Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

**5.2.2. En informatique.**

- Une expérience approfondie de différents langages de programmation courants utilisés par la communauté scientifique.

- Une expérience de gestion et de l'utilisation de bases de données, au niveau des données et de la structure.

- Notions d'administration de sites web, pour interagir efficacement avec le webmaster.

**5.3. Compétences génériques (compétences comportementales, aptitudes,...).**

Le candidat/la candidate sera amené(e) à participer à des missions de mesures sur le terrain en Belgique et à l'étranger. Il/elle devra être capable d'assumer la responsabilité de ce travail de terrain. Il/elle devra être capable de s'intégrer dans l'équipe (FR/NL) qui comprend une vingtaine de personnes.

**5.4. Exigences à remplir pour un recrutement éventuel dans la classe SW2.**

- Disposer d'une expérience scientifique d'au moins 4 ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2-3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

- Etre porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation en rapport avec la fonction à exercer.

## 6. CONDITIONS DE TRAVAIL

**6.1. Recrutement dans la classe SW1.**

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme assistant stagiaire avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW11 ou SW10 (cette dernière, si l'intéressé(e) ne compte pas une ancienneté scientifique reconnue d'au moins 2 ans).

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel, allocations réglementaires non comprises) :

- dans l'échelle SW10 (pour une ancienneté de 0 ans) : € 32.511,49 brut par an (€ 2.709,29 par mois);
- dans l'échelle SW11 (pour une ancienneté de 2 ans) : € 40.157,93 brut par an (€ 3.346,94 par mois).

La période de stage a une durée normale de 2 ans.

**6.2. Recrutement dans la classe SW2.**

Le candidat/la candidate choisi(e) sera engagé(e) comme agent scientifique en période d'essai avec le titre de premier assistant avec l'échelle de traitement SW21 y attachée.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel et compte tenu d'une ancienneté de 4 ans, allocations réglementaires non comprises) : € 50.996,09 brut par an (€ 4.249,67 par mois).

La période d'essai a une durée normale d'un an.

**6.3. Autres avantages.**

- Vous pouvez profiter du remboursement des frais de déplacement au travail par les transports en commun publics;

- l'ORB offre un système d'horaire flexible;
- l'ORB offre la possibilité de pratiquer le télétravail à temps partiel.

## 7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITE

**7.1. Le candidat/la candidate choisi(e) doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :**

- être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

- jouir des droits civils et politiques;

- avoir satisfait aux lois sur la milice;

- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

**7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :**

- de vereiste technische kundigheden bezitten (zie punt 5.2 hierboven) en deze bewijzen;
- de vereiste generieke competenties bezitten (zie punt 5.3 hierboven) en deze bewijzen gedurende de stageperiode/proefperiode;
- het vereiste diploma bezitten (zie punt 5.1 hierboven).

Opdat een aanwerving in de klasse SW2 zou kunnen worden overwogen, dienen op dezelfde datum tevens de voorwaarden te zijn vervuld onder punt 5.4 hierboven.

**7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.**

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van de KSB vooraf nagaan of het door de kandidaat/kandidate voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de Richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen

Daarom dient de betrokken kandidaat/kandidate aan zijn/ haar kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

• een vertaling van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol

• een verklaring waarmee de onderwijsinrichting, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekkt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma

2. moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

• een vertaling van deze verklaring indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol).

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands of het Frans.

• De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

• Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studies werden gedaan die hebben geleid tot het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat.

• In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands of het Frans, dient de betrokken kandidaat/kandidate daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, afgeleverd door SELOR (Selectiebureau van de Federale Overheid > voorheen : Vast Wervingssecretariaat > Bisschoppesheimlaan 15, 1000 Brussel; tel. : + 32-(0)2-788 66 32; e-mail : taal@selor.be), waaruit blijkt dat de betrokken geslaagd is in het taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma. In functie van de taalrol waarbij de kandidaat/kandidate wenst te worden ingedeeld dient dit bewijs van taalkennis uitgereikt te zijn na een proef over de taalbeheersing van hetzelf het Frans hetzelf het Nederlands die verwacht wordt van de houders van één der hierboven onder punt 5.1.1 bedoelde diploma's.

## 8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekking kan worden bekomen bij de heer Ronald Van der Linden, Ringlaan 3, 1180 Brussel (tel. : 02-373 02 49; fax : 02-374 98 22; e-mail : ronald.vanderlinden@oma.be).

**7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :**

- posséder les compétences techniques requises (voir le point 5.2 ci-dessus) et en faire preuve;
- posséder les compétences génériques requises (voir le point 5.3 ci-dessus) et en faire preuve durant la période de stage/période d'essai;
- posséder le diplôme requis (voir le point 5.1 ci-dessus).

Pour qu'un recrutement dans la classe SW2 puisse être envisagé, aussi les exigences visées sous le point 5.4 ci-dessus doivent être remplies à la même date.

**7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.**

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury de l'ORB examinera préalablement si le diplôme présenté par le/la candidat(e) est admissible en application des dispositions des Directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat/la candidate concerné(e) doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les pièces en rapport suivants en vue de l'examen précité :

• une traduction du diplôme si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);

• une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas au diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

• une traduction de cette attestation si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais).

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le français ou le néerlandais.

• Le rôle linguistique auquel le candidat/la candidate doit être affecté(e) en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

• Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis, le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme de fin d'études universitaires qui a donné accès au doctorat.

• Pour cette raison, le candidat/la candidate ayant fait ces études dans une autre langue que le français ou le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR (Bureau de Sélection de l'Administration fédérale > l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement > Boulevard Bisschoppesheim 15, 1000 Bruxelles; tél. : + 32 - (0)2-788 66 31; e-mail : linguistique@selor.be), prouvant que le/la candidat(e) a réussi l'examen linguistique se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique. En fonction du rôle linguistique auquel le candidat/la candidate souhaite être affecté(e), ce certificat doit être délivré après une épreuve sur la maîtrise soit de la langue française soit de la langue néerlandaise attendue des porteurs d'un des diplômes visés ci-dessus sous le point 5.1.1.

## 8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Plus d'informations sur le contenu de cet emploi peuvent être obtenues auprès de M. Ronald Van der Linden, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles (tél. : 02-373 02 49; télécopie : 02-374 98 22; e-mail : ronald.vanderlinden@oma.be).

## 9. SELECTIEPROCEDURE

• De jury van de KSB bepaalt wie van de kandidaten (m/v), die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt wordt geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

• Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten (m/v) vragen om eender welke bijkomende proef af te leggen die de Jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.

• De kandidaten (m/v) die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

• Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meegeleed aan de betrokken kandidaten (m/v) die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

## 10. SOLICITATIEPROCEDURE

### 10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum waarop deze vacature wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad, dus ten laatste op 28 april 2010.

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan de Dienst Human Resources van de Federale Programmatorische Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

### 10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :

- de gesolliciteerde betrekking;
- het adres waar de kandidaat/kandidate de aangetekende brief zal kunnen in ontvangst nemen waarmede hem/haar kennis zal worden gegeven van zijn/haar plaats in de rangschikking der kandidaten; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegeleed.

### 10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden

- een volledig en waarheidsgetrouw curriculum vitae;
- referentiebrieven van twee wetenschappers; deze brieven MOGEN NIET afkomstig zijn van de begeleider van het doctoraat van de kandidaat/kandidate en mogen ook NIET afkomstig zijn van personen die werkzaam zijn in een instelling of bij een werkgever voor wie de kandidaat/kandidate zelf ooit gewerkt heeft;

• indien reeds wetenschappelijke activiteiten werden verricht : attesten om deze te wettigen (attesteren afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden,...; voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke anciënniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid ([www.belspo.be](http://www.belspo.be), rubriek "Vacatureberichten" - Koninklijke Sterrenwacht van België) en die eveneens kan worden bekomen bij de dienst HR van de POD Wetenschapsbeleid (tel. : 02-238 34 19 of 02-238 35 68);

- een kopie van het/de vereiste diploma's;
- indien een diploma van doctor, behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomavereisten, dient bovendien een kopie te worden toegevoegd van het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat, alsmede een vertaling van bedoeld einddiploma indien het werd uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels (vertaling in het Nederlands voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol; vertaling in het Frans voor de kandidaten die kunnen worden ingedeeld bij de Franse taalrol);

- een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;
- de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1, indien het/de vereiste diploma(s), behaald door de kandidaat/kandidate, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;

• het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2, ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn/haar indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

### 10.4. Er zal geen rekening worden gehouden met kandidaturen die niet werden ingediend overeenkomstig de hierboven bepaalde sollicitatieprocedure.

## 9. PROCEDURE DE SELECTION

• Parmi les candidatures recevables, le jury de l'ORB détermine les candidat(e)s qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidat(e)s au maximum peuvent ainsi être sélectionné(e)s).

• S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidat(e)s à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

• Les candidat(e)s, ainsi retenu(e)s, sont ensuite invité(e)s à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.

• Ce classement ne deviendra pas définitif avant qu'il ait été notifié aux candidat(e)s concerné(e)s qui auront la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander d'être entendu(e)s par le jury.

## 10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES

### 10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les 30 jours calendrier qui suivent la publication de cette vacance d'emploi au Moniteur belge, donc au plus tard le 28 avril 2010.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service des Ressources humaines du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique, avenue Louise 231, 1050 Bruxelles.

### 10.2. Le candidat/ la candidate doit indiquer explicitement dans sa candidature :

- l'emploi postulé;
- l'adresse à laquelle il/elle acceptera la lettre recommandée l'informant de sa place dans le classement des candidat(e)s; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

### 10.3. Documents à joindre à la candidature.

- un curriculum vitae complet et sincère;
- les recommandations de deux scientifiques; ces lettres de recommandation NE POURRONT PAS provenir du promoteur du doctorat du/ de la candidat(e), ni de personnes TRAVAILLANT dans un établissement ou pour un employeur ayant été (ou étant) l'employeur du candidat/de la candidate;
- si le candidat/la candidate a déjà effectué des activités scientifiques : des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses,...; pour être informé(e) des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique ([www.belspo.be](http://www.belspo.be), rubrique "Offres d'emploi" - Observatoire royal de Belgique); il est également possible d'obtenir une copie de cette note auprès du service HR du SPP Politique scientifique (tél. : 02-238 34 19 ou 02-238 35 68);

- une copie du/des diplôme(s) exigé(s);
- le/la candidat(e) qui, en vue de satisfaire aux conditions de diplôme, présente un diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation, joindra en outre une copie du diplôme de fin d'études universitaires qui donnait accès au doctorat; si ce diplôme de fin d'études n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction de ce diplôme doit également être ajoutée (traduction en français pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français; traduction en néerlandais pour les candidats pouvant être affectés au rôle linguistique néerlandais);
- une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;

- les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1, si le/les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat/ la candidate, a/ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;

- le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2, au cas où ce certificat soit requis ou le/la candidat(e) souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

### 10.4. Il ne sera pas tenu compte des candidatures introduites sans respecter la procédure d'introduction ci-dessus.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2010/201566]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hydrogeoloog voor de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening - VMW - ter versterking van de afdeling Winning en Leefmilieu bij de Centrale Directies te Brussel**

De VMW bestaat uit vijf centrale directies in Brussel, vier provinciale exploitatiedirecties voor drinkwater met zetels in respectievelijk Kortrijk, Gent, Leuven en Hasselt, twee provinciale exploitatiedirecties voor riolering (West- en Oost-Vlaanderen) en een Business Unit Waterketendiensten.

De afdeling Winning en Leefmilieu behoort tot de centrale directie Techniek die naast haar coördinerende opdrachten ook ondersteuning biedt aan de provinciale directies en de Business Unit Waterketendiensten.

De afdeling staat in voor het prospecteren van nieuwe winningmogelijkheden - grond- en oppervlaktewater -; het beheren van de bestaande grondwaterwinningen en is tevens verantwoordelijk voor de coördinatie van de bedrijfsinterne en de bedrijfsexterne milieuzorg binnen de VMW.

Tot de opdrachten van de afdeling behoren ondermeer :

- Onderzoeken en uitbouwen van de mogelijkheden om ruwwater te winnen.
- Realiseren van werken van het investeringsprogramma voor wat betreft nieuwe waterwinningen, uitbreiding en instandhouding van bestaande waterwinningen (via uitbesteding en eigen boorploeg) en coördineren van de preventieve en curatieve bescherming van grond- en oppervlaktewinningen.
- Technisch beheren, zowel kwantitatief als kwalitatief, van de waterreserves en de bestaande waterwinningen (grond- en oppervlaktewater).
- Opvolging van de milieuwetgeving, de milieuvergunningsvoorraarden en het coördineren en opvolgen van milieuvergunningsaanvragen.
- Coördineren van natuur- en bosbeheer van de waterwinningsgebieden en percelen in eigendom.
- Coördineren van het beleid rond milieuzorg binnen de VMW (opstellen en implementeren van milieueactieplannen en milieujaarprogramma's) en het coördineren van de werkzaamheden van de milieucoördinatoren en milieoverantwoordelijken in de provinciale directies.
- Onderhouden van contacten met de federale, Vlaamse en Waalse overheidsectoren

De hydrogeoloog staat onder leiding van en rapporteert aan het afdelingshoofd Winning en Leefmilieu.

Functie :

De hydrogeoloog staat in voor onderzoek en adviesverlening in functie van het beheer en de bescherming van bestaande en nieuwe winningen en voor de opvolging van de milieuzorg.

De belangrijkste verantwoordelijkheidsdomeinen van de functie zijn : studie en onderzoek verrichten voor de realisatie van nieuwe waterwinningen en voor het beheer en de bescherming van de bestaande ruwwaterbronnen, alsook coördinatie van de milieuzorg. Dit omvat ondermeer :

- het uitvoeren van hydrogeologisch onderzoek;
- het plannen, opvolgen en evalueren van pompproeven en tracertesten;
- het uitwerken van voorstellen inzake waterwinningen;
- het opvolgen van de kwantitatieve en kwalitatieve toestand van de grondwaterlagen met het oog op een duurzaam grondwaterbeheer;
- het uitvoeren van modelstudies en het evalueren van de effecten op waterlagen, omgeving en eventuele andere belangen en voor het bepalen van de beschermingszones;
- het onderzoeken en opvolgen van schadegevallen;
- het adviseren en opvolgen van saneringsplannen en saneringsprojecten binnen de beschermd gebieden drinkwater;
- het sensibiliseren en advies verlenen inzake beschermingsproblematiek van de ruwwaterbronnen.

Profiel :

U beschikt over een diploma Master in de geologie of in een andere richting met deelopleiding hydrogeologie, of daarmee gelijkgesteld onderwijs.

- U heeft grondige kennis van hydrogeologie, modelleringstechnieken (grondwaterstroming en stoffen-transport), pompproeven en tracertesten.
- U bent vaardig in het werken met diverse hydrogeologische informaticatoepassingen (o.m. MODFLOW, tijddreeksanalyse, AquiferTest).
- U heeft kennis van de milieuwetgeving in relatie tot grond- en oppervlaktewaterwinning.
- U beschikt over onze kerncompetenties "voortdurend verbeteren", "klantgericht", "betrouwbaarheid" en "resultaatgericht".
- U ontwikkelt initiatieven en bent vernieuwingsgericht.
- U kan zelfstandig en in team werken.
- U bent contact- en onderhandelingsvaardig.
- U bent communicatievaardig, zowel mondeling als schriftelijk.
- U bent besluitvaardig en hebt leidinggevende capaciteiten.
- U bent vaardig in het projectmatig werken.

Bijkomende vereisten :

U voldoet aan de formele deelnemingsvereisten (zie examenreglement).

U beschikt over een rijbewijs B.

Wij bieden :

- Een fulltime tewerkstelling in een dynamische omgeving.
- Een contractuele tewerkstelling van onbepaalde duur.
- Een brutosalaris vanaf 3.102 EUR per maand, te verhogen in functie van relevante ervaring.
- Maaltijdcheques.
- Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer.
- Gratis hospitalisatieverzekering.
- Ruime opleidingskansen

Hoe solliciteren ?

Stuur vóór **18 april 2010** uw kandidatuur met duidelijke vermelding van de functie, uw uitgebreid *curriculum vitae* en een afschrift van het behaalde diploma.

— per post naar : Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening

Directie Personeel en Organisatie

t.a.v. Ellen Sackx

Belliardstraat 73

1040 Brussel

— per e-mail naar : [info.personeel@vmw.be](mailto:info.personeel@vmw.be)

U wordt dan uitgenodigd voor het vergelijkend aanwervingsexamen.

Voor meer informatie over de functieinhoud kan u contact opnemen met Tom Diez, afdelingshoofd Winning en Leefmilieu op het nummer : 02-238 94 32.

## JOBPUNT VLAANDEREN

[2010/201651]

### Selectie van onderzoeksgroep leider voor de onderzoeksgroep Milieu en klimaat (m/v) (niveau A) voor het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) (JPV09052/INBO). — Uitslag

De selectie van Onderzoeksgroepsleider voor de onderzoeksgroep Milieu en klimaat (m/v) (niveau A) voor het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek van de Vlaamse overheid (JPV09052/INBO) werd afgesloten op 16 maart 2010.

Er is 1 geslaagde.

## VLAAMSE OVERHEID

### Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2010/35227]

### 16 MAART 2010. — Omzendbrief : Bijzondere subsidies aan voorzieningen (1) in de gehandicaptensector

#### Inhoudelijke vereisten : zorgvernieuwing, sectoroverschrijdende samenwerking en inclusieve ondersteuning

Aan de basis van deze omzendbrief ligt de beleidsnota 2009-2014 van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Wij verwijzen inzonderheid, doch niet uitsluitend, naar subtitel 3.3.4. 'In de sector van personen met een handicap versterken we de politiek van innovatie en uitbreiding om zo voor deze doelgroep het aanbod maximaal beschikbaar en toegankelijk te maken'.

Ook andere titels en subtitels liggen direct aan de basis van deze omzendbrief. Bij wijze van voorbeelden verwijzen wij naar subtitels 3.6.1., 3.6.2. en 3.6.3.

De volledige tekst van de beleidsnota is te downloaden via de link :

<http://www.vlaanderen.be/servlet/Satellite?c=Solution—C&cid=1171947608450&pagename=Infolijn/View>

Centraal staan de termen zorgvernieuwing, vraagsturing, diversificatie en flexibilisering van het aanbod, inclusieve ondersteuningsvormen, sector en beleidsdomeinoverschrijdende samenwerking.

Een innovatief zorgbeleid moet alle aanwezige krachten in de samenleving benutten en bundelen om bij te dragen tot een ondersteuningsplan dat in overeenstemming is met de vragen van de persoon met een handicap. Gewoon waar het kan, specifiek waar het moet, méér doen met dezelfde middelen in functie van een hogere kwaliteit van leven voor de persoon met een handicap vormen het adagium.

De door België op 2 juli 2009 geratificeerde VN-Conventie inzake de rechten van personen met een handicap schrijft voor dat personen met een handicap gelijke toegang moeten hebben tot alle reguliere en algemene diensten die in de samenleving aanwezig zijn.

Inzonderheid verwijzen wij naar artikel 19 van deze Conventie over het recht op zelfstandig wonen.

De volledige tekst van dit internationaal verdrag kan gedownload worden via de link :

[http://www.vaph.be/vlafo/view/nl/3109491-VN\\_Conventie+en+burgerschapsmodel.html#ppt](http://www.vaph.be/vlafo/view/nl/3109491-VN_Conventie+en+burgerschapsmodel.html#ppt)

De projectvoorstellen zijn eveneens in overeenstemming met de conceptnota « Perspectief 2020. Nieuw ondersteuningsbeleid voor Personen met een Handicap » die in de periode van indiening van projectvoorstellen ter besprekking voorligt op de verschillende overlegfora.

Projectvoorstellen die op basis van deze omzendbrief worden ingediend bij de administratie van het VAPH zullen dan ook inhoudelijk getoetst worden aan voormelde inhoudelijke doelstellingen.

Globaal onderkennen wij vier grote thematische sporen :

- Projecten inzake jongerenzorg, gericht op verdere differentiatie van het aanbod en/of op (intersectorale) samenwerking, met het oog op efficiëntie- en effectiviteitsverhoging (spoor 1)
- Projecten voor volwassen Personen met een Handicap, gericht op efficiëntie- en effectiviteitsverhoging en/of op synergie met andere sectoren (spoor 2)
- Projecten gericht op « community based living » en lokale netwerkvorming (spoor 3)
- Projecten gericht op het vergroten van de autonomie van de personen met een handicap (spoor 4).

Bij wijze van voorbeeld en zonder volledigheid na te streven, formuleren wij hieronder enkele mogelijke invullingen van voormalige inhoudelijke denksporen

— Als voorbeeld van een project gericht op differentiatie en verdere flexibilisering van de hulpverlening voor jongeren, kan men een projectvoorstel uitwerken over het uitbouwen van multifunctionele dienstencentra voor minderjarigen.

— Als voorbeeld van intersectorale projecten voor volwassenen waarbij gezocht wordt naar synergie met de ouderenzorg kan men inspelen op de woonzorgzones in de ouderenzorg, of kan men een 'outreachfunctie' organiseren vanuit de gehandicaptensector naar ouderenvoorzieningen die personen met een handicap opvangen, of kan men voorzien in een gecombineerd assistentieaanbod over beide sectoren heen.

— Als voorbeeld van intersectorale projecten voor volwassenen waarbij gezocht wordt naar synergie met de thuiszorg zou men kunnen streven naar een betere afstemming van de werkform zelfstandig wonen op de thuiszorg, of naar een betere afstemming van andere ambulante VAPH-ondersteuningsvormen op de reguliere thuiszorg, om personen met een handicap langer in de thuisomgeving te laten leven en residentiële opvang te voorkomen.

— Als voorbeeld van projectvoorstel ter invulling van de term 'community based living' in Vlaanderen, zou men een projectvoorstel kunnen indienen waarbij op lokaal of bovenlokaal niveau over de onderscheiden sectoren heen, alle beschikbare maatschappelijke krachten en reguliere diensten worden ingezet voor de inclusieve ondersteuning van personen met een handicap, met inbegrip van het aanwezige vrijwilligerspotentieel en de zorginset van mantelzorgers.

— Als voorbeeld van projecten gericht op het versterken van de autonomie van de personen met een handicap, al dan niet in de thuiszorg, kan men een projectvoorstel uitwerken waarbij 'smart technology' uit de ouderensector, zoals intelligente omgevingsbediening, bruikbaar gemaakt wordt voor personen met een handicap, om langer in de eigen thuisomgeving te kunnen verblijven of om zich autonome op te stellen, minder afhankelijk van menselijke assistentie.

**Rechtsbasis en formele vereisten : het BVR van 26 april 1995 (*Belgisch Staatsblad* d.d. 20.07.1995; err. *Belgisch Staatsblad* d.d. 10.08.1995 en 15.11.1995)**

Door het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten volgens dewelke het (voormalig genoemde) Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap bijzondere subsidies aan voorzieningen kan toeekennen, werd de bevoegdheid inzake het verlenen van deze bijzondere subsidies (de zogenaamde niet-gereglementeerde toelagen') aan het Vlaams Fonds overgedragen.

De volledige tekst van voormald BVR kan gedownload worden via onze externe websitepagina :

<http://www.vaph.be/vlafo/view/nl/21074-Wetgeving.html>

Het huidige VAPH, de rechtspvolger van het Vlaams Fonds, trekt hiervoor op zijn begroting 2010 opnieuw kredieten uit.

Een bijzondere subsidie kan door het VAPH toegekend worden aan voorzieningen (in de brede zin begrepen; cfr. supra) die projecten organiseren :

- 1° die overeenstemmen met de taken van het VAPH zoals omschreven in artikel 6, 3° en 4° van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid VAPH;
- 2° waarvoor in uitvoering van de bepalingen van voornoemd decreet geen programmatie of geen algemene criteria of modaliteiten voor subsidiëring zijn vastgelegd;
- 3° die een vernieuwend of experimenteel karakter hebben.

Dit vernieuwend of experimenteel karakter zal blijken :

- zowel uit het feit dat het project noch krachtens voornoemd decreet, noch krachtens andere door de Vlaamse Gemeenschap uitgevaardigde reglementering subsidieerbaar is;
- als uit de inhoudelijke omschrijving van het project, refererend aan voormalde inhoudelijke vereisten;
- 4° die gespreid zijn over een welbepaalde tijdsduur die de drie jaar niet mag overschrijden; voor projecten die over meer dan één jaar lopen dient een planning opgesteld.

Verlenging is principieel mogelijk na voorlegging van een gedetailleerd eindrapport over de werking met opgave van de bereikte resultaten, doch is geenszins een automatisme.

- 5° die bijdragen tot een grotere efficiëntie van de organisatie van het zorgaanbod en tot een groter bereik

#### **Aanvraag- en beslissingsprocedure en opvolgingsstructuur**

##### *Aanvraagprocedure*

De aanvragen dienen op hiervoor bestemde formulieren **vóór zaterdag 1 mei** van het werkingsjaar waarop zij betrekking hebben bij het Agentschap via de post ingediend te worden (dus met als uiterlijke poststempel 30 april 2010).

De aanvraagformulieren kunnen gedownload worden van onze externe website [www.vaph.be](http://www.vaph.be) op de voorpagina.

Het telefoonnummer via hetwelk u dit formulier per post kunt bekomen is 02.225.85.17; u vraagt dan naar Carine De Witte. Bij afwezigheid kunt u haar een emailbericht sturen op volgend adres : carine.dewitte@vaph.be met vermelding van het adres waarnaar het formulier moet verstuurd worden.

Voor meer informatie over de inhoud van deze omzendbrief vraagt u best naar Rudi Kennes op telefoonnummer 02-225 84 68. Bij afwezigheid kunt u een emailbericht sturen naar rudi.kennes@vaph.be met vermelding van het telefoonnummer waarop u bereikbaar bent.

Hij zal u dan zelf telefonisch contacteren.

De aanvraag dient ten minste volgende gegevens te bevatten :

1. identificatie van de aanvragende instantie (2);
2. gedetailleerde omschrijving van het project met inzonderheid :
  - het beantwoorden aan de vooropgestelde inhoudelijke vereisten;
  - preciseren onder welk thematisch spoor uw projectvoorstel ressorteert met verantwoording. Indien u meent dat uw voorstel onder meer dan één spoor ressorteert, dan dient u het spoor te vermelden dat als hoofdspoor van actie wordt gekozen;

- de doelgroep, doelgerichtheid, methodiek, probleem- en situatiegerichtheid van het project, gesitueerd binnen de context van de beleidsnota en van de VN-Conventie, met explicitering van de gewenste verbetering die men nastreeft;
- de voorziene personeelsbezetting;
- de eventuele samenwerking met andere reeds bestaande diensten, voorzieningen, organisaties of andere derden;
- explicitering van vigerende regels en administratieve verplichtingen die verhinderen of bemoeilijken dat betreffend project binnen het bestaande reglementair kader kan opgestart worden;

3. begroting van het project, met precisering van het aangevraagde bedrag aan bijzondere subsidies en met opgave van alle andere financieringsbronnen waarop de aanvrager een beroep kan doen als de door het VAPH toegekende subsidie de kostprijs van het project niet volledig dekt.

De bij het VAPH aangevraagde bijzondere subsidies moeten in de eerste plaats door de aanvrager ingezet worden om te voorzien in een coördinatie- en/of outreachfunctie ten aanzien van andere, reguliere diensten en voorzieningen.

In geen geval mag dit bedrag worden ingezet om in bijkomend zorg- en ondersteuningsaanbod te voorzien dat reglementair voorzien is binnen de VAPH-wetgeving.

Aanvragende instanties die op basis van vigerende reglementering al VAPH-subsidies ontvangen, mogen in hun projectvoorstel ook voorstellen om deze reguliere subsidies anders in te zetten. In hun projectaanvraag geven zij aanduidingen van de besprekingen die over dit voorstel en de daarbij horende implicaties voor het personeel zijn gevoerd binnen de betreffende voorziening(en).

4. planning van over meer dan één jaar lopende projecten;

5. verbintenis aan het VAPH alle gevraagde bijkomende inlichtingen te verschaffen en controle toe te laten.

#### *Beslissingsprocedure*

In eerste instantie gaat de administratie van het VAPH bij ontvangst van een aanvraag de ontvankelijkheid van deze aanvraag na, bereidt een beslissing voor, en legt dit voorstel van beslissing ter advies voor aan het Raadgevend Comité.

Het is de leidend ambtenaar van het VAPH die uiteindelijk beslist of een aanvraag al dan niet wordt goedgekeurd.

Het VAPH bepaalt de modaliteiten van toewijzing en het toegewezen subsidiebedrag per goedgekeurd projectvoorstel. Indien niet het volledige gevraagde subsidiebedrag wordt toegewezen, dan zal de administratie contact opnemen met de aanvragende instantie die als contactorganisatie werd opgegeven, om te checken of het projectvoorstel, in al dan niet gewijzigde vorm, alsnog uitvoering kan krijgen.

Bij goedkeuring van de aanvraag, en na check-up van de uitvoeringsmogelijkheid ervan, ontvangen de aanvragende instanties van de goedgekeurde projectvoorstellen op korte termijn na de betrekende beslissing een voorschot van 90 % van de toegekende subsidie.

Het saldo van 10 % zal worden uitbetaald in de loop van het jaar daarop na controle van de financiële afrekening en desgevallend het werkingsverslag voor de betrokken werkingsperiode. Deze stukken dienen zo spoedig mogelijk na afloop van de werkingsperiode aan het VAPH te worden toegezonden.

#### *Opvolgingsstructuur*

De permanente werkgroep Zorg & Assistentie neemt de taak op zich om de goedgekeurde projectvoorstellen inhoudelijk op te volgen. Dit, om de opgedane leerervaringen binnen elk project optimaal af te stemmen op, en bij te laten dragen tot, het VAPH-beleid inzake zorgvernieuwing.

Laurent Bursens,  
Administrateur-général

---

#### Notas

(1) Onder « voorzieningen » dient te worden begrepen : elke organisatievorm die ondersteuning organisiert of verleent (art. 2 van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap). Ook diensten van algemeen belang en organisaties uit andere sectoren dan de gehandicaptensector, of netwerken van organisaties, komen dus in aanmerking als aanvrager van een subsidie, in zoverre hun aanbod mede gericht is op één of meerdere deeldoelgroepen van personen met een handicap zoals decretaal gedefinieerd.

(2) De aanvragende instantie moet een rechtspersoon zijn. In geval van samenwerking met andere rechtspersonen of instanties moet er één rechtspersoon worden aangewezen als verantwoordelijke instantie.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29127]

**Université de Mons. — Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons (Faculté de Traduction et d'Interprétation. — Ecole d'Interprètes internationaux). — (Année académique 2010-2011)**

Le présent appel est lancé conformément à l'article 15 du décret du 13 décembre 2007 intégrant l'Ecole d'Interprètes internationaux de la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut à l'Université de Mons-Hainaut et modifiant les habilitations universitaires et aux dispositions de l'article 22 du décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Il vise les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir à l'Université de Mons (Faculté de Traduction et d'Interprétation – Ecole d'Interprètes internationaux).

Le décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois dans les Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française définit comme suit les fonctions de rang 1 :

1. MAITRE DE FORMATION PRATIQUE
2. MAITRE-ASSISTANT
3. CHARGE DE COURS

Pour la bonne compréhension de la suite du présent appel, il y a lieu d'entendre par :

**Emploi vacant** : tout emploi organique qui n'est pas attribué à un membre du personnel nommé à titre définitif ou désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée et qui n'a pas fait l'objet d'un appel aux candidats publié au *Moniteur belge* (cfr. article 9 du décret du 25 juillet 1996 précité).

**Changement de fonction** : pour les fonctions de rang 1, le changement de la fonction de maître-assistant à celle de chargé de cours et inversement, sur base volontaire (cfr. article 12, § 2 du décret du 25 juillet 1996 précité).

**Extension de charge** : l'extension de la charge d'un membre du personnel nommé à titre définitif ou désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée, dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer, jusqu'à concurrence d'une charge complète au maximum, respectivement à titre définitif ou à titre temporaire pour une durée indéterminée (cfr. article 2 du décret du 24 juillet 1997 précité).

Ces notions sont tempérées par l'article 15 du décret du 13 décembre 2007 précité, qui dispose :

« Art. 15. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel de la Haute Ecole affectés à l'EII sont transférés à l'Université.

Ils restent soumis aux dispositions légales et réglementaires qui, au moment de leur transfert, leur sont applicables en tant que membres du personnel de la Haute Ecole. Les modifications apportées à ces dispositions leur sont également applicables. Ils conservent leur qualité de membres du personnel de l'enseignement non universitaire.

Leurs traitements et allocations annexes leur sont liquidés par l'Université à charge de son budget.

La liste de ces membres du personnel, ventilée en personnel enseignant, scientifique et administratif, est arrêtée par le Gouvernement.

§ 2. Le conseil d'administration de l'Université exerce à l'égard des membres du personnel visé au § 1<sup>er</sup> les compétences qui, dans le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, sont attribuées au conseil d'administration, au collège de direction ou au directeur-président des Hautes Ecoles.

Il exerce également les compétences non réglementaires qui, aux articles 17, 19, 25, § 1<sup>er</sup>, 33, 34, 53, 76, 82, 84, 88, 89, 92 à 100 du même décret sont attribuées au Gouvernement.

Lorsque l'emploi qu'occupait un des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> est déclaré vacant, et qu'il ne peut y être pourvu par changement d'affectation, changement de fonction ou extension de charge d'un autre membre du personnel visé au § 1<sup>er</sup>, il est, le cas échéant, pourvu à son remplacement conformément aux règles applicables au personnel des universités. »

Les emplois vacants des fonctions de rang 1 visés par le présent appel sont accessibles aux membres du personnel de la Haute Ecole de la Communauté française en Hainaut affectés à la catégorie de traduction et interprétation transférés à l'Université de Mons-Hainaut par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 :

a) Membres du personnel nommés à titre définitif :

DEC\* - par extension de charge.

b) Membres du personnel temporaires désignés pour une durée indéterminée :

TDIEC\* - par extension de charge.

c) Candidats à une désignation à titre temporaire :

CTDI\* - à durée indéterminée : seuls les candidats désignés à durée déterminée pour l'année académique 2009-2010 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 23 mars 2009 et les candidats désignés à durée déterminée pour l'année académique 2008-2009 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 31 mars 2008 (erratum publié le 14 avril 2008), dont la désignation a été reconduite à durée déterminée pour l'année académique 2009-2010 peuvent être désignés à durée indéterminée dans l'emploi vacant qu'ils occupaient, à condition que leur rapport sur la manière de servir établi par le Conseil d'administration porte la mention « a satisfait »;

(\*) voir modèles de demande

Les emplois vacants en 2010-2011 à l'Université de Mons (Faculté de Traduction et d'Interprétation) figurent ci-après :

La numérotation des emplois est conçue comme suit :

— 1<sup>er</sup> élément : l'année (10);

— 2<sup>e</sup> élément : le numéro de la fonction;

— 3<sup>e</sup> élément : le numéro d'ordre.

Emploi n°	Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge
10.2.1	Maître-assistant(e)	Langue étrangère : langue néerlandaise	1/10

#### FORME DE LA CANDIDATURE :

La demande sera rédigée sur feuille de format A4 d'après le modèle approprié reproduit ci-après :

MOD DCF : demande de changement de fonction;

MOD DEC : demande d'extension de charge;

Les modèles « D. » sont réservés aux seuls membres du personnel nommés à titre définitif.

MOD TDIEC : demande d'extension de charge d'un membre du personnel désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée;

Le modèle ci-avant est réservé aux seuls membres du personnel désignés à titre temporaire pour une durée indéterminée.

MOD CTDI : demande de désignation à titre temporaire pour une durée indéterminée (reconduction d'une désignation à durée déterminée effectuée pour l'année académique 2009-2010 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 23 mars 2009 ou d'une désignation à durée déterminée effectuée pour l'année académique 2008-2009 dans un emploi déclaré vacant lors de l'appel au *Moniteur belge* du 31 mars 2008 (erratum publié le 14 avril 2008), reconduite à durée déterminée pour l'année académique 2009-2010);

Le modèle ci-avant est réservé aux seuls membres du personnel transférés à l'Université de Mons-Hainaut désignés à titre temporaire pour une durée déterminée dans un emploi qui a déjà fait l'objet d'une déclaration de vacance d'emploi au *Moniteur belge* (31 mars 2008-erratum publié le 14 avril 2008-ou 23 mars 2009).

La demande mentionnera :

1. l'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (fonction, cours à conférer, volume de la charge)
2. l'identité du candidat
3. ses titres (diplôme ou brevet ou certificat)
4. la liste de ses publications scientifiques (annexe 1<sup>re</sup>)
5. le relevé de ses diverses expériences professionnelles (les justifications éventuelles seront annexées à l'annexe 2).

La demande sera établie en DOUBLE EXEMPLAIRE.

Si le candidat sollicite plusieurs emplois vacants, il établira une demande séparée, en double exemplaire, pour chaque emploi.

A chaque exemplaire de la demande, le candidat joindra l'annexe 1<sup>re</sup> et un état de services (annexe 2). Ce dernier reprendra le détail des prestations effectuées uniquement dans l'enseignement des Communautés française et germanophone.

#### UNIQUEMENT POUR LES CANDIDATS A UNE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE (MOD. CTDI) :

Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° être porteur d'un des titres requis visés au décret du 8 février 1999 relatif aux fonctions et titres des membres du personnel enseignant des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française;

4° [...]

5° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

6° être de conduite irréprochable;

7° avoir satisfait aux lois sur la milice.

Documents à annexer (par les candidats à une désignation à titre temporaire) :

Une copie du (des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis.

Remarques :

L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents susvisés sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions prescrites.

#### INTRODUCTION DES CANDIDATURES :

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à l'adresse suivante :

Université de Mons

Rectorat

Place du Parc 20

7000 Mons

dans les trente jours de la publication du présent avis.

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel.

Les personnes intéressées devront en outre envoyer, par lettre recommandée à la poste, l'annexe 3.

Toutes les demandes seront faites en double exemplaire (demande de candidature, annexe 1<sup>re</sup>, annexe 2).

L'envoi recommandé devra mentionner les nom et prénom dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

Un seul recommandé pour l'ensemble des candidatures.

Vous avez pris connaissance des conditions de recrutement et acceptez que, dans le cas d'une désignation, celle-ci ne soit valide qu'une fois que tous les documents nécessaires à la vérification des conditions de désignation nous soient parvenus et aient été vérifiés par nos services.

Vous avez pris connaissance du fait que les candidatures incomplètes, ne seront pas jugées valables et ne seront pas examinées.

Aucun document envoyé après la date limite de remise des candidatures ne sera accepté.

## CANDIDAT NOMME A TITRE DEFINITIF

(ANNEE ACADEMIQUE 2010-2011)

(à établir en double exemplaire)

DEC*	DCF*
Extension de charge	Changement de fonction
Pour les membres du personnel nommés à titre définitif qui n'ont pas une charge complète	De maître assistant à chargé de cours ou inversement sur base volontaire

EMPLOI VACANT SOLICITE N°		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Fonction à laquelle vous êtes nommé (indiquer la spécialité) .....

Date de la nomination .....

- fonction exercée .....

- cours enseignés .....

- volume de la charge .....

- volume de la charge actuelle (DEC) .....

(pour laquelle vous êtes rémunérée, prestée en tant que temporaire désigné pour une durée indéterminée dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer)

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLICITE

SUITE : ANNEXE 1<sup>re</sup>

MOD TDIEC

MODELE DE DEMANDE D'ACCESION A UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION

DE RANG 1 PAR EXTENSION DE CHARGE

(ANNEE ACADEMIQUE 2010-2011)

(POUR LES MEMBRES DU PERSONNEL TRANSFERES A L'UNIVERSITE DE MONS-

HAINAUT DESIGNES A TITRE TEMPORAIRE

POUR UNE DUREE INDETERMINEE QUI N'ONT PAS UNE CHARGE COMPLETE)

(à établir en double exemplaire)

EMPLOI VACANT SOLLICITE N° :		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré : Date de délivrance :

Fonction à laquelle vous êtes désigné à titre temporaire pour une durée indéterminée (indiquer la spécialité) :

.....

.....

Date de désignation .....

- fonction exercée .....

- cours enseignés .....

- volume de la charge actuelle .....

(pour laquelle vous êtes rémunérée, prestée en tant que temporaire désigné pour une durée indéterminée dans la même fonction et les mêmes cours à conférer ou dans la même fonction et d'autres cours à conférer)

**ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI VACANT SOLICITE**

SUITE : ANNEXE 1<sup>re</sup>

MOD CTDI

MODELE DE DEMANDE DE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE POUR UNE DUREE INDETERMINEE DANS UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION DE RANG 1  
(ANNEE ACADEMIQUE 2010-2011)

RESERVE AUX MEMBRES DU PERSONNEL TRANSFERES A L'UNIVERSITE DE MONS-HAINAUT DESIGNES POUR UNE DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2009-2010 DANS UN EMPLOI QUI A FAIT L'OBJET D'UNE DECLARATION DE VACANCE D'EMPLOI AU MONITEUR BELGE DU 23 MARS 2009 ET AUX MEMBRES DU PERSONNEL, DESIGNES POUR UNE DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009 DANS UN EMPLOI QUI A FAIT L'OBJET D'UNE DECLARATION DE VACANCE D'EMPLOI AU MONITEUR BELGE DU 31 MARS 2008 (erratum publié le 14 avril 2008), DONT LA DESIGNATION A ETE RECONDUISTE A DUREE DETERMINEE POUR L'ANNEE ACADEMIQUE 2009-2010  
(à établir en double exemplaire)

EMPLOI VACANT SOLICITE N° :		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

**IDENTITE DU CANDIDAT :**

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :	Date de délivrance :
-----------------	----------------------

Vous avez été désigné pour une durée déterminée dans un emploi vacant à l' :

Université de Mons(-Hainaut) : .....

Date de la désignation : .....

Numéro de l'emploi vacant : .....

(pour l'année académique 2009-2010 – Appel aux candidats du 23 mars 2009 - pour l'année académique 2008-2009 – Appel aux candidats du 31 mars 2008 - erratum publié le 14 avril 2008).

- fonction : .....

- cours enseignés : .....

- volume de la charge : .....

CASE RESERVEE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le rapport sur la manière dont le membre du personnel s'est acquitté de sa tâche a été établi  
le : .....

Mention attribuée : .....

ATTENTION : INTRODUIRE UNE DEMANDE SEPARÉE POUR CHAQUE EMPLOI  
VACANT SOLICITE

-----

**ANNEXE 1<sup>re</sup>****1. Liste des publications scientifiques :**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....(en cas d'absence, indiquez NEANT)

**2. Relevé de vos diverses expériences professionnelles (\*)**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(\*) Justifications annexées : OUI/NON (en cas d'absence, indiquez NEANT)

**3. Si vous êtes nommé à titre définitif dans l'enseignement secondaire organisé par la Communauté française, veuillez compléter la case ci-après :**

date de la nomination : .....
Fonction exacte : .....
Etablissement d'enseignement où vous êtes affecté actuellement : .....
.....
.....

4. Si vous avez introduit une ou plusieurs autres demandes, veuillez indiquer ci-après l'(es) autre(s) emploi(s) vacant(s) sollicité(s) à l'Université de Mons :

<u>Numéro</u>	<u>Fonction</u>	<u>Cours à conférer</u>	<u>Volume de la charge</u>

5. Avez-vous postulé des emplois vacants au sein d'une Haute Ecole de la Communauté française : OUI/NON

Si OUI, lesquelles ? (indiquez la dénomination et les numéros des emplois vacants sollicités)

<u>HAUTE ECOLE</u>	<u>NUMERO</u>
.....	.....

DATE : ..... SIGNATURE : .....

**Annexe 3**

A envoyer (par lettre recommandée, pour chaque emploi sollicité)

EMPLOI VACANT SOLICITE N° :		(indiquer le numéro de l'emploi figurant à la liste)
Fonction	Cours à conférer	Volume de la charge

Modèle de la candidature introduite : DCF/DEC/TDIEC/CTDI

(barrer les mentions inutiles)

**IDENTITE DU CANDIDAT :**

NOM : ..... Epouse de ..... Sexe .....

PRENOM : ..... Date de naissance ..... Nationalité .....

ADRESSE : RUE ..... N° ..... BP .....

N° POSTAL ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : .....

**TITRES :**

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement

Cours conféré :	Date de délivrance :
-----------------	----------------------

Eventuellement :

Fonction à laquelle vous êtes nommé : .....

Date de la nomination : .....

Etablissement où vous êtes affecté à titre définitif : .....

- fonction exercée : .....
- cours enseignés : .....
- volume de la charge actuelle : .....

Certifié conforme et sincère.

A ....., le ..... (signature)

## **ANNEXE 2 : ETAT DES SERVICES**

DATE : .....

SIGNATURE : .....

N.B. : deux exemplaires par emploi vacant sollicité

- ne reprendre que les établissements d'enseignement organisés par la Communauté
  - indiquer fonction et spécialité
  - D.S. = enseignement secondaire supérieur
  - SUP = enseignement supérieur
  - FP = en fonction principale
  - FA = en fonction accessoire

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Aankondigingen – Annonces

#### VENNOOTSCHEAPPEN – SOCIETES

**OMEGA PHARMA, naamloze vennootschap**  
die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen,  
Venecoweg 26, 9810 NAZARETH

btw BE 0431.676.229 RPR Gent

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen, warrants en obligaties uit te nodigen tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 9810 Nazareth, Venecoweg 26, op maandag 3 mei 2010, om 19.00 uur, met volgende agenda, houdende voorstellen tot besluit.

#### Agenda van de jaarvergadering

1. Lezing, bespreking en toelichting van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de jaarrekening van het boekjaar 2009.

2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2009.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2009.

3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2009.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de resultaatverwerking zoals opgenomen in de jaarrekening inclusief een bruto-dividend van 0,80 EURO per aandeel (netto 0,60 EURO per aandeel).

4. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening en de geconsolideerde verslagen.

5. Verlening van kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : Bij afzonderlijke stemming kwijting verlenen aan de bestuurders en de commissaris in functie gedurende het boekjaar 2009 voor de door hen in de loop van het boekjaar vervulde opdracht.

6. Bezoldiging niet-uitvoerende bestuurders.

Voorstel tot besluit : Vaststelling van de jaarvergoeding voor het jaar 2010 voor de voorzitter van de raad van bestuur op 60.000 EURO en voor ieder van de andere niet-uitvoerende bestuurders op 30.000 EURO.

7. Herbenoeming als bestuurder van Lucas Laureys NV, met als vaste vertegenwoordiger Lucas Laureys.

De raad van bestuur draagt deze bestuurder voor vanwege zijn professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae.

Lucas Laureys. °1945. Licentiaat in de Economische Wetenschappen (RUG, Gent), Postgraduaat Bedrijfsbeheer (Vlerick Management School), MBA Sales & Marketing (Leuven). Van 1971 tot 2006 gedelegeerd bestuurder (verantwoordelijk voor Sales & Marketing) van Van de Velde NV, beursgenoteerde lingerieproducent te Schellebelle (België). Vanaf 1997 tot heden, tevens Voorzitter van de raad van bestuur van deze beursgenoteerde onderneming. Bestuurder bij Topform International, beursgenoteerd lingerieproducent in Hongkong en onafhankelijke bestuurder bij Delta Lloyd Bank (België).

Voorstel tot besluit : Wegens het verstrijken van de duur van zijn opdracht, herbenoeming van Lucas Laureys NV, met als vaste vertegenwoordiger Lucas Laureys tot niet-uitvoerende bestuurder voor een periode van 4 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal worden gehouden in 2014.

8. Herbenoeming als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen van Mercuur Consult NV, met als vaste vertegenwoordiger Jan Boone.

De raad van bestuur draagt deze bestuurder voor vanwege zijn professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae. De raad van bestuur is van oordeel dat deze bestuurder voldoet aan de onafhankelijkheidscriteria van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

Jan Boone. °1971. Licentiaat in de Toegepaste Economische Wetenschappen (KUL, Leuven) en 'Licence Spéciale en Révisorat' (UMH, Mons). Hij startte zijn loopbaan in de audit-afdeling van PriceWaterhouseCoopers. Hij was tussen 2000 en 2005 actief bij Omega Pharma als directielid. Sinds 2005 is hij actief bij Lotus Bakeries en actueel is hij managing director van Lotus Bakeries (België). Hij is tevens vanaf dan uitvoerend bestuurder bij Lotus Bakeries. Daarnaast oefent hij het mandaat van onafhankelijke bestuurder uit bij Durabrik.

Voorstel tot besluit : Wegens het verstrijken van de duur van zijn opdracht, herbenoeming van Mercuur Consult NV, met als vaste vertegenwoordiger Jan Boone, tot onafhankelijke bestuurder in de zin van en beantwoordend aan de criteria van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen voor een periode van 4 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal worden gehouden in 2014.

9. Benoeming als bestuurder van Benoit Graulich BVBA, met als vaste vertegenwoordiger Benoit Graulich.

De raad van bestuur draagt deze bestuurder voor vanwege zijn professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaand curriculum vitae.

Benoit Graulich. °1965. Licentiaat in de Rechten, bedrijfsbeheer en financiën (KUL, Leuven) en in fiscale wetenschappen. Partner van Bencis Capital Partners, en onafhankelijke bestuurder bij Lotus Bakeries NV (België), Van De Velde NV (België) en Wereldhave NV (België). Voordien vervulde hij verschillende functies bij Ernst & Young (België), Artesia Bank (België) en Price Waterhouse (België).

Voorstel tot besluit : Benoeming van Benoit Graulich BVBA, met als vaste vertegenwoordiger Benoit Graulich tot niet-uitvoerende bestuurder voor een periode van 4 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal worden gehouden in 2014.

10. Benoeming als onafhankelijke bestuurders in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen van Karel Van Eetvelt en Chris Van Doorslaer.

De raad van bestuur draagt deze bestuurders voor vanwege hun professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaande curricula vitae. De raad van bestuur is van oordeel dat deze bestuurders voldoen aan de onafhankelijkheidscriteria van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

Karel Van Eetvelt. °1966. Licentiaat Lichamelijke Opvoeding (KUL, Leuven). Gedelegeerd Bestuurder Unizo. Hij startte zijn loopbaan als kabinetmedewerker op het kabinet van de voorzitter van de Vlaamse regering Gaston Geens en vervulde tevens diverse functies bij Bouwunie, de Unie van het K.M.O.-bouwbedrijf. Verder is hij regent bij de Nationale Bank van België, lid van Groep 10, lid dagelijks bestuur van de Sociaal Economische raad van Vlaanderen, voorzitter Hoge raad van Zelfstandigen en KMO, ondervoorzitter Ueapme, bestuurder bij Zenito, ADMB, Sporta, HUB en Huize Eyckerheide.

Chris Van Doorslaer. °1961. Burgerlijk Elektronisch en Werktuigkundig Ingenieur (RUG, Gent), Licentiaat Management (Vlerick), MBA Administration (Flanders Business School), Laureaat Exportmanagement (UAMS). Chief Executive Officer van Cartamundi. Hij startte zijn loopbaan bij Unilever en vervulde vervolgens diverse managementfuncties bij Fiskars. Bestuurder bij Miko NV. Lid van het Beschermcomité van Ingobyi VZW.

Voorstel tot besluit : Benoeming van Karel Van Eetvelt en Chris Van Doorslaer tot onafhankelijke bestuurders in de zin van en beantwoordend aan de criteria van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen voor een periode van 4 jaar, tot en met de jaarvergadering die zal worden gehouden in 2014.

11. Varia.

#### Toelatingsvoorwaarden

De aandeelhouders kunnen deelnemen aan de algemene vergadering en er hun stemrecht uitoefenen, ofwel met betrekking tot de aandelen waarvan zij op de registratiedatum om 24.00 uur houder zijn, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering, ofwel met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering.

Deze registratiedatum wordt vastgelegd op 23 april 2010 om 24.00 uur.

Het bewijs van het aandelenbezit op de voormelde registratiedatum dient door de financiële instelling van de houder van aandelen aan toonder en/of van gedematerialiseerde aandelen, per brief, fax (+32 9 381 02 78) of e-mail (sabine.vancoppenolle@omega-pharma.be) te worden bezorgd op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en dit uiterlijk op 26 april 2010 om 24.00 uur.

De houders van aandelen op naam en de warrant- en obligatiehouders moeten uiterlijk op 22 april 2010, om 24.00 uur, de raad van bestuur inlichten van hun intentie aan de algemene vergadering deel te nemen, alsook het aantal aandelen meedelen waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De houders van aandelen aan toonder die aan de algemene vergadering wensen deel te nemen en er hun stemrecht uitoefenen met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering, moeten hun aandelen uiterlijk op 22 april 2010, om 24.00 uur, neerleggen aan de loketten van één van de hierna vermelde instellingen : ING België, Dexia Bank, KBC Bank, Fortis Bank, Bank Degroof of Petercam. De aandeelhouders worden toegelaten op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat de aandelen werden neergelegd.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen die aan de algemene vergadering wensen deel te nemen en er hun stemrecht uitoefenen met betrekking tot de aandelen waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering, moeten uiterlijk op 22 april 2010, om 24.00 uur, bij ING België, Dexia Bank, KBC Bank, Fortis Bank, Bank Degroof of Petercam, een door de erkende rekeninghouder of door de vereffningsinstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot de algemene vergadering wordt vastgesteld.

De deelnemers worden uitgenodigd om zich op 3 mei 2010 aan te bieden vanaf 18.15 uur teneinde een vlotte afhandeling van de registratieformaliteiten mogelijk te maken.

#### Volmachten

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 33 van de statuten werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website www.omega-pharma.be van de vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. Deze volmacht dient, ter attentie van de raad van bestuur, uiterlijk op 28 april 2010, om 24.00 uur, op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd.

De aandeelhouders en houders van warrants en obligaties kunnen vanaf 16 april 2010 tijdens werkdagen en tijdens de normale openingsuren van de burelen, kennis nemen van de documenten die volgens de wet te hunner beschikking moeten zijn, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Het jaarverslag 2009 is ten laatste op 16 april 2010 beschikbaar op www.omega-pharma.be.

De raad van bestuur.  
(9891)

« NV Antigoon Invest », naamloze vennootschap,  
Korte Nieuwstraat 4, 2000 Antwerpen

RPR Antwerpen 0890.591.543

De algemene vergadering heeft plaats op de maatschappelijke zetel op 5 mei 2010 om 14u.

#### Agenda

1. Mededeling van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2009.
2. Lezing van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2009.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.
6. Machtiging van de raad van bestuur inkoop eigen aandelen.
7. Diversen.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten minstens drie (3) werkdagen voor de vergadering een door de erkende rekeninghouder of door de vereffningsinstelling opgesteld attest van onbeschikbaarheid neerleggen op de maatschappelijke zetel. Alvorens aan de vergadering zelf deel te nemen, moeten de aandeelhouders of hun volmachtträgers de aanwezigheidslijst ondertekenen met vermelding van (i) de identiteit van de aandeelhouder, (ii) indien toepasselijk, de identiteit van de volmachtträger en (iii) het aantal aandelen waarmee zij aan de vergadering deelnemen. Iedere aandeelhouder kan zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen bij schriftelijke volmacht door een gevoldmachtigde, al of niet aandeelhouder. Een lasthebber mag meer dan één aandeelhouder vertegenwoordigen. Om toegelaten te worden tot de vergadering moet de aandeelhouder eventuele volmachten drie (3) werkdagen voor de vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel.

(9892)

NV Pierreux, naamloze vennootschap,  
Bergensesteenweg 387, 1070 Brussel

RPR Brussel 0400.908.720

Jaarvergadering op 15 april 2010, om 10 u. 30 m.,  
Bodegemstraat 91-93, 1000 Brussel. Dagorde : 1. Verslag van de raad  
van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Diversen.

(9893)

SA Immobilière du Saillant de l'Yser, société anonyme,  
boulevard de Dixmude 40, 1000 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0403.323.228

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 2010, à 16 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2009. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Réélection réviseur.

(9894)

HENEX, société anonyme,  
ayant son siège social à 6110 Montigny-le-Tilleul,  
rue du Rond Point 7

Arrondissement judiciaire de Charleroi  
Non assujettie à la Taxe sur la Valeur Ajoutée  
Registre des Personnes Morales numéro 0402.549.109

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Rond Point 7, le mercredi 28 avril 2010, à onze heures, avec l'ordre du jour suivant :

#### ORDRE DU JOUR

1. Rapports des administrateurs et du commissaire.
2. Examen des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2009. Proposition : approbation de ces comptes annuels.

3. Affectation du résultat de l'exercice. Proposition : approbation de l'affectation du résultat.

4. Décharge à donner aux administrateurs. Proposition : donner cette décharge pour l'exercice 2009.

5. Décharge à donner au commissaire. Proposition : donner cette décharge pour l'exercice 2009.

Conformément aux articles 26 et 27 des statuts, les titres au porteur ou dématérialisés doivent être déposés trois jours ouvrables au plus tard avant l'assemblée générale aux guichets de la BNP Paribas Fortis Banque.

Le conseil d'administration.  
(9895)

**BOMBUS INTERNATIONAL POLLINATION,  
naamloze vennootschap,  
Gasthuisstraat 14b, 2550 WAARLOOS**

Ondernemingsnummer 0447.355.684 - RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16/04/2010, om 18 u. op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten.

(AOPC11002778 / 29.03) (10045)

**DUSON JOLY, naamloze vennootschap,  
Pamelstraat Oost 420, 9400 NINOVE**

Ondernemingsnummer 0418.951.908 - RPR Dendermonde

Algemene vergadering ter zetel op 16/04/2010, om 14 u. 30 m. Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia.

(AOPC-1-10-02745 / 29.03) (10046)

**MOCLERO, naamloze vennootschap,  
Lourdeskapelstraat 17, bus 7, 3600 GENK**

Ondernemingsnummer 0468.782.687

Algemene vergadering ter zetel op 12/04/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-02752 / 29.03) (10047)

**SARTAU, société anonyme,  
rue de la Béole 52, 4050 CHAUFONTAINE**

Numéro d'entreprise 0406.933.905

Assemblée ordinaire au siège social le 15/04/2010, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-10-02741 / 29.03) (10048)

**Turnhoutse Beleggingsmaatschappij, naamloze vennootschap,  
Beemdenstraat 18, 2300 TURNHOUT**

Ondernemingsnummer 0437.565.020

Algemene vergadering ter zetel op 15/04/2010, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers. De algemene vergadering zal beslissen ongeacht het aanwezige quorum.

(AOPC-1-10-02749 / 29.03) (10049)

**Isolim Isolatie, naamloze vennootschap,  
Maastrichtersteenweg 467, 3700 Tongeren**

0435.988.967 RPR Tongeren

De Raad van Bestuur deelt mede dat de aandeelhouders tegen afgifte van coupon nr. 7 het betaalbaar gestelde netto-dividend over het boekjaar 2009 vanaf 1 april 2010 kunnen innen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

(10050)

**Jutimmo, naamloze vennootschap,  
Dommekensstraat 8, 9240 Zele**

0400.190.722 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 21/04/2010 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(10051)

**Marthe, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 80, 2570 Duffel**

0437.968.856 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 21/04/2010 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10052)

**Transport Van Den Broeck, naamloze vennootschap,  
Gravenbosstraat 97, 1770 Liedekerke**

0461.867.973 RPR Brussel

Jaarvergadering op 20/04/2010 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(10053)

**Vagro, naamloze vennootschap,  
Sint-Jansveld 14, 2160 Wommelgem**

0435.119.828 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/04/2010 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2009. Verslag commissaris. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten.

(10054)

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite*

Bij definitief vonnis d.d. 1 februari 2010 uitgesproken bij versteek - betekend op 24 februari 2010 aan de veroordeelde in persoon - werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, negentiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde :

Uyttendaele Daniël Rene, Belg, betonwerker, geboren te Ninove op 20 januari 1964 en sedert 11 oktober 2007 ingeschreven te 9660 Brakel, Leizemoorie 6;

veroordeeld uit hoofde van :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek

A. Oplichting, namelijk :

1. te 9400 Ninove en bij samenhang te 9800 Deinze, op niet nader te bepalen tijdstippen in de periode van 26 mei 2004 tot 14 juni 2004;
2. te 9400 Ninove, meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 1 januari 2004 tot 11 juli 2004;
3. te 9290 Berlare, op 7 april 2004;

B. Misbruik van vertrouwen, namelijk :

met samenhang te 1611 Ruisbroek en bij samenhang elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 29 april 2004 tot 21 oktober 2004;

C. Bedrieglijk het onvermogen van de hierna vermelde vennootschap te hebben bewerkt en de op hem rustende verplichtingen niet te hebben voldaan, namelijk :

als zaakvoerder in rechte dan wel als zaakvoerder in feite van de CVBA ROTIBEL, destijs met maatschappelijke zetel te 1601 Ruisbroek, Ruisbroeksesteenweg 277, gekend met ondernehmensnummer 0445.067.078 in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde van 6 september 2004 :

te 9400 Ninove en met samenhang te 1601 Ruisbroek, in de periode van 1 januari 2004 tot 6 september 2004 :

D. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

als zaakvoerder in rechte dan wel als zaakvoerder in feite van de CVBA ROTIBEL, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 6 september 2004;

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

te 9400 Ninove, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 januari 2004 tot heden;

tot voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A1, A2, A3, B, C en D samen, een hoofdgevangenisstraf van twaalf maanden, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging voor een termijn van drie jaar behoudens de ondergane voorhechtenis (aangehouden van 21 oktober 2004 tot 8 februari 2005);

4/10 van de kosten, aan de zijde van het openbaar ministerie begroot op 3.770,82 euro;

tevens tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 25 euro; bovendien tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 opdecimmen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen;

tevens werd beklaagde gedurende een termijn van tien jaar verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 22 maart 2010.

De griffier, (get.) D. Van Damme.

(9896)

Bij definitief vonnis d.d. 22 februari 2010 uitgesproken op tegenspraak na verzet werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, negentiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde :

Verzele, José Henri Germaine, arbeider, geboren te Deinze op 7 mei 1947, voorheen wonende te 9230 Wetteren, Smetledesteenweg 37/A, volgens eigen verklaring thans verblijvende te 9810 Eke, Steenweg 73;

veroordeeld uit hoofde van :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek :

A. Te Wetteren op een onbepaald tijdstip in de periode van 01/01/2007 t.e.m. 29/10/2007 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in de wet op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen, namelijk als bestuurder van de NV CAPITOL, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Smetledesteenweg 37A, met ondernemingsnummer 0455.495.073, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 17/09/2007;

B. Te Wetteren meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 17/09/2007 t.e.m. 29/10/2007 :

Als koopman die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen van de Faillissementswet na te leven, namelijk als bestuurder van de NV CAPITOL zoals hiervoor vermeld onder A;

C. Te Wetteren op een onbepaald tijdstip in de periode van 17/09/2007 t.e.m. 08/07/2008 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk als bestuurder van de NV CAPITOL zoals hiervoor vermeld onder A;

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

tot :

voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A, B en C samen, een hoofdgevangenisstraf van negen maanden, met gewoon uitstel van de tenuitvoerlegging voor een termijn van drie jaar, en een geldboete van driehonderd EURO, met 45 opdecimmen verhoogd, duizend zeshonderd vijftig EURO bedragende of een vervangende gevangenisstraf van 3 maanden bij niet-betaling binnen de door de wet

bepaalde tijd, met gewoon uitstel van de tenuitvoerlegging voor een termijn van drie jaar van de helft van de opgelegde geldboete, zijnde honderd vijftig EURO, gebracht op achthonderd vijfentwintig EURO, de vervangende gevangenisstraf voor het met uitstel verleende gedeelte 45 dagen bedragende;

alsmede tot de aan de zijde van het openbaar ministerie gevallen kosten begroot op 86,17 euro;

tevens tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 25,00 euro; bovendien tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 opdecimpen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen;

tevens werd beklaagde gedurende een termijn van acht jaar verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen. Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 22 maart 2010.

De griffier, (get.) D. Van Damme.

(9897)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het kanton Borgloon

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op 11 maart 2010, werden Oury, Francine, geboren te Borgloon op 10 juli 1939, wonende te 3840 Borgloon, Oude Wellenweg 3, verblijvende te Borgloon, Rusthuis Bloesemhof, Graethempoort 3A, en Baeten, Arnold, geboren te Borgloon op 24 december 1937, wonende te Borgloon, Oude Wellenweg 3, niet in staat verklaard hun goederen te beheren en kregen toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Baeten, Josiane, wonende te 3520 Zonhoven, Herestraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd bij de griffie van het vrederecht te Borgloon, op 2 februari 2010, en de ambtshalve inschrijving gebeurde op 1 maart 2010.

Borgloon, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christel Schouterden.

(63876)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 12 maart 2010, van de heer vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Brugge, verklaren dat Emiliana D'Hondt, geboren te Izegem op 8 maart 1932, wonende te 8300 Knokke-Heist, Kustlaan 42/011, niet in staat is haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Caroline Vandermersch, advocaat, kantoorhouderende te 8340 Sijsele, Vossenberg 10.

Brugge, 22 maart 2010.

De griffier, (get.) Van der Veken, Monique.

(63877)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme,  
zetel Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 15 maart 2010, werd De Coninck, Joanna, geboren te Meldert op 16 juni 1929, ongehuwd, wonende te 9310 Aalst, Eeckhoutstraat 59, verblijvend te Huize Wispevlaere, Lange Minnestraat 125, 9280 Lebbeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ediers, Konstantijn, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Stationsstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 februari 2010.

Dendermonde, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.

(63878)

Vrederecht van het kanton Gent 4

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Gent 4, verleend op 16 maart 2010, werd beslist dat Sven Drieghe, geboren te Deinze op 14 december 1980, wonende te 9870 Zulte, Karperstraat 11, verblijvend in het Psychiatrisch Centrum Sint-Jan de Deo, te 9000 Gent, Fratersplein 9, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Devroe, Jan, advocaat te 9080 Lochristi, Zevenekendorp 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Isabelle Provost.

(63879)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, werd Huygens, Irma, geboren te Vlezenbeek op 10 april 1925, wonende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Postweg 217A, verblijvende Sint-Mariaziekenhuis Halle, Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Kegel, Marleen, wonende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Postweg 217A.

Halle, 19 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(63880)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 16 maart 2010, werd Pauwels, Joost Alida Jules, geboren te Wilrijk op 18 november 1979, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Romeroplein 4/102, beperkt niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Aerts, Godelieve, gepensioneerd, wonende te 2200 Herentals, Romeroplein 4/102.

Herentals, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm.

(63881)

## Vredegerecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 16 maart 2010, werd Kornas, Karel Walther, geboren te Keulen (Lindenthal - Duitsland), op 1 juni 1925, wonende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 71, verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Zwartzustersvest 47, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Laeveren, Filip, advocaat, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 18A.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 3 maart 2010.

Mechelen, 22 maart 2010.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Luc Winkelmans, hoofdgriffier. (63882)

## Vredegerecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 11 maart 2010 :

verklaart Vanden Bussche, Médard, geboren te Kortrijk op 19 juni 1922, opgenomen in de instelling R.V.T. « Sint-Gerardus », te 8930 Menen, Grote Molenstraat 46, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Luc Deceuninck, advocaat, kantoorhoudend te 8930 Menen, Fabiolalaan 43.

Menen, 22 maart 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (63883)

Vonnis, d.d. 11 maart 2010 :

verklaart Copin, Eliane, Médard, geboren te Lille-Nord op 22 juli 1936, opgenomen in de instelling R.V.T. « Sint-Gerardus », te 8930 Menen, Grote Molenstraat 46, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Luc Deceuninck, advocaat, kantoorhoudend te 8930 Menen, Fabiolalaan 43.

Menen, 22 maart 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (63884)

## Vredegerecht van het kanton Ninove

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 11 maart 2010, werd Kestens, Raymond Armand, gepensioneerd, geboren te Pamel op 15 oktober 1938, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Rustoord Domein Castelmolen, Onze-Lieve-Vrouw met de Rozen, Halsesteenweg 27, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kestens, Sonja Elisabeth, geboren te Ninove op 2 januari 1964, wonende te 9400 Ninove, Krepelstraat 65D.

Ninove, 22 maart 2010.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Volckaert, Annick. (63885)

## Vredegerecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem, verleend op 17 maart 2010, werd Maria Gurickx, weduwe van Peeters, Bernard, geboren te Zaventem op 11 mei 1924, wonende en verblijvende in het W.Z.C. Sint-Antonius, te 1930 Zaventem, Hoogstraat 52, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Eva Somers, advocate, kantoorhoudende te 1930 Zaventem, Parklaan 32.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 februari 2010.

Zaventem, 22 maart 2010.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel. (63886)

## Vredegerecht van het kanton Roeselare

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 16 maart 2010, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 16 februari 2010, werd de heer Martin Cuvelier, geboren te Roeselare op 7 augustus 1955, wonende te 8800 Roeselare, De Zilten 52, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Wannes Depont, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Beverssteenweg 174.

Roeselare, 22 maart 2010.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (63887)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 18 maart 2010, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 19 februari 2010, werd Mevr. Jeannette Degryse, geboren te Roeselare op 17 oktober 1938, wonende te 8800 Roeselare, Nachtegaalstraat 25, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Friedel Lefere, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10.

Roeselare, 22 maart 2010.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (63888)

## Vredegerecht van het kanton Wetteren-Zele, zetel Wetteren

Bij vonnis, d.d. 11 maart 2010 (rolnummer 10A90), van de heer vrederechter van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Wetteren, werd Matthys, Christel, geboren te Wetteren op 17 juni 1958, wonende te 9230 Wetteren, Molenstraat 91/32, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Matthys, Arthur, geboren te 9260 Wichelen op 28 juli 1917, wonende te 9260 Wichelen, Dreefstraat 13/117, doch verblijvende te 9260 Wichelen, Dreefstraat 11A, welke niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Wetteren, 19 maart 2010.

De griffier, (get.) Katrien Robberechts. (63889)

## Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 18 maart 2010, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 5 maart 2010, werd aan Albert Joanna Jozef Pieters, van Belgische nationaliteit, gescheiden, geboren te Antwerpen op 4 september 1927, wonende te 2000 Antwerpen, Italiëlei 81, thans

verblijvende in Z.N.A. Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Mr. Jan Meerts, advocaat, met kantoor te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, 6e verd.

Zandhoven, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.  
(63890)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 8 maart 2010, werd De Pauw, Olivier, advocaat te 9960 Assenede, Hollekenstraat 4, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Mussche, Elisabeth, geboren te Assenede op 10 mei 1929, en wonende te 9968 Assenede, Oosteekloedorp 72, en verblijvende te 9960 Assenede, R.V.T. Sint-Jozef, Leegstraat 17, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 18 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lietanie, Katrijne.  
(63918)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 17 mars 2010, la nommée Canon, Christine, née à Ixelles le 28 juin 1963, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, place Van Gehuchten 4, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue du Karreveld 22, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Der Sypt, Chantal, avocat, domiciliée à 1020 Laeken, boulevard Emile Bockstael 137.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.  
(63891)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,  
siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 8 mars 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 18 mars 2010, Mme Chalton, Marguerite, née à Vodelée le 3 février 1928, domiciliée à 5680 Gimée, rue des Fonds-Marie 26, résidant à la résidence « Les Fagnes », rue de l'Emprunt 4, à 5680 Doische, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vanolst, Bénédicte, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dusserne.  
(63892)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,  
siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Ciriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 11 février 2010, M. Julien Capiau, né le 19 mars 1985, domicilié à 7340 Colfontaine, avenue Fénelon 299, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Karim Itani, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, avenue des Expositions 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte.  
(63893)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 25 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 16 mars 2010, Mme Ginette Decamk, née à Beloeil le 13 avril 1972, domiciliée à 7332 Saint-Ghislain, rue E. Vandervelde 178, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, domicilié à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.  
(63894)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 3 février 2010, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 16 mars 2010, a déclaré Mme Slava Dropuljic, née à Prolozac (Yougoslavie) le 16 novembre 1926, « Résidence du Bois d'Avroy », à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-31, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Giroud, avocate, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Liège, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.  
(63895)

Suite à la requête déposée le 11 février 2010, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 17 mars 2010, a déclaré M. Mourad Asri, né à Mohammedia (Maroc) le 30 août 1974, domicilié à 4020 Liège, quai Edouard-Van-Beneden 28/0031, résidant à 4000 Liège, rue Professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Deventer, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Liège, le 18 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.  
(63896)

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2009, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 17 mars 2010, a déclaré Mlle Marie-Josée Dejembe, née à Namur le 29 juillet 1966, domiciliée à 4000 Liège, rue des Guillemins 54, bte 2, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me François Dembour, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Liège, le 18 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.  
(63897)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,  
siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 17 mars 2010, la nommée Kaichouh, Malika, née le 1<sup>er</sup> juillet 1951, domiciliée à 4830 Limbourg, rue Moulin en Ruyff 1/3<sup>e</sup> étage, mais résidant à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Bourguet, Bernadette, avocate, dont le cabinet est sis à 4830 Limbourg, rue Guillaume Maisier 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.  
(63898)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,  
siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 23 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 11 mars 2010, Dulieu, Marie Madeleine Flore Ghislaine, née à Forrières le 18 avril 1936, domiciliée à 6953 Forrières (Nassogne), rue Orzée 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, Rondeaux, Marc Raymond, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne (On), rue du Ban 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.

(63899)

Suite à la requête déposée le 19 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 11 mars 2010, Bellot, Stéphanie Mireille Marc Ghislaine, née à Dinant le 10 novembre 1985, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 17/6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Guimin, Sylvie, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne (Waha), rue du Petit Bois 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.

(63900)

Suite à la requête déposée le 23 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 11 mars 2010, Rondeaux, René Auguste Joseph Gilles, né à Masbourg le 29 novembre 1930, domicilié à 6953 Forrières (Nassogne), rue Orzée 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, Rondeaux, Marc Raymond, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne (On), rue du Ban 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.

(63901)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 19 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 15 mars 2010, M. Gaston Carpin, né à Montigny-le-Tilleul le 29 mai 1923, domicilié à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue du Moulin 23/202, résidant à 1470 Genappe, « résidence les 3 Chênes », chemin de Wavre 65, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Valérie Tollenaire, avocat, de résidence à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.

(63902)

Suite à la requête déposée le 18 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 15 mars 2010, M. Bob Pol Camille Ghislain Goffaux, né à Genappe le 31 janvier 1946, domicilié à 1400 Nivelles, place Emile-de-Lalieux 6/007B, résidant à 1400 Nivelles, « Hôpital de Nivelles », rue Samiette 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Claudine Vroonen, avocat à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.

(63903)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 11 mars 2010, suite à la requête déposée au greffe le 23 février 2010, la nommée Mme Cartry, Nicole, née à Kambove (Congo belge) le 19 septembre 1937, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Louis Socquet 15, bte 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Verhoeven, Alice, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Eglises 81.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.  
(63904)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 1<sup>er</sup> mars 2010, Thissen, Jean-Marie, né le 30 octobre 1942 à Beyne-Heusay, domicilié à 7500 Tournai, M.S.P. « La Traversée », pavillon « Les Chênes », rue Despars 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.  
(63905)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 8 mars 2010, Dhalluin, Martin, né le 8 mars 1984 à Roubaix (France), domicilié à 7700 Mouscron, avenue Reine Astrid 204, résidant C.R.P. « Les Marronniers », pavillon « Les Genêts », à 7500 Tournai, rue des Fougères 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Nuttin, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.  
(63906)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tournai, rendue le 15 mars 2010, Leman, Ghislain, né le 14 octobre 1948 à Tournai, domicilié à 7503 Tournai, Bosquet de l'Welle 5, résidant au « CHwapi », site « Union », HS6, à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 39, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Carette, Lucie, domiciliée à 7522 Tournai, hameau du Molinel 24.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.  
(63907)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederechter van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 19 maart 2010, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen Drayé, Emile Lodewijk, geboren te Antwerpen op 7 december 1925, in leven wonende te 2930 Brasschaat, Hulshout 33, doch verblijvende in het Woon- en Zorghuis Vesalius, Prins Kavellei 75, te 2930 Brasschaat, en overleden op 15 februari 2010.

Brasschaat, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Sleeckx, Sonja.  
(63908)

## Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 22 maart 2010, werd Joseph, Ronny, advocaat te 9000 Gent, Onderbergen 57, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent, op 23 juli 2009, over Pieters, Simonna, geboren te Gent op 16 februari 1920, laatst wonende te 9000 Gent, R.V.T. Avondsterre, Kortrijksesteenweg 775, ontlast van zijn ambt als voorlopig bewindvoerder ten gevolge van het overlijden van Pieters, Simonna, op 19 februari 2010.

Gent, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(63909)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 22 maart 2010, werd Heyman, Sven, wonende te 8770 Ingelmunster, Bruggestraat 257, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent, op 12 maart 2009, over Van de Vyver, Maria, geboren te Sint-Amandsberg op 24 januari 1920, laatst wonende te 9000 Gent, O.-L.-V.-Ter Rive, Sint-Pietersnieuwstraat 115/K251, ontlast van zijn ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Van De Vyver, Maria, op 6 februari 2010.

Gent, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(63910)

## Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Een beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 22 maart 2010, verklaart Gaethofs, Valère Valentin, geboren te Genk op 29 maart 1967, werkzoekend, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kastanjestraat 4/1-1, aangewezen bij beschikking, door ons verleend op 22 januari 2004 (rolnummer 03B174 - Rep.R. 180/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Gaethofs, Maria Bertha, geboren te Lummen op 8 augustus 1921, wonende Rusthuis Bloemelingen, te 3550 Heusden-Zolder, Ringlaan 40, kamer 209 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2004, bl. 5982, en onder nr. 60785), met ingang van 16 maart 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(63911)

## Vrederecht van het kanton Leuven 3

Beschikking, d.d. 19 maart 2010, verklaart Van den Berghe, Myriam, advocaat, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 3, op 2 augustus 2007 (rolnummer 07A2351 - Rep.R. 3558/2007), tot voorlopig bewindvoerder over Wijnants, Joseph, laatst wonende te 3080 Tervuren, Veeweidestraat 67 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2007), vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 19 maart 2010.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(63912)

Beschikking, d.d. 19 maart 2010, verklaart Geert Demin, advocaat, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 3, op 11 augustus 2005 (rolnummer 05A1906), tot voorlopig bewindvoerder over Germaine Julia Buelens, geboren op 6 februari 1910 te Heverlee, wonende te Populierenlaan 10,

3001 Heverlee (Leuven), verblijvende Eigenhovenstraat 22, te 3060 Bertem, met ingang vanaf heden, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 19 maart 2010.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(63913)

## Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 18 maart 2010, werd Vos, Tim Peter Jozef, geboren te Balen op 25 oktober 1969, wonende te 2440 Geel, Pastoor van Neylenstraat 68, bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mol, d.d. 2 juli 2009 (rolnummer 09A743 - Rep. 1601), toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan Vos, Isidoor Alfons Andreas, geboren te Balen op 8 juli 1943, laatst gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Ter Vest, te 2490 Balen, Veststraat 60, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 juli 2009, bl. 50377, en onder nr. 68399), met ingang van 9 februari 2010, ontslagen van de opdracht, gezien het overlijden van de beschermde persoon.

Mol, 19 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Huysmans.

(63914)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 18 maart 2010, werd Joris, Firmin Felix Jozef, geboren te Kortenaken op 21 juni 1941, wonende te 2430 Laakdal, Nieuwe Baan 25, bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mol, d.d. 13 februari 2002 (rolnummer 02B13 - Rep.R. 278), als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan Mertens, Franciscus Romanus, geboren te Scherpenheuvel op 30 maart 1929, laatst wonende te 2440 Geel, Kollegestraat 116 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2002, bl. 7963, en onder nr. 61697), met ingang van 9 maart 2010, ontslagen van de opdracht, gezien het overlijden van de beschermde persoon.

Mol, 19 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Huysmans.

(63915)

## Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Ninove, op 22 maart 2010, werd Vandenvorme, Marleen, wonende te 9473 Denderleeuw (Welle), Steenweg 148, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Ninove (rolnummer 07A344 - Rep.R. 1219), tot voorlopig bewindvoerder over Van Kerckhoven, Clemence, geboren te Denderleeuw op 29 april 1920, wonende en verblijvende in het rustoord « Ter Bake », Steenweg 732 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2007, bl. 37011, en onder nr. 67053), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Denderleeuw op 13 maart 2010.

Ninove, 22 maart 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Sabine Poelaert.

(63916)

## Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 19 maart 2010, werd Van Roy, Jan, geboren te Willebroek op 9 april 1951, wonende te 2870 Puurs, Pullaart 264, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Geerts, Maria (aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, d.d. 10 september 2007, rolnummer 07A585 - Rep.R. 1831/2007), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 september 2007, bl. 50456,

en onder nummer 69794), geboren te Willebroek op 5 mei 1955, destijds wonende te 2870 Puurs, Pullaar 264, met ingang van 22 oktober 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Willebroek, 19 maart 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Cappaert, Diane.

(63917)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, à la date du 18 mars 2010 (2000/B/5980), il a été constaté la fin de mission de Mme Françoise Quackels, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 143, bte 21, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de M. Bakrich, Moha, né le 1<sup>er</sup> janvier 1949 au Maroc, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, home « Adagio », avenue Josse Goffin 216, désignée par ordonnance du juge de paix, en date du 10 octobre 2006, ce dernier étant décédé le 8 mars 2010 à Bruxelles.

Le 18 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.

(63919)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 5 février 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, rendue le 17 mars 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, du 5 mars 2009, à l'égard de M. Kesteloot, Olivier, né à Auderghem le 18 décembre 1964, domicilié à 1160 Bruxelles, rue Léon Vande Woestyne 9, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il est mis fin à la date du 24 mars 2010, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Kesteloot, Bruno, domicilié à 1950 Kraainem, Middenlaan 2B.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Vandenbranden.

(63920)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 16 mars 2010, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a décidé de lever la mesure d'administration provisoire des biens de M. Jean-Claude Roch, pris par ordonnances du 25 novembre 1998 et du 24 février 2009, et a déchargé M. Olivier De Ridder, de ses fonctions d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : (signé) Evelyne Mommens; Margareta Van Rompaey, greffier.

(63921)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 29 octobre 2009, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 17 mars 2010, a déclaré que :

Mettons fin, à la date du 1<sup>er</sup> avril 2010, à la mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Deville, Chantal, née à Liège le 9 septembre 1962, divorcée, domiciliée à 4000 Liège, rue Jonruelle 41, confiée par ordonnance du 29 mars 2006, à Me Françoise Girouard, avocate, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Liège, le 18 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Martin.

(63922)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 8 février 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 17 mars 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 septembre 2003, publiée au *Moniteur belge* du 3 octobre 2003 (68529), à l'égard de Depuydt, Ghislain (AP 49/08), né à Menin le 20 juin 1952, domicilié à 7000 Mons, chaussée de Beaumont 15A, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Depuydt, Cédric, domicilié à 7000 Mons, chaussée de Beaumont 15A.

Mons, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet.

(63923)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 17 mars 2010 (Rep. N° 1400/2010), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 4 septembre 2007, à l'égard de Mme Gérard, Frédérique, née à Namur le 25 avril 1987, domiciliée à 5000 Namur, rue Bel Horizon 16/4, et Me Marie-Eve Clossen, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(63924)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 17 mars 2010 (Rep. N° 1384/2010), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Isabelle Sohet, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Henri Lemaître 67, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 1<sup>er</sup> mars 2009, de la personne protégée, Mme Hardy, Rose, née à Falmignoul le 7 juillet 1912, domiciliée en son vivant à 5002 Namur, « H.P. du Beau Vallon », rue de Bricgniot 205, mais résidant de son vivant à 7810 Ath, M.R.S. « Sûr Abri », rue du Sûr Abri 51.

Namur, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(63925)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 17 mars 2010 (Rep. N° 1399/2010), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 6 mars 2006, par Mme le juge de paix du second canton de Namur, à l'égard de M. Bouvier, Edouard, né le 30 avril 1956, domicilié à 5002 Namur, chaussée de Waterloo 152, et Me Pierre Grossi, avocat, dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de Dave 45, a été déchargé de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(63926)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 17 mars 2010 (Rep. N° 1393/2010), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 9 décembre 2008, par Mme le juge de paix du second canton de Namur, à l'égard de M. Newbery, Samuel, né à Namur le 26 novembre 1974, domicilié à 5000 Namur, rue Salzinnes les Moulins 159, et Me Pierre Grossi, avocat, dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de Dave 45, a été déchargé de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(63927)

## Justice de paix du canton de Visé

Suite à la requête déposée le 9 mars 2010, par ordonnance du juge de paix de Visé, rendue le 18 mars 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 2003, et publiée au *Moniteur belge* du 15 juillet 2003, à l'égard de M. Piron, Régis, né le 7 octobre 1980, domicilié rue Ferrer 77/1, à 4100 Seraing.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Liliane Degotte, domiciliée rue Emile Delcour 70, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (63928)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

## Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 27 augustus 2009 (rolnummer 09B912 - Rep.R. 2637/2009), tot voorlopig bewindvoerder over Heinderson, Monique, geboren te Oostende op 26 december 1960, wonende te 8000 Brugge, Sint-Gilliskerkstraat 13/0003 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 september 2009), met ingang van 4 maart 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe, met ingang van 4 maart 2010, als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Heinderson, Monique, voornoemd, Mr. Platevoet, Gudrun, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Keizer Karelstraat 5.

Brugge, 10 maart 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter. (63929)

## Vrederecht van het kanton Heist-op-de-Berg

Bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 16 maart 2010, werd Filip Laeveren, advocaat, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 181, aangewezen bij beschikking van deze rechtbank, d.d. 25 septembre 2007, als voorlopig bewindvoerder over Verschueren, Anna, geboren te Heist-op-den-Berg op 28 maart 1932, en wonende te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, sector 1, ontslagen van zijn opdracht. De voornoemde beschermd persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder : Noterman, Christine, Halfstraat 60, te 2220 Heist-op-den-Berg.

Heist-op-den-Berg, 16 maart 2010.

Bij uittreksel : de griffier, (get.) Johan Van Gasse. (63930)

## Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Bij beschikking, verleend op 19 maart 2010, door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, werd, met ingang van 19 maart 2010, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopige bewindvoerder van Mr. Goderis, André, advocaat te 8660 De Panne, Vlaanderenlaan 6, over Mevr. Van Thillo, Arlette, geboren te Veurne op 8 maart 1949, wonende en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis

H. Hart, Poperingeweg 16, te 8900 Ieper, en werd aangesteld als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Mevr. Sophie Gruwez, advocaat te 8906 Ieper (Elverdinge), Steentjemolenstraat 45.

Ieper, 19 maart 2010.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(63931)

## Vrederecht van het kanton Leuven 3

Beschikking d.d. 19 maart 2010 :

verklaart De Meirsman, Lucas, advocaat, met kantoor te 3053 Haasrode, Herpandaalstraat 27, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 3, op 4 mei 2006, tot voorlopig bewindvoerder over Meeus, Bernadette Mauricette Francine Jeanne Emilie Marie, geboren te Leuven op 28 juni 1950, wonende te 3000 Leuven, Vlamingenstraat 3 (Booghuis - De zonnebloem), met ingang vanaf heden ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Anja Celis, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Leuven, 19 maart 2010.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(63932)

## Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

Beschikking, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, d.d. 15 maart 2010 :

verklaart Heughebaert, Kathy, advocaat, met kantoor te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Veurne, op 31 december 2009 (rolnummer 09b323 - Rep.R. 3081/2009), tot voorlopig bewindvoerder over Depuydt, Wim, wonende te 8670 Koksijde, Strandlaan 301, bus 101, met ingang van 15 maart 2010 ontslagen van haar opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de beschermd persoon Depuydt, Wim : Versyp, Philippe, advocaat, kantoorhoudende te 8660 De Panne, Koninklijke Baan 30.

Veurne, 19 maart 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(63933)

## Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 18 mars 2010 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, il a été mis fin à la mission de Me Paule Van den Bossche, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Carl Requette 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Sophie Stolz, née à Uccle le 21 décembre 1972, domiciliée à 1130 Haren, rue Twyleninck 20, laquelle se trouve toujours incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de M. Fabian Miesse, domicilié à 1130 Haren, rue Twyleninck 20.

Bruxelles, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter. (63934)

## Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 15 mars 2010, il a été constaté la fin du mandat de Lhote, Joséphine, domiciliée à Charleroi (Coulillet), rue Ry Oursel 45, décédée, en sa qualité d'administrateur provisoire de Baguet, Brigitte Françoise, célibataire, née à Jadotville (Congo) le 9 janvier 1960, domiciliée à Charleroi (Coulillet), rue Ry Oursel 45 (*Moniteur belge* du 28 septembre 2006, p. 50419).

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Verstraeten, Didier, domicilié à Charleroi (Montignies-sur-Sambre), rue de l'Hospice 5/1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux. (63935)

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 15 mars 2010, il a été constaté la fin du mandat de Lhote, Joséphine, domiciliée à Charleroi (Coulillet), rue Ry Oursel 45, décédée, en sa qualité d'administrateur provisoire de Baguet, Marianne Henriette, célibataire, née à Jadotville (Congo) le 5 février 1951, domiciliée à Charleroi (Coulillet), rue Ry Oursel 45 (*Moniteur belge* du 28 septembre 2006, p. 50419).

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Verstraeten, Didier, domicilié à Charleroi (Montignies-sur-Sambre), rue de l'Hospice 5/1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux. (63936)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance rendue en date du 17 mars 2010, le juge de paix du deuxième canton de Liège a dit :

déchargeons, à la date du 31 mars 2010, Mme Lise Vandenbeylaert de la mission d'administrateur provisoire lui confiée par ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 2008;

déchargeons, à la date du 31 mars 2010, Me Roland Props de la mission d'administrateur provisoire spécial lui confiée par ordonnance du 8 octobre 2008;

déclarons que Elie Rosu, né à Kinshasa (Congo belge) le 21 octobre 1951, kinésithérapeute, domicilié à 4000 Liège, chaussée de Tongres 321, est toujours hors d'état de gérer ses biens;

désignons, à partir du 31 mars 2010, en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52;

désignons, à partir du 31 mars 2010, également Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52, en qualité d'administrateur provisoire spécial des biens de la personne protégée, M. Elie Rosu;

disons pour droit que l'administrateur provisoire spécial aura pour mission spécifique d'accomplir l'ensemble des tâches et devoirs qui incombent à la fonction de gérant de la SC Cabinet Elie Rosu.

Liège, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Martin. (63937)

## Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

## Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Bij akte verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Antwerpen, op 3 maart 2010, heeft verklaard : Mr. Sebrechts, Tim, advocaat, kantoor houdende te 2050 Antwerpen-Linkeroever, Vlaams-hoofdlaan 11, bus 1;

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevoldmachtigde ingevolge onderhandse volmachten, hem verleend te Borgerhout, op 15 december 2010 en op 16 december 2010, ten einde dezer van :

a) Godefridi, Annemieke Yvonne Edgard, geboren te Antwerpen op 14 juni 1974, wonende te 2140 Borgerhout, Bouwhandelstraat 31;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerde over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Hensbergen, Jordy, geboren te Wilrijk op 2 februari 1995;

Hensbergen, Bjorn, geboren te Wilrijk op 2 februari 1995;

Hensbergen, Yana, geboren te Wilrijk op 23 oktober 1997, allen wonend bij de moeder.

b) Godefridi, Lieselott, Annemie Marcel, geboren te Antwerpen op 23 februari 1984, wonende te 2550 Kontich, Duffelsesteenweg 36;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerde over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Breugelmans, Dario, geboren te Wilrijk op 9 juni 2005;

Verbiese, Silke, geboren te Wilrijk op 16 maart 2007, beiden wonende bij de moeder.

Handelend in zijn gezegde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Breugelmans, Yvonna Filomeen, geboren te Nijlen op 18 maart 1927, in leven laatst wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Lodewijk Van Berckenlaan 348, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 23 september 2009 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Mr. Sebrechts, heeft ons ter staving van zijn verklaring de beschikkingen voorgelegd van de vrederechters van het negende kanton Antwerpen, d.d. 26 januari 2010 en het kanton Kontich, d.d. 2 maart 2010, waarbij de ouders hiertoe gemachtigd werden.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maand te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Yves De Vil, notaris, met standplaats, te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Helmstraat 107.

Antwerpen (Borgerhout), 19 maart 2010.

De notaris, (get.) Yves De Vil.

(9898)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Antwerpen, op 11 maart 2010, heeft verklaard : Mr. Sebrechts, Tim, advocaat, kantoor houdende te 2050 Antwerpen-Linkeroever, Vlaams-hoofdlaan 11, bus 1;

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevoldmachtigde ingevolge onderhandse volmachten, hem verleend te Borgerhout, op 4 januari 2010 ten einde dezer van : Ouarroud, Khaddouj, geboren te Iakkien (Marokko) in 1960, wonende te 2140 Borgerhout, Vooruitzichtstraat 28;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerde over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Belhadj, Redouan, geboren te Borgerhout op 28 juni 1997;

Belhadj, Faissal, geboren te Borgerhout op 3 maart 2000, beiden wonend bij de moeder.

Handelend in zijn gezegde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Belhadj, Abdessamad, geboren te Douar Izakiren (Marokko) op 10 februari 1957, in leven laatst wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Vooruitzichtstraat 28, en overleden te Antwerpen op 3 december 2009 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Mr. Sebrechts heeft ons ter staving van zijn verklaring de beschikkingen voorgelegd van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, d.d. 28 januari 2010 waarbij Ouarroud Khaddouj hiertoe gemachtigd werd.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maand te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Yves De Vil, notaris, met standplaats, te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Helmstraat 107.

Antwerpen (Borgerhout), 22 maart 2010.

De notaris, (get.) Yves De Vil.

(9899)

Volgens akte van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 28 januari 2010, heeft Mevr. Peeters, Christel, advocate, kantoor houdende te 2970 s' Gravenwezel, Maretak 27, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, op 13 mei 2009, over de goederen van de heer Eyer, Leopold Martin, geboren te Antwerpen op 16 januari 1921, wonende te 2140 Borgerhout, Bleekhofstraat 113, bus 3, opgenomen in RVT Sint-Maria, te 2600 Berchem, Vredestraat 93, verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving afgelegd betreffende de nalatenschap van Mevr. Van De Voorde, Simonne Jacqueline, geboren te Hoboken op 17 juni 1923, in leven laatst wonende te 2140 Borgerhout, Bleekhofstraat 113, bus 3, en overleden te Antwerpen op 3 mei 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven op het kantoor van geassocieerde notarissen Peter Dehandschutter en Annelies Podevyn, te 2630 Aartselaar, Antwerpsesteenweg 36.

(Get.) Peter Dehandschutter, geassocieerd notaris; Annelies Podevyn, geassocieerd notaris.

(9900)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 4 september 2009, heeft Mr. Katrien Neyens, advocate, te Torhout, woonst kiezend op het kantoor van notaris Eveline De Vlieger, te 8480 Ichtegem, Engelstraat 127, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Mortele, Catharine Agnes, geboren te Torhout op 28 oktober 1956, weduwe van Stevens, Eddy, wonende te 8820 Torhout, Karperstraat 4, handelend blijkens machtiging verleend bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Torhout, van 28 juli 2009, namens het bij haar wonende minderjarig kind : Stevens, Jonas Benjamin, geboren te Torhout op 18 november 1998, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Stevens, Eddy Floris Jozef Alfons, geboren te Torhout op 12 oktober 1956, in leven echtgenoot van Mortele, Catharina, vooroemd, laatst wonende te 8820 Torhout, Karperstraat 4, en overleden te Torhout op 26 april 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eveline De Vlieger, vooroemd.

Voor de verzoekers : (get.) E. De Vlieger, notaris.

(9901)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 16 februari 2010, blijkt dat Mr. Annita Reynders, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, de dato 9 november 2009, over de persoon en de goederen van Mevr. Jacobs, Norbertina, geboren te Schaffen op 29 april 1944, wonende te

3290 Diest, Delphine Alenuslaan 20, bus 6, verklaard heeft de nalatenschap van Mevr. Vanderheyden, Maria Martha, geboren te Paal op 30 juni 1919, in leven laatst wonende te 3290 Diest, Postbaan 94, overleden te Diest op 23 januari 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, de dato 5 februari 2010, en teneinde dezer woonplaats te kiezen op het kantoor van Mrs Michel Brandhof en Jan Van Gorp, geassocieerde notarissen, te 3290 Diest, Guido Gezellesstraat 21.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van vooroemde notarissen.

Diest, 22 maart 2010.

(Get.) Michel Brandhof, geassocieerd notaris te Diest.

(9902)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 19 maart 2010, heeft Mevr. Vangaver, Martine, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-3, de dato 4 december 2008, over haar pupil, Mevr. Godts, Hubertine Maria, geboren te Bertem op 14 juni 1931, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 29, doch verblijvende te 3060 Bertem, Eghovenstraat 22, verklaard de nalatenschap van de heer Mees, Victor Maurice, geboren te Bertem op 21 december 1925, laatst wonende te 3060 Bertem, Jozef Ginisstraat 8, overleden te Leuven op 28 januari 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Eugène Vangoetsenhoven, notaris te Bertem, met standplaats te Leefdaal, Tervuursesteenweg 462.

(Get.) Eugène Vangoetsenhoven, notaris.

(9903)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 18 maart 2010, akte 10-577, heeft de heer Van Belle, Simon, wonende te 1790 Affligem, Driesstraat 73, handelend als wettige vertegenwoordiger van zijn dochter, Mevr. Van Belle, Nicole, met hem wonende, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. De Reuse, Albertine Leontine, geboren te Teralfene op 14 januari 1927, in leven laatst wonende te Affligem, Driesstraat 73, en testamentloos overleden te Ternat op 28 juni 2006.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Yves De Ruyver, te Liedekerke, Stationsstraat 323.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van onderhavig opnemingsbericht aan notaris Yves De Ruyver, te Liedekerke.

(Get.) Y. De Ruyver, notaris.

(9904)

Suivant acte n° 09-1078 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 19 mai 2009, Me Jean-Marie Verschueren, avocat, dont le cabinet est situé à 1050 Bruxelles, avenue Louise 367, administrateur provisoire de M. Comte, Joseph Marie Alphonse, né à Lucerne (Suisse) le 4 août 1930, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 34, boîte 4, et autorisée suivant ordonnance du juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre en date du 6 avril 2009, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu, Mme Haenel, Andrée Jacqueline, en son vivant pensionnée, née à Etterbeek le 21 juin 1934, épouse de M. Comte, Joseph, préqualifié, domiciliée en dernier lieu à Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 34, boîte 4, et décédée à Etterbeek le 2 janvier 2009.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Me Yves Ruelle, notaire associé à 1050 Bruxelles, avenue Louise 213, bte 11.

Bruxelles, le 22 mars 2010.

(Signé) Y. Ruelle, notaire associé.

(9905)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 16 maart 2010, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, voor ons, Luc Geldof, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : D'haene, Hendrik Jacques, geboren te Varsenare op 8 januari 1963, wonende te 8490 Jabbeke, Fazantendreef 18, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de Muynck, Edith, geboren te Eernegem op 6 juni 1928, wonende te 8490 Jabbeke, Provenhofstraat 54, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Brugge van 11 maart 2005.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'haene, Polycarpus Henricus, geboren te Slijpe op 30 maart 1925, in leven laatst wonende te 8490 Jabbeke, Provenhofstraat 54, en overleden te Brugge op 18 januari 2010.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, verleend op 11 maart 2010, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormalige hoedanigheid de nalatenschap van wijlen D'haene, Polycarpus Henricus, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Van Tuyckom, Els, te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Moerkerksesteenweg 120, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) E. D'haene; L. Geldof.

(9906)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 23 maart 2010, heeft Baek, Walter Hector, geboren te Zele op 4 januari 1952, wonende te 9290 Berlare, Kleine Daelvenne 12, handelend in zijn hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij vonnis van de achttiende kamer door de rechtbank van eerste aanleg Dendermonde, d.d. 8 oktober 2009, over de hierna vermelde minderjarigen zijnde :

Baek, Magda Elvire, geboren te Zele op 21 januari 1961, ingeschreven te 9240 Zele, Hansevelde 75, in staat van verlengde minderjarigheid gesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 20 april 1994;

Baek, William Jozef, geboren te Zele op 23 oktober 1949, ingeschreven te 9240 Zele, Hansevelde 75, in staat van verlengde minderjarigheid gesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 4 november 1988,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Quintelier, Justina Margareta, geboren te Zele op 10 oktober 1920, in leven laatst wonende te 9240 Zele, Hansevelde 75, en overleden te Dendermonde op 5 maart 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Lemmerling, P., notaris, met standplaats te 9240 Zele, Raakstraat 8.

Dendermonde, 23 maart 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) K. D'Hooge.

(9907)

#### Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille dix, le vingt-trois mars, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier-chef de service, a comparu :

Mme Collard, Cindy, née à Bastogne le 4 février 1977, domiciliée à 6717 Metzert (Attert), rue du Beynert 47-49, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale à l'égard de ses enfants mineurs :

Feyereisen, Donovan, né le 29 février 1996;

Feyereisen, Melvin, né le 6 septembre 2001,

laquelle comparante a, au nom de ses enfants mineurs, autorisée à ce faire en vertu d'une ordonnance, rendue le 24 novembre 2004 par Mme le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Feyereisen, Eric Armand, né à Arlon le 4 septembre 1971, en son vivant domicilié à Metzert (Attert), y décédé le 17 octobre 2004.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels du défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Catherine Tahon, notaire, dont l'étude est située à 6700 Arlon, chemin des Espagnols 313.

Arlon, le 23 mars 2010.

Le greffier-chef de service, (signé) I. Gobert.

(9908)

#### Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 10/428, dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 23 mars 2010, Me Dominique Rasquin, avocat à Namur, agissant comme mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, donnée à Namur le 23 mars 2010 par Me Xavier Dehant, avocat à Namur, rue Pépin 44, agissant lui-même comme mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé, donnée à Dave le 18 mars 2010, et qui resteront annexées au présent acte de Mme Rita Streignard, domiciliée à Dave, rue de Naninne 64, a déclaré, pour Mme Streignard, accepter sous bénéfice d'inventaire, qui lui est dévolue par le décès de sa mère Clacens, Joséphine, née à Villers-sur-Lesse le 16 février 1921, en son vivant domiciliée à Houyet, rue Grande 49, et décédée à Bioul en date du 25 février 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Philippe Laurent, notaire de résidence à Beauraing, rue de Bouillon 98.

Dinant, le 23 mars 2010.

Le greffier, (signé) M. Focan.

(9909)

## Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte, dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 22 mars 2010, M. Delville, Bernard Elie J., de nationalité belge, né à Uccle le 27 octobre 1953, domicilié à 1473 Glabais, chemin de la Bruyère 11, porteur d'une procuration qui restera conservée au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir : Mme Bolle, Micheline Adhena Marguerite Marie, de nationalité belge, née à Uccle le 2 juillet 1930, domiciliée à 1473 Genappe, chemin de la Bruyère 11,

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Delville, Ernest René Jean, né à Schaerbeek le 15 novembre 1923, de son vivant domicilié à 1473 Glabais, chemin de la Bruyère 11, et décédé à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 5 janvier 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la présente insertion à Me Estienne, Emmanuel, notaire de résidence à 1470 Genappe, rue Emmanuel Lutte 15.

Nivelles, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.  
(9910)

Suivant acte, dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 22 mars 2010 :

M. De Smedt, Philippe Marc C., de nationalité belge, né à Uccle le 13 janvier 1977, domicilié à 1390 Nethen, rue de Weert-Saint-Georges 26;

M. De Smedt, Michaël Dominique F., de nationalité belge, né à Uccle le 6 août 1980, domicilié à 1300 Limal, avenue de la Calèche 8,

lesquels comparants, s'exprimant en français, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. De Smedt, Jean Pierre Joseph, né à Ixelles le 18 août 1949, de son vivant domicilié à Strasbourg (France) Illkirch-Graffenstaden, rue du Moulin 43, et décédé à Illkirch-Graffenstaden (Bas-Rhin) le 11 mars 2005.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la présente insertion à Me Nasseaux, Guy, notaire de résidence à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 109.

Nivelles, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.  
(9911)

Suivant acte, dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 19 mars 2010 :

M. De Smedt, Philippe Marc C., de nationalité belge, né à Uccle le 13 janvier 1977, domicilié à 1390 Nethen, rue de Weert-Saint-Georges 26;

M. De Smedt, Michaël Dominique F., de nationalité belge, né à Uccle le 6 août 1980, domicilié à 1300 Limal, avenue de la Calèche 8,

lesquels comparants, s'exprimant en français, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Regau, Marie-Thérèse Georgette Fl., née à Waterloo le 31 mars 1951, de son vivant domiciliée à 1300 Wavre, avenue de la Calèche 8, et décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 5 janvier 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la présente insertion à Me Nasseaux, Guy, notaire de résidence à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 109.

Nivelles, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) B. Rychlik.  
(9912)

## Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 10-148, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 22 mars 2010, Labeau, Chantal Pauline E., née à Ath le 9 novembre 1958, domiciliée à 7540 Tournai (Kain), rue Edmond Defroyennes 8, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Bertuille, Luc, né à Tournai le 10 février 1955, domicilié à 7540 Tournai (Kain), rue Jeanne d'Arc 4, résidant au home « L'abbaye », rue Abbé Dopsry 27B, à 7540 Tournai (Kain), autorisée par ordonnance prononcée le 24 février 2010 par M. le juge de paix du second canton de Tournai.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gardavoir, Ghislaine Marguerite, née à Tournai le 22 juillet 1921, en son vivant domiciliée à Kain, rue Edmond Defroyennes 15, décédée à Tournai (Kain) le 22 octobre 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Caroline Wacquez, notaire de résidence à Tournai, avenue Henri Paris 12.

Tournai, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.  
(9913)

## Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 22 maart 2010, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie - collectief akkoord - open verklaard ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 17 maart 2010, door :

NV Baby Choice, gekend onder het ondernemingsnummer 0889.703.794, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Kapelstraat 93, met handelsactiviteit uitbating van een baby-specialzaak, met als gerechtelijk elektronisch adres winnie@basilkato.be, verschijnende door de heer Winnie Vincken, gedelegeerd bestuurder, bijgestaan door Mr. Hendrik Vermeire, advocaat te 9000 Gent, Kouter 71-72.

Naam van de aangestelde gedelegeerd rechter : de heer Eddy Gysens.

Einddatum van de opschorting : 19 juli 2010.

Dendermonde, 23 maart 2010.

De griffier, (get.) K. Van Londersele.

(9914)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis, uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 22 maart 2010 :

in zake :

Nijs, Mathieu, wonende te 3930 Hamont-Achel, Kleine Haart 33;

K.B.O. : 0569.118.893;

Handelswerkzaamheden : landbouwer;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijk akkoord, ontvangen ter griffie op 9 maart 2010;

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak;

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 22 september 2010.

Bepaalt dat op maandag 6 september 2010, om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 2, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan.

Bij beschikking van 9 maart 2010, werd, in toepassing van artikel 18 W.C.O., de heer Gerets, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 22 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vera Achten.

(9915)

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel, uitgesproken d.d. 22 maart 2010, werd voor wat betreft de BVBA Powere Assistance, met zetel te 3300 Tienen, Houtemstraat 252, K.B.O. nr. 0889.482.278, herve.moens@powerassistance.be, het reorganisatieplan gehomologeerd. Dit vonnis sluit de reorganisatieprocedure.

De griffier, (get.) C. Piot.

(9916)

Tribunal de commerce d'Arlon

—

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon, séant à Arlon, province de Luxembourg, a ordonné la fin anticipée de la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SPRL Les Etablissements Brion, dont le siège social est établi à 6791 Athus (Aubange), rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0424.656.595.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(9917)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon, séant à Arlon, province de Luxembourg, a ordonné la fin anticipée de la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SA Immo Breny, dont le siège social est établi à 6791 Athus (Aubange), rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0415.200.580.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(9918)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon, séant à Arlon, province de Luxembourg, a ordonné la fin anticipée de la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SA Brion Immo, dont le siège social est établi à 6791 Athus (Aubange), rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0475.476.479.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(9919)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon, séant à Arlon, province de Luxembourg, a ordonné la fin anticipée de la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SA Brion Construction, dont le siège social est établi à 6791 Athus (Aubange), rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0472.613.296.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.

(9920)

Tribunal de commerce de Dinant

—

Réorganisation judiciaire

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, proroge jusqu'au 28 mai 2010, le sursis octroyé à la SPRL Rio Salsa, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 897.925.337, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort, rue de Dinant 19, par jugement du 22 décembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(9921)

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Proroge jusqu'au 15 septembre 2010, le sursis octroyé à la SA Lejac, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0418.125.923, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort, zoning industriel, route de Ciney, par jugement du 26 mai 2009.

Met fin à la mission de mandataire de justice confiée à M. Christian Matagne, expert-comptable.

Désigne Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue A. Daoust 38, en qualité de mandataire de justice pour organiser la vente de l'immeuble, dont la SA Lejac, est propriétaire, au nom et pour compte de celle-ci.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(9922)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

—

Par jugement du 22 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg :

prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Jean Sovet, juge consulaire au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne;

déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif de la SPRL Alexsandra, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0874.455.988, pour le commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire, sous la dénomination « Proxy Delhaize », ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 2;

fixe au lundi 21 juin 2010 l'échéance du sursis accordé;

dit et juge que la SPRL Alexsandra devra remettre à M. le juge délégué le projet de comptes annuels 2009, définitif et sous une forme complète; mensuellement, et pour la première fois le 31 mars 2010, un tableau de bord financier;

dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par la SPRL Alexsandra au plus tard le vendredi 28 mai 2010, à 12 heures;

fixe au lundi 7 juin 2010, à 16 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(9923)

Par jugement du 22 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg :

prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Jean Sovet, juge consulaire au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne;

déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif de la SPRL Vert et Blanc, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.248.102, pour les chambres d'hôtes et la restauration à service restreint et complet, ayant son siège social à 6940 Durbuy, fond de Vedeur 2;

fixe au mardi 28 septembre 2010 l'échéance du sursis accordé;

dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par la SPRL Vert et Blanc au plus tard le vendredi 10 septembre 2010, à 12 heures;

fixe au lundi 20 septembre 2010, à 16 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(9924)

Par jugement du 22 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg :

prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Jean Sovet, juge consulaire au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne;

déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif de l'activité commerciale de Ysenbaardt, Maria Catharina, née à Brasschaat le 31 mars 1963, de nationalité belge, domiciliée à 6940 Durbuy, fond de Vedeur 2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0691.544.573, pour l'exploitation de gîtes de vacances, appartements et meublés de vacances;

fixe au mardi 28 septembre 2010 l'échéance du sursis accordé;

dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par Mme Maria Ysenbaart au plus tard le vendredi 10 septembre 2010, à 12 heures;

fixe au lundi 20 septembre 2010, à 16 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(9925)

#### Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 22 mars 2010, la première chambre de la cour d'appel de Mons, confirme le jugement prononcé le 30 novembre 2009 par le tribunal de commerce de Charleroi en ce qu'il autorise Me Philippe Delvaux, en sa qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser le transfert au nom et pour le compte des sociétés Decto Fleurus et Decto II à procéder à la vente proposée des actifs mobiliers des SA Decto Fleurus et SA Decto II; Réformant pour le surplus, autorise le principe de la vente des actifs immobiliers proposée par Me Delvaux qualifiée qua et, avant de parfaire cette autorisation et de désigner le notaire pour y procéder, ordonne la réouverture des débats. D'office, vu les circonstances exceptionnelles de la cause, proroge le sursis accordé à Decto de trois mois et dit qu'il viendra ainsi à échéance le 21 juin 2010.

Le greffier-chef de service, (signé) Cl. Chevalier.

(9926)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire introduite par la SPRL Best Harmony, dont le siège social est établi rue Grégoire Decorte 22, B.C.E. 0477.971.854, ayant pour objet social le négoce en gros et détail de tous produits textiles, habillement, chaussures et articles de mode.

Le sursis accordé prend cours ce jour pour se terminer le 22 septembre 2010.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience extraordinaire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Tournai le mercredi 15 septembre 2010, à 11 heures.

Le tribunal a désigné en qualité de juge délégué, M. Michel Celenza, domicilié à 7971 Basècles, rue de Quevaucamps 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert.

(9927)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire introduite par la SPRL Tennis Union Mouscron, dont le siège social est établi rue des Fleurs 69, B.C.E. 0472.628.540, ayant pour objet social l'exploitation d'un complexe sportif, afin d'obtenir un accord amiable.

Le sursis accordé prend cours ce jour pour se terminer le 22 septembre 2010.

Le tribunal a désigné en qualité de juge délégué, M. Jean-Paul Ponchau, domicilié à 7520 Templeuve, Estafflers 8bis.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert.

(9928)

#### Faillissement – Faillite

##### Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Netman BVBA, internet consulting, Dokter Haekstraat 78, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0461.155.024.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Grote Markt 19, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersle. (9929)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Belgisch Bemiddelingsbureau BVBA, groothandel in bloemen en planten, Doorndonkeindeken 13, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0879.250.956.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Grote Markt 19, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.  
(9930)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Handymo BVBA, zakelijke dienstverlening, Sint-Gillislaan 6/9, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0473.811.148.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Grote Markt 19, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.  
(9931)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Tentacion VOF, horeca, Priester Daensplein 3, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0866.373.613.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Marc Ghysens, Keizerplein 46, 9300 Aalst.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.  
(9932)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Manu VC BVBA, café-restaurant, Oudenaardsesteenweg 373, 9420 Erpe, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0886.868.228.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, Centrumlaan 175, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.  
(9933)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde, van 22 maart 2010, werd Cenc BVBA, horeca (café-discotheek), Hopmarkt 12, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0806.142.155.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Eric Creytens, Centrumlaan 48, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 22 maart 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechbank, op vrijdag 30 april 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.  
(9934)

---

Rechbank van koophandel te Hasselt

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Toscana Delicatesse 2000 VOF, in vereffening, Markt 30/4, te 3990 Peer, dossiernummer : 4740, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Voortmans, Fabienne, Overwegstraat 3, te 3530 Houthalen-Helchteren.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9935)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Breezer BVBA, Parkstraat 11/1, te 3900 Overpelt, ondernemingsnummer 0890.216.708, dossiernummer : 6240, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Van Den Berghe, Albertus, Oudestraat 5, te 3990 Peer.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9936)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Reproprint NV, Ambachtstraat 9, te 3590 Diepenbeek, ondernemingsnummer 0446.478.330, dossiernummer : 5206, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer en Mevr. Eynde-Robyns, Nachtegaalstraat 1, te 3590 Diepenbeek.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9937)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van The Edge BVBA, Koning Albertlaan 14, te 3910 Neerpelt, ondernemingsnummer 0860.550.841, dossiernummer : 5919, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vandael, Heidi, Sint-Jorisstraat 31, te 3900 Overpelt.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9938)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Yurdakul Cihan, Eikelbosstraat 5, te 3530 Houthalen, uitbating te 3530 Houthalen, Grote Baan 106, bus 2, ondernemingsnummer 0885.653.847, dossiernummer : 6216, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening-verschoonbaar (artikel 80 FW).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9939)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Polaris, Stijn, Thiewinkelstraat 113, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0696.563.334, dossiernummer : 6206, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening-verschoonbaar (artikel 80 FW).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9940)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van De Bruyne, John, Kloosterstraat 28, te 3920 Lommel, ondernemingsnummer 0876.851.096, dossiernummer : 5929, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening-verschoonbaar (artikel 80 FW).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9941)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Zebra Immo Trade NV, Koning Albertlaan 51, bus 9, te 3910 Neerpelt, dossiernummer : 3298, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Bleyen, Jean Pierre, Koning Albertlaan 51/9, te 3910 Neerpelt.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9942)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Time Interim BVBA, in vereffening, Koolmijnlaan 80, te 3550 Heusden (Limburg), ondernemingsnummer 0473.966.645, dossiernummer : 6514, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Zevne Necdet, Koolmijnlaan 80, te 3550 Heusden-Zolder.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9943)

De rechbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 18 maart 2010, het faillissement op naam van Algemene Machine Konstruktie BVBA, Hertepad 21, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0439.481.858, dossiernummer : 6528, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Crombeen, Hugo, wonende te 9820 Merelbeke.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Vliegen. (9944)

#### Rechbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Zarkesh Ford M. Hossein, Evarist Carpentierlaan 34, te 8500 Kortrijk, geboren op 29 april 1967, handelsbenaming : « Sana Collection », ondernemingsnummer 0523.828.407, door vereffening beëindigd. De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9945)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Algemene Autohandel NV, Roggelaan 45, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0461.624.384, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Maria-Theresia Vanhonacker, wonende te 8500 Kortrijk, Plein 2/2.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9946)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Delsens BVBA, Voorstraat 7 + Gentsesteenweg 26, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0459.754.066, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Wouter Lanssens, wonende te 8572 Anzegem, Bevrijdingslaan 54.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9947)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Always Connecting People BVBA, Roeselaarsestraat 84, te 8870 Izegem, ondernemingsnummer 0473.075.829, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Vincent Coeman, wonende te 1230 Luxemburg (Groot-Hertogdom Luxemburg), rue André Ducherschir 4.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9948)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Quartier, Vincent, Menenstraat 37, te 8560 Wevelgem, geboren op 1 oktober 1969, handelsbenaming : « Patisserie Vincent », ondernemingsnummer 0526.596.568, afgesloten wegens ontoereikend actief. De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9949)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 17 maart 2010, werd het faillissement van Dakconstructie De Smet BVBA, Rozestraat 74, te 8770 Ingelmunster, ondernemingsnummer 0471.414.951, afgesloten wegens ontoereikend actief.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Andy De Smet, wonende te 8870 Izegem, ter Elststraat 29.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(9950)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 19 maart 2010, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Batavia Project BVBA, Batavialaan 48, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer : 0862.015.541, zakelijke dienstverlening - leiden van herstellingswerken aan gebouwen - toeziend op bouwwerkzaamheden.

Rechter-commissaris : Hamerlinck, Magalie.

Curator : Mr. Matthijs, Carmen, Oude Ieperstraat 4, 8560 Wevelgem.

Datum der staking van betaling : 19 maart 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 14 april 2010.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : 12 mei 2010, te 11 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(Pro deo) (9951)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd BVBA Tolschip, met zetel te 3120 Tremelo, Veldonkbos 42, en met als activiteiten eetgelegenheid met beperkte bediening, met ondernemingsnummer 0882.890.733, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : A. Laevers.

Staking van de betalingen : 23 maart 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9952)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd Verhoeven, Stijn, geboren te Leuven op 24 november 1983, voorheen wonende te 3211 Binkom, Tienesteenweg 23, en thans te 2235 Hulshout (Westmeerbeek), Hoogzand 23, bus 5, en met als activiteiten horeca, met handelsbenaming cafetaria « De Maere », met uitbating te 3390 Tielt-Winge, Leuvensesteenweg 185, met ondernemingsnummer 0862.309.115, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : F. Vloeberghs.

Staking van de betalingen : 22 maart 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9953)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd BVBA D & B, met zetel te 3060 Bertem, Egenhoenstraat 23, en met als activiteiten transport, met ondernemingsnummer 0464.233.981, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : F. Vloeberghs.

Staking van de betalingen : 22 maart 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9954)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd BVBA Boffin Construct, met zetel te 3401 Landen (Walshoutem), A. Knaepenlaan 13, en met als activiteiten algemene bouwonderneming, met ondernemingsnummer 0896.215.959, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking van de betalingen : 23 maart 2010.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9955)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd BVBA Emfin, met zetel te 3300 Tienen, Avendorenstraat 58, en met als activiteiten looien en bereiden van leer, bereiden van verven van bont, groothandel in lederwaren en reisartikelen, met ondernemingsnummer 0878.541.965, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking van de betalingen : 23 maart 2010.

Indien van schuldborderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9956)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd Vandeput, Franky, geboren te Tienen op 13 februari 1973, wonende te 3300 Tienen, Broekstraat 2, en met als activiteiten uitbating stand hamburgers op markten & evenementen, frituur, met ondernemingsnummer 0777.152.221, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. Steven Verbeke, advocaten te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : R. Corten.

Staking van de betalingen : 22 maart 2010.

Indien van schuldborderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9957)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2010, werd BVBA OK Cars, met zetel te 3300 Tienen, Soldatenplein ZN2 Industriepark 25/Zone 2, en met als activiteiten handelsbemiddeling in auto's en lichte bestelwagens, detailhandel in auto's en lichte bestelwagens, en in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen, algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens, enz., met ondernemingsnummer 0889.857.214, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jops Mombaers en Mr. Steven Verbeke, advocaten te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : R. Corten.

Staking van de betalingen : 23 maart 2010.

Indien van schuldborderingen tot en met 23 april 2010 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 4 mei 2010.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(9958)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

—

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Grondverzet en Klinkerwerken Driessens & Co BVBA, te 3640 Kinrooi, Hunselerstraat 2.

Ondernemingsnummer 0871.100.580.

Voornaamste handelswerkzaamheid : een onderneming voor grondwerken.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 5 maart 2010.

De schuldborderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldborderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5530.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(9959)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op aangifte, het faillissement uitgesproken van David BVBA, te 3730 Hoeselt, De Bormanlaan 5.

Ondernemingsnummer 0463.255.172.

Voornaamste handelswerkzaamheid : het slachten van dieren en de export van tweedehandse autovoertuigen.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 oktober 2009.

De schuldborderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldborderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5531.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(9960)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Thijs, Michel, geboren te Boorsem op 24 mei 1955, te 3631 Boorsem, Grotestraat 0153.

Ondernemingsnummer 0697.504.927.

Voornaamste handelswerkzaamheid : algemene bouw van residentiële gebouwen, handeldrijvende onder de benaming « TM-Woningbouw ».

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 26 december 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5524.

Voor een sluidend uitbreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans. (9961)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Jaccoptrans BVBA, te 3770 Riemst, Op De Dries 58.

Ondernemingsnummer 0458.082.696.

Voornaamste handelswerkzaamheid : goederenvervoer over de weg, handeldrijvende volgens de KBO te 2275 Lille, Vlimmersebaan 132.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 maart 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5528.

Voor een sluidend uitbreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans. (9962)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Bouwwerken Bijloos BVBA, te 3570 Alken, Grootstraat 33/6.

Ondernemingsnummer 0427.932.326.

Voornaamste handelswerkzaamheid : de bouw van individuele huizen, handeldrijvende volgens de KBO te 3830 Wellen, Bosstraat 2.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Mailleux, Bernard; Ruysschaert, Felix, en Bernaerts, Mark, 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 maart 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5629.

Voor een sluidend uitbreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans. (9963)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Babacan, Hasan, geboren te Su Leymanli (Turkije) op 2 januari 1964, te 3960 Bree, Solterveldstraat 0014.

Ondernemingsnummer 0705.709.048.

Voornaamste handelswerkzaamheid : algemene bouw van residentiële gebouwen.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Mailleux, Bernard; Ruysschaert, Felix, en Bernaerts, Mark, 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25 januari 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5625.

Voor een sluidend uitbreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans. (9964)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Acro-Dak BVBA, te 3600 Genk, Weg naar As 246.

Ondernemingsnummer 0872.292.195.

Voornaamste handelswerkzaamheid : dakwerken, handeldrijvende volgens de KBO te 3590 Diepenbeek, Rooiersheidestraat 9.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Mailleux, Bernard; Ruysschaert, Felix, en Bernaerts, Mark, 18e Oogstwal 37/1, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19 januari 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 5626.

Voor een sluidend uitbreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans. (9965)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 22 maart 2010, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Garage L.C. Tronic VOF, te 3630 Maasmecelen, Industrielaan 82/5.

Ondernemingsnummer 0807.804.023.

Voornaamste handelswerkzaamheid : detailhandel in auto's en lichte bestelwagens, alsook het algemene onderhoud van auto's en lichte bestelwagens, handeldrijvende volgens de KBO te 3621 Lanaken, Steenweg 287.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 26 januari 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 april 2010 neergelegd ter griffie van de rechbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 6 mei 2010, om 11 uur, in de raadkamer van de rechbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail.W.

Ref. rechbank : PD 5527.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Meurmans.

(9966)

#### Rechbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Veurne, van 17 maart 2010, werden de verrichtingen van het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Papillon, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, Houtmarkt 4c, met als ondernemingsnummer 0477.684.022, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Gregory Velle, wonende te 8670 Koksijde, Strandlaan 131/0101.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) K. De Ruyter.

(9967)

#### Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SA Brion Immo, dont le siège social est établi à 6791 Athus, rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0475.476.479 pour l'activité commerciale d'intermédiaire en achat, vente et location de biens immobiliers pour comptes de tiers.

Le curateur est Me Nathalie Crochet, avocat à 6700 Arlon, avenue Tesch 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 16 avril 2010.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 14 mai 2010.

Pour extrait conforme : le griffier, (signé) Carole Cremer.

(9968)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SA Brion Constructions, dont le siège social est établi à 6791 Athus, rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0472.613.296 pour l'activité commerciale de construction générale de bâtiments résidentiels, intermédiaire en achat, vente et location de biens immobiliers pour compte de tiers.

Le curateur est Me Catherine Gérard, avocat à 6760 Virton, rue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 16 avril 2010.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 14 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carole Cremer.

(9969)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Les Etablissements Brion, dont le siège social est établi à 6791 Athus, rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0424.656.595 pour l'activité commerciale de promotion immobilière de logements, promotion immobilière résidentielle.

Le curateur est Me Cécile Baudine, avocat à 6700 Arlon, rue G. Kürth 75.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 16 avril 2010.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 14 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carole Cremer.

(9970)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SA Immobilière Breny, dont le siège social est établi à 6791 Athus, rue du Commerce 19, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0415.200.580 pour l'activité commerciale d'intermédiaire en achat, vente et location de biens immobiliers pour comptes de tiers, promotion immobilière résidentielle.

Le curateur est Me Olivier Schmitz, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 16 avril 2010.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 14 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carole Cremer.

(9971)

#### Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL Laloux Cadeaux, dont le siège social est établi à 5590 Ciney, rue du Commerce 5, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0456.144.280;

désigne en qualité de curateur, Me Olivier Valange, avocat à 5590 Ciney, rue du Condroz 40;

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 4 mai 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le griffier, (signé) C. Dujeu.

(9972)

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

prononce, sur aveu, la faillite de la SNC « Global Partners », dont le siège social est établi à 5670 Nismes, rue des Mûriers 10, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0820.750.949;

désigne en qualité de curateur, Me René Walgraffe, avocat à 5660 Couvin, chemin de Senzeille 15;

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 4 mai 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9973)

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SC Château de Meez, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0441.619.719, dont le siège social est établi à 5500 Dinant, rue de Meez 4, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 22 décembre 2009.

Est considéré comme liquidateur : M. Roger Carryn, domicilié à 5500 Dinant, drève des Cavaliers 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9974)

Par jugement du 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Mathieu Goffin, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0874.546.654, domicilié à 5530 Yvoir, Fossé-do-Blanc 15, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 16 mai 2006.

Déclare M. Mathieu Goffin excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9975)

Par jugement prononcé le 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Clement D.C., enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.818.913, dont le siège social est établi à 5570 Beauraing (Javingue), rue de Dion 1, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 4 décembre 2007.

Est considéré comme liquidateur : M. David Clement, domicilié à 5570 Beauraing, rue du Luxembourg 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9976)

Par jugement du 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Dinant Montage, immatriculée à la B.C.E. sous le n° 0467.033.422, dont le siège social est établi à 5590 Ciney (Achêne), Fays 29, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 27 janvier 2009.

Est considéré comme liquidateur : M. Edmond Flamant, domicilié à 5590 Ciney, Résidence Parc Saint-Roch, clos de l'Ermitage 1/D4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9977)

Par jugement du 23 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Vitrerie du Condroz, inscrite à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0471.422.374, dont le siège social est établi à 5590 Ciney, avenue du Roi Albert 28 déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 18 novembre 2003.

Est considéré comme liquidateur : M. Philippe Egon, domicilié à 5300 Andenne, rue Wilgot 29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.

(9978)

#### Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

##### Faillites

Par jugement du 22 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de Taverne des Bateliers, société coopérative à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue des Bateliers 7, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0436.813.962, déclarée par jugement de ce tribunal du 4 octobre 2004, et constate que le gérant de la société faillie, M. Jean-Marie Leclerc, de son vivant domicilié à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 18, est décédé le 1<sup>er</sup> mars 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(9979)

Par jugement du 22 mars 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, faute d'actif, les opérations de la faillite de Urbain, Jean-François, né à Mons le 26 septembre 1974, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0655.583.408, ayant exploité commerce à l'enseigne « Supérette chez Michelle », à 6987 Hodister, rue Sainte-Bernadette 71, domicilié à 5620 Florennes, rue Saint-Roch 31a.

A dit que le failli n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(9980)

#### Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de L'Hoir, Steeve, né à La Louvière le 8 mars 1977, domicilié à 7870 Cambron-Saint-Vincent, rue Sainte-Anne 1A, exerçant les activités de rénovation de bâtiments, B.C.E. n° 0874.167.166.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 11 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(9981)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Vian-Tex SPRL, dont le siège social est sis à 7301 Hornu, rue de l'Abattoir 4, ayant exploité une boucherie à la même adresse, B.C.E. n° 0891.043.780.

Curateur : Me Etienne Descamps, avenue des Expositions 8A, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (9982)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Marquegnies, Jean-François, né à Renaix le 25 novembre 1960, domicilié à 7000 Mons, avenue Général de Gaulle 136/1-G, en sa qualité de commandité de la société Jean-François Marquegnies SCS, déclarée en faillite par jugement du tribunal de céans du 18 janvier 2010.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (9983)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de DK Trans SPRL, dont le siège social est sis à 7940 Brugelette, Grand Chemin 5, ayant exercé l'activité de transport de colis, messagerie express, B.C.E. n° 0865.538.720.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 11 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (9984)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Cupra SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue du Parc 19, bte 5, immatriculée pour l'activité d'entreprise de construction, B.C.E. 0426.548.689.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 20 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (9985)

Par jugement du 22 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Noel Christy SPRL, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, place de Jemappes 9, immatriculée pour l'exploitation d'un débit de boissons, B.C.E. 0472.983.183.

Curateur : Me Etienne Francart, Résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 22 mars 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 21 avril 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 18 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (9986)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société C.S.T. SPRL, dont le siège social est sis à 7331 Baudour, rue d'Herchies 119/B6, R.P.M. Mons 149055, B.C.E. 0879.743.478, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Roberto Gallo, domicilié à 7320 Bernissart, rue de Fraity 22A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (9987)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société CFM-Construct SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, place des Chasseurs à Pied 2, R.P.M. Mons 149985, B.C.E. 0469.085.466, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Marco Albanese, domicilié à 6001 Marcinelle, rue des Roses 9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (9988)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société Icomes et Protocoles SPRL, dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, rue Saint-Georges 66, R.P.M. Mons 146197, B.C.E. 0452.803.819, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. André Couchard, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue Saint-Georges 66.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (9989)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société Pitta Regal SPRL, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue des Alliés 59, R.P.M. Mons 147910, B.C.E. 0867.037.567, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Kenan Avci, domicilié rue des Alliés 59/0011, à 7080 Frameries.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (9990)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société Tec's Electricité SPRL, dont le siège social est sis à 7033 Cuesmes, rue Ferrer 108/B2, R.P.M. Mons 145283, B.C.E. 0476.992.451, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Serafim Braz Fernandez de Azevedo, domicilié à 7033 Cuesmes, rue Ferrer 108/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (9991)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Brohé, Mathieu, domicilié à 7080 Frameries, rue des Cytises 13, B.C.E. 0878.663.909 et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

La partie faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9992)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Walrant, Jacques, domicilié à 7350 Hensies, rue de Villers 22, B.C.E. 0664.129.306 et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

La partie faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9993)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Picron, Aurélie, domiciliée à 7370 Dour, rue Maréchal Foch 43, B.C.E. 0895.345.830 et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

La partie faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9994)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Turco Sébastien, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Hector Denis 142, B.C.E. 0667.474.024 et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

La partie faillie n'a pas été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9995)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Marala, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue Omer Lefevre 4, B.C.E. 0474.178.461 et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Mustasum Mahmood, domicilié à 1060 Saint-Gilles, avenue de la Porte de Hal 31/0002.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9996)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation de la SPRL Meubles Coton, dont le siège social est sis à 7012 Flénu, avenue du Champ de Bataille 239, R.P.M. Mons 88146, B.C.E. 0411.995.424 et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Christian Carlens, dont la dernière adresse connue est sise à 7033 Cuesmes, allée des Buissons 1/B.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9997)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation de la SPRL Milanello, dont le siège social est sis à 7070 Gontignies, chaussée de Soignies 53, R.P.M. Mons 146902, B.C.E. 0477.911.179 et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Mme Johanna Hondekyn, domiciliée avenue de la Forêt de Soignes 326/0101, à 1640 Rhode-Saint-Genèse.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9998)

Par jugement du 18 mars 2010, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Linguanti Riccardo, domicilié à 7340 Wasmes, chaussée de la Cour 157, B.C.E. 0879.397.941 et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

La partie faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitié.

(9999)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles, du 22 mars 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Teatin, Olivier Bruno Sébastien, dénomination : « Le Passe Temps », et dénomination : « Le Paysan », rue de Tubize 111, à 1440 Braine-le-Château.

N° B.C.E. : 0611.856.697.

Etablissement « Le Passe Temps » situé à 1480 Tubize, rue de Clabecq 94, et « Le Paysan » situé à 1480 Tubize, plateau de la Gare 25.

Date de naissance : 7 décembre 1970.

Activité : café et bars.

Juge-commissaire : M. Gouder de Beauregard, Eric.

Curateur : Me De Middeleer, Jean-Philippe, avocat à 1301 Bierges, route provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.-P. Leleux.

(10000)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 mars 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL DPI Consult, rue de Payot 16, à 1380 Lasne.

N° B.C.E. : 0861.118.785.

Activité : titres services.

Juge-commissaire : M. Gouder de Beauregard, Eric.

Curateur : Me De Middeleer, Jean-Philippe, avocat à 1301 Bierges, route provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.-P. Leleux.

(10001)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 mars 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Eureca Vision, chaussée de Louvain 533, à 1380 Lasne.

N° B.C.E. : 0887.377.675.

Activité : distributeur de solutions de sécurité résidentielles.

Juge-commissaire : M. Gouder de Beauregard, Eric.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.-P. Leleux.  
(10002)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22 mars 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Next Generation Home Security, en abrégé : « NGHS », rue de l'Eglise 33, à 1450 Chastre-Villeroux-Blamont.

N° B.C.E. : 0885.708.780.

Activité : gestion.

Juge-commissaire : M. Gouder de Beauregard, Eric.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10 mai 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.-P. Leleux.  
(10003)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 22 mars 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Boulangerie-Pâtisserie Bureau Bussar - Au Vieux Fournil, ayant son siège social à 7900 Leuze-en-Hainaut, Grand-Rue 62 (L), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0475.694.334, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (22 avril 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 12 mai 2010.

Curateur : Me Desbonnet, Caroline, rue Léon Desmottes 12, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : Delcarte, Jean.

Tournai, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.  
(10004)

Par jugement rendu le 22 mars 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Hamdi Hichem, ayant son siège social à 7500 Tournai, quai Notre-Dame 31/1 (TOU), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0899.761.805, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un bar-restaurant.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (22 avril 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 12 mai 2010.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue Bonnemaison 8B, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Bonnet, Henry-Marie.

Tournai, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.  
(10005)

Par jugement rendu le 22 mars 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SA Ralph Invest, ayant son siège social à 7750 Mont-de-l'Enclus, zone du Grand-Pré 6 (AM), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0466.219.513, et ayant pour activité commerciale la fabrication et la vente de meubles de bureau.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (22 avril 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 12 mai 2010.

Curateur : Me Claeys, Marc, rue Saint-Eleuthère 186/188, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Parent, Michel.

Tournai, le 22 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.  
(10006)

#### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Ingevolge een akte verleden voor notaris Baudouin Verelst, te Halen, op 22 maart 2010, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden op verzoek van de heer De Coster, Willem Eugeen Bernard, gepensioneerde, geboren te Halen op 25 oktober 1947, en zijn echtgenote, Rutten, Leona Augusta, gepensioneerde, geboren te Meerhout op 5 maart 1950, samenwonende te 3545 Halen, Fonteinstraat 29, waarbij de echtgenoten De Coster-Rutten geopteert hebben voor het stelsel van de algemene gemeenschap van goederen.

(Get.) Baudouin Verelst, notaris.

(10007)

Uit een notariële akte houdende een wijziging huwelijkscontract verleden voor Mr. Bernard Van der Auwermeulen, notaris met standplaats te Zomergem, op 4 maart 2010, geregistreerd te Aalter op 9 maart 2010, boek 433, blad 066, vak 20, blijkt dat de heer Vandekerckhove, Hubert, en zijn echtgenote, Mevr. Verbanck, Ingrid, samenwonend te 9860 Oosterzele, Bavegemstraat 8, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd inhoudende de inbreng

van drie onroerende goederen en de erop rustende schulden in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een beding houdende verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt op 23 maart 2010, door ons Mr. Van der Auwermeulen, met standplaats Zomergem, om bekendgemaakt te worden in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Bernard Van der Auwermeulen, notaris.

(10008)

Bij akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolveertem (Meise), op 19 maart 2010, hebben de echtgenoten Brepot, Lucien Dominique, geboren te Etterbeek op 13 april 1939 en Boussart, Thècle Marie Nelly, geboren te Leopoldstad (Congo) op 28 november 1943, wonende te 1861 Meise, Neromstraat 32, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende de overgang van een stelsel van zuivere scheiding van goederen naar een wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Sabine Van Buggenhout, notaris.

(10009)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk, op 11 februari 2010, hebben de heer Heylen, Paul Guillaume Louisa Herman, geboren te Merksem op 10 april 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Van Camp, Rita Joannes Maria, geboren te Merksem op 28 maart 1956, samenwonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Victor Govaerslaan 20 bus 14, bedongen dat zij hun huidig huwelijksvermogensstelsel, het wettelijk stelsel, zullen wijzigen en verklaren het stelsel van scheiding van goederen aan te nemen.

Partijen verklaren;

a) dat alle roerende goederen opgenomen in de inventaris verleden voor geassocieerd notaris Erik Van Tricht, vervangende geassocieerd notaris An Verwerft te Grobbendonk, territoriaal onbevoegd, op 11 februari 2010, worden toebedeeld aan Mevr. Van Camp, Rita;

b) dat a) het appartement, te Antwerpen (Merksem), Victor Govaerslaan 20, b) de autobergplaats, te Antwerpen (Merksem), ter plaatse Victor Govaerslaan en c) de autostaanplaats, te Antwerpen (Merksem), ter plaatse Wulpstraat worden toebedeeld aan Mevr. Van Camp, Rita.

(Get.) An Verwerft, geassocieerd notaris.

(10010)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc Van Der Linden, te Hasselt, op 9 maart 2010, hebben de heer Oris, François Jean Joseph, geboren te Genk op 6 juli 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Verwylen, Lisette Maria Agnes, geboren te Elen op 15 februari 1944, samenwonende te 3520 Zonhoven, Beverzakbroekweg 80, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, met als voorwerp de handhaving van het stelsel der wettelijke goederengemeenschap mits inlassing van een keuzebeding.

(Get.) M. Van Der Linden, geassocieerd notaris.

(10011)

Bij akte verleden voor Mr. Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 25 februari 2010, hebben de heer Vansteene, Carl Joanna Franciscus, geboren te Antwerpen op 21 juni 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Weygaert, Vera Catharina Alexander, geboren te Antwerpen op 31 mei 1952, beiden wonende te 2930 Brasschaat, Henrilei 47, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap van goederen beperkt tot de aanwinsten, gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding aan de langstlevende echtgenoot, met behoud van stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris.

(10012)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14, op 17 maart 2010, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jansen, Jozef Joannes, en Mevr. Sterkens, Joanna Maria, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Zondereigen 14, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Christiaan Eyskens, geassocieerd notaris.

(10013)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Steven Morrens, te Bonheiden, op 22 maart 2010, hebben de heer Perdieus, Pieter Hendrik Maria, geboren te Bonheiden op 15 maart 1979, en zijn echtgenote, Mevr. Geens, Leen, geboren te Duffel op 8 april 1982, wonende te 2570 Duffel, Misstraat 25, hun huwelijksstelsel gewijzigd in die zin dat zij elk hun onverdeelde helft in het onroerend goed gelegen te Duffel, Misstraat 25, hebben ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.

Voor de verzoekers : (get.) Steven Morrens, notaris.

(10014)

De heer Brepoels, Mathieu Pierre, gepensioneerde, geboren te Hees op 31 mei 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Darcis, Catharina Maria Elisa, gepensioneerde, geboren te Vroenhoven op 2 juli 1937, samenwonende te 3770 Riemst, Heukelomerweg 31, hebben een akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door Mr. Bram Vuylsteke, notaris ter standplaats Riemst (Zichen-Zussen-Bolder), op 15 maart 2010. In deze akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel heeft Mevr. Darcis, Catharina, voornoemd, besloten in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen haar en haar echtgenoot de heer Brepoels, Mathieu, in te brengen :

Een/vierde V.E. van :

Gemeente Riemst (Vroenhoven), 4e afdeling.

1. Hoeve op en met grond Heukelomerweg 12, sectie C, nr. 485/1, groot 25 a 70 ca.

2. Grond, « Op den Moeren Daal », sectie C, nr. 486/f, groot 13 ca.

3. Landbouwgrond, « Op den Moerendaal », sectie C, nr. 472/C, groot 9 a 24 ca.

4. Landbouwgrond, « Op den Moerendaal », sectie C, nr. 472/C, groot 32 a 18 ca.

5. Grond, Heukelomerweg, « Op den Moeren Dael », sectie C, nr. 492/a, groot 53 a 26 ca.

6. Woonhuis op en met grond, Heukelom Dorp 34, sectie 34, sectie B, nr. 1163/g/2, groot 2 a 70 ca.

7. Weg, Heukelom Dorp, sektie B, nr. 1163/f/2, groot 80 ca.

8. Grond, Kemstraat, sectie B, nr. 1162/p, groot 8 a 10 ca.

9. Grond, « Heukelom het gehucht », sectie B, nr. 1288/d, groot 19 a 70 ca.

Gemeente Riemst, 1e afdeling.

10. Landbouwgrond, « Aen den Mheerestraet », sectie A, nr. 902/b, groot 11 a 95 ca.

De volle eigendom van :

Gemeente Riemst (Vroenhoven), 4e afdeling.

11. Landbouwgrond, « Aen den Moerendaal », sectie C, nr. 470/c, groot 42 a 41 ca.

Riemst (Zichen-Zussen-Bolder), 23 maart 2010.

Voor de verzoekers : (get.) B. Vuylsteke, notaris.

(10015)

Bij akte verleden voor notaris Luc Eeman, te Lebbeke, op 24 februari 2010, hebben de heer Vanhoyweghen, Sigi Harry Greta, geboren te Hamme op 13 augustus 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Malfliet, Anneken, geboren te Hamme op 17 juni 1980, wonende te Hamme, Korte Geemstraat 26, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd waarbij Mevr. Malfliet, Anneken, aan voormeld stelsel een gemeenschap heeft toegevoegd :

Een woonhuis, gelegen te Hamme, Korte Geemstraat 26, sectie B, nr. 1015/A/4.

(Get.) Luc Eeman, notaris te Lebbeke.

(10016)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, op 4 maart 2010, geboekt te Tielt, registratiekantoor, 2010/194/0614/N, drie bladen, geen verwijzingen, op 12 maart 2010, tussen de heer Verschueren, Steve Marc, zelfstandig zaakvoerder, geboren te Kortrijk op 29 april 1972 (rijksregister nummer 720429 097 88, identiteitskaart nummer 590 1524673 53), en zijn echtgenote, Mevr. Dosogne, Mieke Hervé Hendrika, bedienende, geboren te Waregem op 23 oktober 1973 (rijksregisternummer 731023 308 23, identiteitskaartnummer 590 5384056 97), samenwonende te 8720 Dentergem (Oeselgem), Houtstraat 19 :

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Zulte, op 9 oktober 1998, onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, door inbreng door de heer Steven Verschueren, voornoemd, van een eigendom gelegen te Dentergem (Oeselgem), Houtstraat 19, in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat deze wijziging de vereffening van het stelsel tot gevolg heeft.

Voor analytisch uittreksel, opgemaakt te Tielt, door notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, op 23 maart 2010.

(Get.) B. Deberdt, notaris.

(10017)

Bij akte verleden voor notaris Stefaan Laga, te Izegem, op 9 maart 2010, hebben de heer Degraer, Paul Oscar Jozef, geboren te Heule op 19 april 1944, nationaal nummer 440419 069-22, en zijn echtgenote, Mevr. Gremeaux, Huguette Marie-José, geboren te Kortrijk op 14 september 1955, nationaal nummer 550914 326-84, samenwonende te 8531 Harelbeke (Bavikhove), Drieshoek 3, hun wettelijk huwelijksstelsel gewijzigd door een inbreng van de woning, Drieshoek 3, te Harelbeke (Bavikhove), in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Stefaan Laga, notaris.

(10018)

Bij akte opgemaakt door geassocieerd notaris Destrooper, Sabine, te Ledegem, op 10 maart 2010, geregistreerd : « 1e kantoor der registratie te Kortrijk, geregistreerd op 15 maart 2010, 2 bladen, 0 renvooien, boek 938, blad 70, vak 1. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur : (get.) L. Vanheuverzwijn », hebben de heer Werquin, Christophe Lucien, en echtgenote, Mevr. Robbe, Kathy Francine, samenwonende te Wervik, Menensesteenweg 304, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende : inbreng door de man van een eigen onroerend goed en van de erop bestaande inschrijving in het gemeenschappelijk vermogen, zonder aanleiding te geven tot vergoeding.

Namens de echtgenoten Werquin-Robbe : (get.) Destrooper, Sabine, geassocieerd notaris.

(10019)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jean Van der Bracht, te Oordegem (Lede), op 17 februari 2010, hebben de echtgenoten Van Achter, Joseph Adolf Oscar, geboren te Oordegem op 8 september 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Impens, Maria, geboren te Oordegem op 18 april 1932, wonende te Lede (Oordegem), Blekte 21, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd, waarbij onder andere de heer Van Achter, Joseph een woonhuis te Lede (Oordgem), Blekte 26, inbrengt in de huwgemeenschap.

(Get.) J. Van der Bracht, geassocieerd notaris.

(10020)

Ingevolge akte verleden voor notaris Martine Vandemaele, te Wakken (Dentergem), op 6 maart 2010, hebben de heer Vandenheede, Andreas Josephus Rogerius, geboren te Dentergem op 5 maart 1925, rijksregisternummer 25.03.05-231.68, en zijn echtgenote, Mevr. Devolder, Simmona Paula Theresia, geboren te Dentergem op 1 maart 1927, rijksregisternummer 27.03.01-230.37, beiden wonende te 8720 Dentergem, Meulebekestraat 9, gehuwd voor de ambtenaar der burgerlijke stand te Dentergem op 7 juli 1954, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel. Ze hebben het wettelijk stelsel behouden, met inbreng van eigen onroerend goed van de vrouw.

Wakken, 18 maart 2010.

(Get.) M. Vandemaele, notaris.

(10021)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Seresia, te Overpelt, op 28 februari 2010, hebben de heer Vandeurzen, Johan Maria Gerardus, geboren te Heusden (Limburg) op 2 juni 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Engels, Godelieve Julia Lode Marie Louise, geboren te Sint-Truiden op 18 mei 1961, wonende te Genk, Brakenstraat 6, hun huidig huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Het wijzigend contract bevat de toevoeging van het keuzebeding en een inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed door Mevr. Engels.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Seresia, notaris.

(10022)

Bij akte verleden voor notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 10 maart 2010, hebben de echtgenoten de heer Walcarius, Hans Jozef Georges, geboren te Avelgem op 10 juni 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Beyaert, Els Laura Fanny, geboren te Avelgem op 9 maart 1968, samenwonende te 8580 Avelgem, Leopoldstraat 12, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarbij het wettelijk stelsel der gemeenschap werd behouden, doch uitgebreid met de inbreng van een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap door de heer Walcarius, Hans.

Voor de partijen : (get.) Bernard Denys, notaris.

(10023)

De heer Dequidt, Kris Lieven, geboren te Alveringem op 26 februari 1976 (identiteitskaartnummer 590-1601206-53, nationaal nummer 67.02.26-245.08), en zijn echtgenote, Mevr. Delanote, Hilde, geboren te Veurne op 22 augustus 1968 (nationaal nummer 68.08.22-346.90), samenwonende te 8690 Alveringem, Sint-Rijkersstraat 15, hebben bij akte verleden voor notaris Vincent Van Walleghem, te Koksijde (Sint-Idesbald), op 4 maart 2010, hun huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel gewijzigd als volgt :

- inbreng van een eigen goed in de huwgemeenschap door de heer Dequidt, Kris, voornoemd :

een huis, op en met grond gelegen te Alveringem, Sint-Rijkersstraat 15, ten kadaster bekend wijk C, nummer 1166/Z, voor een oppervlakte volgens meting van drieduizend vierhonderd vijfenvierig vierkante meter.

Koksijde, 19 maart 2010.

Voor de verzoekers : (get.) V. Van Walleghem, notaris te Koksijde (Sint-Idesbald).

(10024)

Uit een akte verleden voor notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, op 2 maart 2010, « geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Brussel, registratie II, op 15 maart 2010, boek 173, blad 41, vak 10. Ontvangen € 25. De eerstaanwezend inspecteur, J. Rombouts », hebben de heer Van Loooveren, Leo en echtgenote, Fockaert, Frieda, wonende te Brecht (Sint-Lenaarts), Hoogstraatsebaan 136/A 2, een wijziging aangebracht aan hun bestaande huwelijkssstelsel.

(Get.) Marnix De Sadeleer, notaris.

(10025)

Uit een akte verleden voor notaris Dirk Hendrickx, te Brugge, op 5 maart 2010, geregistreerd vijf bladen, één verzending, te Brugge-2, op 12 maart 2010, boek 256, blad 44, vak 13. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De e.a. inspecteur, (get.) P. Bailleul, blijkt dat de heer en Mevr. André Crevits-Denijns, Rita, samenwonend te 8380 Brugge (Lissewege), Zeebrugsesteenweg 137, hun huwelijkssvermogensstelsel gewijzigd hebben naar het wettelijk stelsel met inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Dirk Hendrickx, notaris.

(10026)

Bij akte verleden voor notaris Marleen De Bondt, te Puurs, op 21 januari 2010, werd de wijziging van het huwelijkssvermogensstelsel doorgevoerd tussen de heer Waumans, Victor Edmond, geboren te Bornem op 16 mei 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Blommaerts, Margaretha Carolina Karel, geboren te Boom op 27 februari 1944, samenwonende te Bornem, Breevendreef 85, door behoud van het stelsel der wettelijke gemeenschap met inbreng door de heer Victor Edmond Waumans van een woonhuis met inboedel, aanhorigheden en grond te Bornem, Breevendreef 85, sectie D, nummer 288 C 2, groot 17 aren 10 centiaaren in de gemeenschap en met toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende van beiden voor de geheelheid in volle eigendom, zowel bij bestaan als bij ontstentenis van kinderen.

(Get.) M. De Bondt, notaris.

(10027)

Bij akte verleden voor notaris Marleen De Bondt, te Puurs, op 14 januari 2010, werd de wijziging van het huwelijkssvermogensstelsel doorgevoerd tussen de heer Genijn, Dirk Marcel Frans, geboren te Bornem op 7 maart 1981, en zijn echtgenote, Mevr. Meersman, Wendy, geboren te Temse op 3 oktober 1977, samenwonende te Bornem, Clementstraat 22, door behoud van het stelsel der wettelijke gemeenschap met inbreng door de heer Dirk Marcel Frans Genijn van een woonhuis met aanhorigheden en grond te Bornem, Clementstraat 22, sectie D, nummer 47/R, groot 1 are 15 centiaaren in de gemeenschap.

(Get.) M. De Bondt, notaris.

(10028)

Bij akte verleden voor Mr. Paul Geebelen, geassocieerd notaris te Lommel, op 16 maart 2010, hebben de heer Schelmans, François Petrus Albert, geboren te Lommel op 23 september 1942 en echtgenote, Mevr. Kenens, Ivonne Céline, geboren te Bocholt op 11 januari 1941, samenwonende te 3920 Lommel, Schoolstraat 111, een wijziging gebracht aan hun huwelijkssvermogensstelsel, met name :

a) wijziging van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng in de gemeenschap van onroerend goed door de man en vrouw;

b) terugneming vergoedingsregeling.

Voor de verzoekers : (get.) Paul Geebelen, notaris.

(10029)

Bij akte verleden voor Mr. Paul Geebelen, geassocieerd notaris te Lommel, op 8 maart 2010, hebben de heer Mentens, Albert Ludwine François, geboren te Leopoldsburg op 13 maart 1953 en echtgenote, Mevr. Mannaerts, Gabrielle, geboren te Lommel op 13 maart 1959, samenwonende te 3920 Lommel, Zandstraat 28, een wijziging gebracht aan hun huwelijkssvermogensstelsel, met name :

a) wijziging van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng in de gemeenschap door de vrouw;

b) keuzebeding bij ontbinding van het stelsel door overlijden.

Voor de verzoekers : (get.) Paul Geebelen, notaris.

(10030)

Uit een akte wijziging huwelijksscontract verleden voor notaris Godelieve Monballyu, te Pittem, op 29 januari 2010, blijkt dat de heer Impens, Jony Aurèle Angèle, vrachtwagenbestuurder, geboren te Oostrozebeke op 23 januari 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Velghe, Marleen Roos Marguerite, familiaal helpster, geboren te Kortrijk op 26 december 1964, samenwonende te 8860 Lede, Doornmolenweg 9, gehuwd te Harelbeke op 4 november 1983 onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijksscontract verleden voor notaris Guido Sabbe, te Izegem, op 25 oktober 1983, hun huwelijkssstelsel gewijzigd hebben in een wettelijk stelsel, waarbij roerende goederen werden ingebracht door beide echtgenoten, waarbij een onroerend goed in de huwgemeenschap werd gebracht door de heer Impens, Jony, het betreft een woonhuis op en met grond gelegen te Lede, Doornmolenweg 9, ten kadastrale gekend onder sectie C, nummer 1046/F en waarbij een keuzebeding werd toegevoegd in verband met de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden.

(Get.) Godelieve Monballyu, notaris.

(10031)

Uit een akte wijziging huwelijksscontract verleden voor notaris Godelieve Monballyu, te Pittem, op 1 februari 2010, blijkt dat de heer Maes, Eric Victor, geboren te Tielt op 23 november 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Witdouck, Monique Maria, geboren te Tielt op 17 december 1943, samenwonende te 8740 Pittem, Joos de ter Beerstlaan 61, gehuwd te Pittem op 7 mei 1965 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaand huwelijksscontract, hun huwelijkssstelsel gewijzigd hebben, waarbij het wettelijk stelsel wordt behouden, doch met inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap door Mevr. Witdouck, Monique, het betreft een woonhuis op en met grond gelegen te Pittem, Joos de ter Beerstlaan 61, ten kadastrale gekend onder sectie A, nummer 417/C en door toevoeging van een keuzebeding in verband met de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden.

(Get.) Godelieve Monballyu, notaris.

(10032)

D'une acte reçu par le notaire associé, Pierre Wilquot, à Elouges, le 19 mars 2010, il résulte que M. Beckers, Yves (Yves-Claude-Daniel), né à Baudour, le 14 juillet 1965, (registre national 650714-073-48) et son épouse Mme Jadon, Lysiane, née à Wasmes le 1<sup>er</sup> février 1964, (registre national 640201-124-40), domiciliés ensemble à Colfontaine (Wasmes), rue de la Grande Campagne 55, ont procédé à une modification de leur régime matrimonial par la constitution accessoirement au régime de la séparation des biens existant entre eux d'une société d'acquêts qui sera composée de :

a) l'immeuble situé commune de Colfontaine (première division Wasmes), rue de la Grande Campagne 55, appartenant actuellement à M. Yves Beckers;

b) des immeubles acquis à titre onéreux par les époux avec stipulation expresse que l'acquisition a lieu pour compte de la société d'acquêts.

Aucune autre modification n'a été apportée au régime matrimonial. Pour les époux Beckers-Jadon : (signé) Pierre Wilquot, notaire.

(10033)

D'un acte reçu par le notaire Bernard Champion, résidant à Bertrix, le 3 mars 2010, enregistré à Paliseul, le 15 mars 2010, volume 287, folio 29, case 10, deux rôles sans renvoi, par M. S. Geijs, inspecteur principal a.i., qui a perçu pour droits la somme de vingt-cinq euros (25,00 EUR), il résulte que M. Miesczak, Yannick, né à Saint-Mard le 12 mars 1974, et son épouse Mme Yao, Hélène Mina Relique, née à

Marcory-Abidjan (Côte d'Ivoire), le 24 août 1974, domiciliés à 6880 Orgeo (Bertrix), rue du Bout-d'en-Bas, 15A, ont requis le notaire Champion, d'acter qu'ils ont modifié leur régime matrimonial.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Champion, notaire à Bertrix.  
(10034)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michèle Hébette, à Houffalize, le 10 mars 2010, enregistré à Vielsalm le 18 mars 2010, vol. 159, folio 72, case 01, reçu vingt-cinq euros (25,00 €). Le receveur J.-P. Lansival, que M. Huet, Vincent Ghislain Luc Jules, né à Bastogne le 16 février 1973, numéro national 73.02.16-021-76 et Mme Annet, Marie-Christine Chantal Jacqueline Ghislaine, née à Bastogne le 10 février 1985, numéro national 85.02.10-054-87, domiciliés à Wandebourcy-Houffalize, 14.

Epoux mariés sous le régime de la séparation des biens pur et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Michèle Hébette, à Houffalize, le 28 avril 2008.

Régime non modifié à ce jour.

Ont modifié leur contrat de mariage sans modification du régime matrimonial par l'adjonction d'une société limitée à un immeuble propre appartenant à M. Vincent Huet, au profit de ladite société à savoir :

commune de Houffalize, division 6, Tavigny, article 4508 :

une partie de neuf ares, quatre-vingt centiares, à prendre dans :

« Buret 78 », section F, numéro 1187 G, ferme de quarante ares trente et un centiares.

« Au Gros Bois », section F, numéro 1177 V, pâture de vingt-quatre ares quinze centiares.

« Buret + 78 », section F, numéro 1177 T, bâtiment rural de seize ares quatre-vingt-huit centiares.

« Au Gros Bois », section F, numéro 1167 D, terre de un hectare trente-six ares treize centiares.

Telle que cette partie se retrouve reprise et délimitée sous liseré vert au plan dressé par le géomètre expert juré, M. Jean-Luc Blaise, à La Gleize en date du 21 décembre 2009, lequel plan est demeuré annexé à l'acte de donation reçu le 10 mars 2010 par le notaire Michèle Hébette à Houffalize.

Ainsi que toutes les constructions érigées ou à y ériger.

Houffalize, le 23 mars 2010.

Pour les requérants (signé) Me Michèle Hébette, notaire à Houffalize.  
(10035)

Par acte reçu par le notaire Geneviève Oswald, notaire résidant à Athus (Aubange) en date du 22 mars 2010, les époux : 1. M. Jamar, Philippe Pol, né à Charleroi le 25 avril 1961, domicilié à 6750 Musson, Faubourg-St-Michel 14/21, et son épouse : 2. Mme Debry, Isabelle Alice Andrée Ghislaine, née à Namur le 3 juillet 1963, domiciliée à 6792 Aubange (Halanzy), rue de la Barrière 50, ont modifié leur régime matrimonial.

Les époux ont fait abandon du régime légal de communauté et adopté le régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait : (signé) Geneviève Oswald, notaire.  
(10036)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent Meulders, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 22 mars 2010, M. Wilmart, Jacques Thomas Jules, né à Etterbeek le 25 juin 1935, époux de Mme Vandebulcke, Lucie Ghislaine Julienne, née à Tournai le 27 novembre 1936, avec laquelle il est domicilié à 1380 Lasne, rue du Smohain 13, a fait apport, à titre gratuit, à la communauté réduite aux acquêts existant entre lui et son épouse, Mme Lucie Vandebulcke, du bien immeuble propre suivant :

une maison sise à Lasne (Ohain), rue du Smohain 13.

(Signé) Laurent Meulders, notaire à Ottignies-Louvain-la-Neuve.  
(10037)

En date du 15 mars 2010, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a homologué l'acte de modification du régime matrimonial des époux, M. Dethier, Julien Victor Jean Georges, né à La Reid le 29 janvier 1945, et son épouse Mme Bourguet, Madeleine Josée Marie Ghislaine, née à Comzé-Andoumont le 15 décembre 1944, domiciliés ensemble Thier des Forges 58, à 4140 Sprimont, laquelle modification contient apport par Mme Bourguet, à la communauté existante entre les époux de l'immeuble propre décrit comme suit :

commune de Sprimont (anciennement Gomzé Andoumont), cinquième division, article 01024

une maison d'habitation sise Thier des Forges, numéro 58, cadastrée section A, actuellement numéro 254/F, d'une contenance de 1.287 m<sup>2</sup> et d'un revenu cadastral de 634 EUR.

Pour les époux Dethier-Bourguet : (signé) Armand Marc Fassin, notaire à Spa.  
(10038)

En date du 10 mars 2010, le notaire Joël Tondeur, à Bastogne a dressé un acte portant modification du régime matrimonial des époux ;

M. Roos, Daniel Jean Marie, né à Bastogne le 19 mai 1956, et son épouse, Mme Bauvir, Danièle Marguerite Marie Firmine, née à Bastogne le 27 août 1956, domiciliés et demeurant ensemble à Bastogne, Neffe 270, qui se sont mariés le 11 février 1977, devant l'officier de l'état civil de Bastogne :

qui se sont mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Maurice Tondeur, ayant résidé à Bastogne, en date du 25 janvier 1977.

Cet acte a été enregistré au bureau d'enregistrement de Bastogne en date du 16 mars 2010, volume 537, folio 79, case 05.

La convention modificative ne comporte pas de modification du régime matrimonial existant (régime de la séparation de biens pure et simple) mais création d'une société d'acquêts accessoire avec apport d'immeubles et attribution optionnelle de cette société au survivant.

Bastogne, le 19 mars 2010.

Pour extrait conforme : (signé) Joël Tondeur, notaire.

(10039)

Aux termes d'un acte reçu par Me Xavier Dugardin, notaire à Saint-Servais (Namur), en date du 1<sup>er</sup> mars 2010, M. Charlier, Serge Robert Yvon, né à Liège le 25 mai 1959 (NN 590525-009-30), et son épouse Mme Chalon, Dominique Marie Jeanne Ghislaine, née à Namur le 12 septembre 1962 (NN 620912-010-25), demeurant et domiciliés ensemble à Dave (Namur), rue de la Vieille Eglise 17, mariés sous le régime légal de communauté devant l'Officier de l'Etat Civil de la ville de Namur, le 24 mai 1985, ont modifié leur régime matrimonial en faisant apport à leur patrimoine commun du bien ci-après plus amplement décrit, appartenant à concurrence d'un pour cent (1 %) indivis en pleine propriété à M. Charlier, Serge, prénommé, et à concurrence de nonante-neuf pour cent (99 %) indivis en pleine propriété à Mme Chalon, Dominique, prénommée, située à : ville de Namur, 4<sup>e</sup> division / Jambes, 2<sup>e</sup> division :

Une maison d'habitation avec jardin située rue Hugo d'Oignies 28, cadastrée section G, numéro 724, pour une superficie de trois ares, soixante centiares (3 a, 60 ca), joignant la dite rue, MM. Gerard, Christian, Romain, Pierre, Ista, Jeannine, Simon, Marcel et Denys, Chantal, ou représentants.

Revenu cadastral : mille trois cent soixante euros (1.360,00 €).

(Signé) X. Dugardin, notaire.

(10040)

Durch Urkunde des Notars Jacques Rijckaert vom 16. März 2010, haben die Eheleute Herr Dr. med. Adzic, Jovica, geboren zu Aachen (D), am 30. Oktober 1978, deutscher Staatsangehörigkeit, und dessen Ehefrau, Frau Schumacher, Alice Gisela, geboren zu Eupen, am 14. Mai 1982, belgischer Staatsangehörigkeit, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Gründung einer beigedrohten Gesellschaft und Einbringung durch die Ehefrau in diese Gesellschaft einer ihr gehörenden Immobilie.

Eupen, den 23. März 2010.

Für die Eheleute Adzic-Schumacher : Jacques Rijckaert, notar.  
(10041)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt d.d. 2 maart 2010 inzake A.R. 09/1493/B, werd Ilse Roox, advocaat te 3550 Hasselt, Willekensmolenstraat 88, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Josephus Cornelius Jacobus Van Esser, geboren te Genk op 17 mei 1924, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Zeven-Septemberlaan 13, en overleden te Hasselt op 21 december 2005.

Schuldeisers en andere belanghebbende partijen worden verzocht bij aangeteekend schrijven hun schuldbelasting of andere rechten te doen gelden aan de curator binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de huidige publicatie.

(Get.) Ilse Roox, advocaat.

(10043)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

—  
Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij vonnis uitgesproken op 19 maart 2003 door de tiende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt de ontheffing bevolen van Mr. Renée Foulon, advocaat te 8490 Jabbeke, Aartrijksesteenweg 107, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Decorte, Michel, geboren te Knokke op 11 augustus 1968, wonende te 9880 Aalter, Hoefijzer 32/3B.

Brugge, 23 maart 2010.

De griffier, (get.) Guido De Zutter, hoofdgriffier.

(10042)

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 22 oktober 2009, werd de heer Francis De Decker, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77-79, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Wijlen Mevr. Neirynck, Andréa Hendrika, geboren te Petegem-aan-de-Leie op 21 maart 1926, laatst wonende te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1, en overleden te Eeklo op 3 april 1985.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Francis De Decker, curator over de onbeheerde nalatenschap.

(Get.) Francis De Decker, advocaat.

(10044)